limburgs dagblad

Gelukkig Nieuwjaar

donderdag 2 januari 1986. 68e jaargang nr. 1.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn, adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Nummer een van jaargang 68 van het Limburgs Dagblad is min of meer een vooruit- en een achteruitkijkspiegel. Heeft de jaarwisseling in Nederland met uitzondering van opstootjes, die welhaast traditioneel zijn in Den Haag, Groningen en Middelburg, niet veel gebracht? Dat was de kou, zo veronderstellen politiefunctionarissen. Maar wie in de vroege ochtend van woensdag door stad en land reed zag de overblijfselen van het vuurwerk toch duidelijk liggen ten teken dat er geknald en gevierd was in die bewuste nacht dat Vadertje Tijd over de streep ging. Vooruitkijken deed Rutten, de inmiddels befaamde secretaris-generaal van het ministerie van economische zaken. Hij ziet nog een lichte hobbel in 1987 als een col van de derde categorie in de Tour de France maar met een bepaalde, aanvallende strategie, waarin de bedrijven willen investeren en er een gematigd beleid ten aanzien van de loonsverhogingen gevoerd wordt, vaart het Nederlands schip van staat voorlopig een veilige koers. Rutten vindt zelfs dat wij dan in staat zijn alles wat wij produceren ook af te zetten. Dan volgen wij - zoals dat heet - de politiek van de aanbodzijde. De Europese Gemeenschap is sinds gisteren uitgebreid tot een bevolkingsaantal van 321 miljoen mensen. Dat inwoneraantal is groter dan de bevolking van de Verenigde Staten. Spanje en Portugal zijn nu de nieuwe leden. Iedereen verwacht dat deze zuidelijke naties er toe zullen bijdragen dat de banden met het onmetelijke Zuid-Amerika worden aangehaald omdat uiteindelijk Spanjaarden en Portugezen met dit gebied de beste banden hebben. Sinds in 1957 zes landen het Verdrag van Rome tekenden als begin van de Europese Gemeenschap, is dit aantal thans, bijna dertig jaar later verdubbeld. Goede Morgen, Sinterklaas is nu een Europeaan.

ARMERO NU MONUMENT

BOGOTA – Het Colombiaanse dorp Armero is door president Betancur uitgeroepen tot 'nationaal monument' ter nagedachtenis aan de 23.000 slachtoffers die de dood vonden als gevolg van de uitbarsting van de vulkaan Nevado del Ruiz op 13 november jl. Het onder de modder bedolven gebied dat eens het stadje was, zal voortaan 'het park van de nationale hoop' heten.

Bij inval in Hasseltse discotheek

Wapenhandel verijdeld

door jan a. c. de klerk

HASSELT – Opnieuw zijn er aanwijzingen dat terroristen zich in België bewapenen. Bij een inval in een videotheek in het centrum van Hasselt is een daarmee samenhangende omvangrijke wapentransactie verijdeld kunnen worden. De Hasseltse videotheekhouder Dan E. (33) en twee Arabieren, waarvan in gerechtelijke kringen uitlekte dat ze uit Libië afkomstig en waarvan er een als actieve terrorist staat gesignaleerd, zijn aangehouden. De Arabieren waren met valse documenten het land binnengekomen.

In de videotheek achterhaalde de politie een grote hoeveelheid oorlogswapens waaronder geweren met bijbehorende munitie, springstoffen en handgranaten. Bij de politieactie in Hasselt werd ook het speciaal voor de bestrijding van terrorisme ingestelde interventie-eskadron van de rijkswacht en personeel van de springstofopruimingsdienst van het Belgische leger ingeschakeld.

Uit het onderzoek is komen vast te staan dat deze wapenhandel in de Belgisch-Limburgse hoofdstad niets heeft uit te staan gehad met gewelddadige terroristische of criminele acties in België zelf.

● Zie verder pag. 5

Nieuwjaarsboodschap Regazzoni

door nino tomadesso

PARIJS - „Ik rij niet voor mezélf. Maar voor alle gehandicapten waar ook ter wereld. Aan het begin van een nieuw jaar wil ik aantonen dat zij net zo goed in staat zijn aan vele activiteiten deel te nemen als, wat men helaas noemt, normale mensen. Met deze intentie, met deze oproep óók, ga ik van start om zo ver mogelijk te komen....", aldus sprak de in een rolstoel gezeten Zwitser Clay Regazzoni aan de vooravond van de woestijnrally Parijs-Dakar.

Regazzoni's nieuwjaarsboodschap maakte grote indruk. In een aan zijn lichamelijke mogelijkheden aangepaste Iveco-vrachtwagen, gas- en rembediening aan de stuurkolom gemonteerd, begon hij aan een fysieke én psychische opgave die tal van over gebruik van alle ledematen beschikkende mensen al danig afschrikt. Om dit gevecht om een pure zélfoverwinning te kunnen voeren, is de Zwitser van ver gekomen.

Bijna zes jaren geleden knalde de wereldberoemde Formule 1-rijder, tijdens de Grote Prijs van USA in Long Beach, met zijn Ensign-Ford tegen een betonnen muur. Op sterven na dood haalde men Regazzoni uit de wrakstukken. Zware hersenschudding, talrijke fracturen, ingedrukte borstkas, gebroken linkerbeen en een forse beschadiging van vooral de twaalfde ruggewervel: op de avond van die fatale dag stond het vast dat Regazzoni nooit meer zou kunnen lopen. Al de tijd na de „crash" bleef Regazzoni de vechtjas die hij altijd al geweest was. Aan de vooravond van Parijs-Dakar zei hij: „Als een gehandicapte maar wil, kan hij veel. Heel veel".



● Clay Regaz:

● Zie verder pag 15.

Ongeregeldheden in Den Haag, Groningen en Middelburg

Limburg rustig over de drempel

Van onze correspondent

HEERLEN – Tijdens de oudejaarsnacht is het tot ernstige ongeregeldheden gekomen in Den Haag, Groningen en Middelburg. Ook een aantal plaatsen in Friesland beleefde een onrustige start van het nieuwe jaar. Maar Limburg kende een rustige jaarwisseling. Er deden zich geen incidenten voor. De koude nacht heeft er volgens de politie voor gezorgd dat het in de meeste plaatsen van ons land vrij kalm bleef.

In Den Haag werd de Mobiele Eenheid ingezet tegen jongeren die de politie met stenen bekogelden, winkelruiten insloegen en plunderden. De politie arresteerde 27 mensen van wie er gisteravond nog 11 vastzaten. Op de relschoppers zal snelrecht worden toegepast. Een 20-jarige Hagenaar werd slachtoffer van zijn eigen molotov cocktail. Met brandwonden is de man in een ziekenhuis opgenomen. Een andere inwoner van de residentie verloor een hand bij het afsteken van een rotje van eigen fabrikaat.

De Haagse politie zegt een minder onrustige nacht te hebben beleefd in vergelijking met vorige jaren. De politie trok de afgelopen weken met een voorlichtingsfilm de wijken in om de jeugd te confronteren met de financiële gevolgen van vandalisme.

Charges

In Groningen voerden tijdens de jaarwisseling zogenoemde vliegende brigades van politiemensen in busjes verscheidene charges uit tegen rondtrekkende groepjes jongeren. Veel winkelpanden moesten het ontgelden. Zes jongens belandden in de politiecel.

Vuurwerk veroorzaakte een aantal branden. Onbekenden gooiden in het Friese Damwoude een jerrycan met benzine door het raam van het politiebureau. Een van een vertrekken brandde geheel uit. In Leiden vlogen twee auto's de lucht in en sneuvelden tientallen ruiten van winkels.

In het Friese Langweer brandde een woning gedeeltelijk toen vuurwerk binnenshuis werd afgestoken en in het Overijsselse Wanneperveen ging een woonboerderij in vlammen op nadat een vuurpijl op het rieten dak was terecht gekomen.



● Dieren hebben het moeilijk bij de jaarwisseling. Ook flamingo's zijn overgevoelig voor vuurwerk. Vandaar dat deze dieren van het dierenpark in Frankfurt dinsdagmiddag al in veiligheid werden gebracht en dat leverde deze foto op. Flamingo's op de zebra.

Zuid-Afrika: jaarwisseling met geweld en doden

JOHANNESBURG – Het nieuwe jaar is in Zuid-Afrika begonnen met gewelddaden waarbij zeker elf doden zijn gevallen in het noordoosten van het land en in de omgeving van Kaapstad. Het geweld brak los rond Moutse in de oostelijke Transvaal, waar jongeren strijden tegen de inlijving van het gebied bij een van de thuislanden die in de lijn van het beleid van rassenscheiding door het bewind voor zwarten zijn opgericht. Vijf mensen kwamen bij gevechten om het leven, zo deelde politie mede.

De politie maakte gisteravond bovendien bekend dat drie andere lijken zijn gevonden na gevechten in zwarte woonsteden rond Kaapstad. Het geweld brak volgens bewoners los tussen conservatieve en radicale zwarten. Eerder op de dag waren drie andere mensen omgekomen in verschillende incidenten in de Kaapprovincie: bij Kaapstad, Papalelo en Holland. Ook in andere zwarte woongemeenschap hebben zich gisteren ongeregeldheden voorgedaan. Er vielen verscheidene gewonden en de politie verrichtte arrestaties. In de havenstad Durban, aan de Indische Oceaan, hielden 5000 zwarten een protestmars op een strand dat is gereserveerd voor Indiërs en door een hoofdstraat van de stad. Daarbij werd een politievoertuig in brand gestoken en gooiden de demonstranten stenen naar auto's en bussen.

Sovjetunie wil uitstel tweede topbijeenkomst

WASHINGTON – De Sovjetunie heeft voorgesteld de tweede topbijeenkomst tussen partijleider Gorbatsjov en president Reagan van juni naar september te verschuiven. Naar de Washington Post gisteren meldde heeft Sovjet-ambassadeur Anatoli Dobrynin de Amerikaanse regering hiervan op de hoogte gesteld. Washington stelde Moskou in december voor de top half juni te doen plaatsvinden. Volgens de Washington Post acht de Sovjetunie de tijd tussen het eerste gesprek van de twee leiders, dat in november werd gehouden, en een volgende top in juni te kort voor beide landen om belangrijke vorderingen op het gebied van de wapenbeheersing te maken.

Palestijnen wilden aanslag plegen in Griekenland

ATHENE – De Griekse politie heeft in Athene acht Palestijnen gearresteerd die zij er van verdenkt dat ze een aanslag wilden plegen. De Palestijnen, onder wie twee vrouwen, behoren tot 'het geheime leger voor de bevrijding van Palestina'. Enkele dagen geleden werd bekend dat Athene en de PLO van Yasser Arafat willen samenwerken bij het bestrijden van het terrorisme.

Het weer

Veel bewolking met enige sneeuw, later overgaand in regen. Midagtemperatuur enkele graden boven nul. Vrij krachtige zuidelijke wind. Vrijdag t/m maandag: Eerst dooi daarna af en toe regen of sneeuw.

VANDAAG:			
zon op:	**08.48**	**onder:**	**16.38**
maan op:	**22.29**	**onder:**	**11.52**
MORGEN:			
zon op:	**08.48**	**onder:**	**16.39**
maan op:	**23.49**	**onder:**	**12.05**

Medaille

In Engeland is heftige kritiek gespuid op premier Margaret Thatcher, omdat zij van de traditionele lintjesregen van Nieuwjaar de Ierse rockzanger Bob Geldof niet heeft laten profiteren. Geldof heeft in 1985 miljoenen dollars bijeengebracht voor hongerlijdende Afrikanen. Politici in Londen zeiden dat Geldof in de voordracht van de premier aan de koningin een voor de hand liggende keuze zou zijn geweest. Een woordvoerder van Thatcher zei echter dat de lintjesregen bedoeld is voor Britten die hun vaderland diensten hebben bewezen of in Engelands belang hebben gehandeld. Het blijkt: ook Britse medailles hebben overduidelijk hun keerzijde.

Ontevreden patiënt schiet chirurg dood

NEW YORK – Een ontevreden patiënt in de Verenigde Staten die met dokters van een ziekenhuis in het Newyorkse stadsdeel Brooklyn ruzie had over een operatie, heeft maandag de chef van de afdeling chirurgie doodgeschoten. Volgens de mededelingen van de politie betrad de 47-jarige James Miley het ziekenhuis en eiste een gesprek met de arts die de operatie had verricht. Toen hij hem niet te spreken kreeg, ging de man de kamer van de 40-jarige hoofd-chirurg Thomas Pollock binnen en schoot hem met het vuurwapen dat hij onder zijn kleren gedragen had, in de rug. De chirurg overleed ondanks onmiddellijk ingrijpen. De dader is voortvluchtig.

IN GELIJKTIJDIGE NIEUWJAARSTOESPRAKEN

Reagan en Gorbatsjov benadrukken vredeswil

MOSKOU/WASHINGTON – De Sovjetunie en de Verenigde Staten hebben vreedzame bedoelingen jegens elkaar. Dit hebben president Reagan en partijleider Gorbatsjov gisteren verklaard in nieuwjaars toespraken die zij op hetzelfde moment hielden.

De toespraak van de Amerikaanse president, de eerste van een Amerikaans staatshoofd sinds die van president Nixon in 1972, werd rechtstreeks uitgezonden in het televisiejournaal van 21 uur Moskoutijd. Naar schatting 70 miljoen mensen in het Europese deel van de Sovjetunie konden er naar kijken. Beider toespraak duurde ongeveer vijf minuten. Die van Gorbatsjov is door alle drie de grote televisiemaatschappijen in de Verenigde Staten rechtstreeks uitgezonden.

In de toespraken klonken licht de uiteenlopende opvattingen van de twee landen door. Zo legde president Reagan er de nadruk op dat de VS streven naar een concentratie op verdedigingswapens, in welk kader hij het Strategische Defensie-Initiatief verdedigde. Hij zei dat de Sovjetunie aan een dergelijk systeem werkt. Slechts in algemene zin verwees Reagan naar de noodzaak regionale conflicten uit de wereld te helpen en onderstreepte hij de waarden van de democratische samenleving.

Gorbatsjov sprak niet direct over het Amerikaanse SDI, maar hij wees op de noodzaak dat de twee landen een militarisering van de ruimte verhinderen. De twee leiders verheelden niet dat zij op veel terreinen met elkaar van mening verschillen, maar president Reagan zei dat de topconferentie van Genève een goede eerste aanzet heeft opgeleverd om het wederzijdse wantrouwen te beteugelen. Hij zei dat de VS 'vastbesloten zijn in de komende maanden en jaren verder te bouwen aan het gegroeide begrip'.

Kloof

Gorbatsjov zei dat het dringend geboden is iets te doen aan het bestaande tekort aan vertrouwen in de Sovjet-Amerikaanse betrekkingen. Naar zijn mening is de kloof tussen de twee landen nog groot, en zal het niet gemakkelijk zijn die te dichten. „Maar in Genèeve hebben we gezien dat het kan".

Gadaffi: Israëlische wraakactie leidt tot oorlog

PERES VRAAGT INTERNATIONALE BOYCOT LIBIË

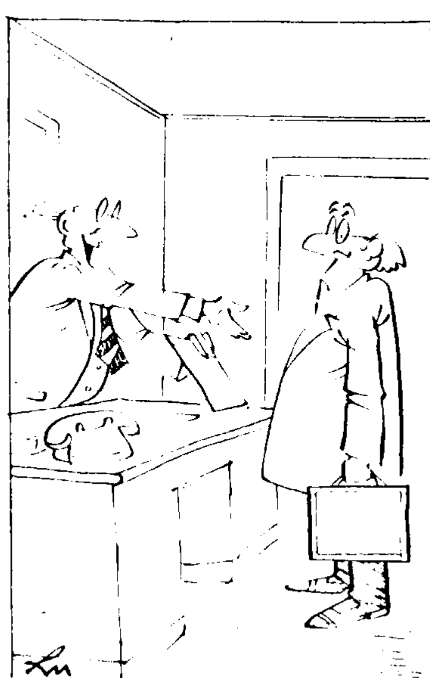
JERUZALEM – De premier van Israël, Shimon Peres, heeft gisteren de internationale gemeenschap opgeroepen Libië te boycotten en nauwer samen te werken bij de bestrijding van terreur. In een toespraak tot het Israelische parlement over de jongste Palestijnse terreuracties op de vliegvelden van Wenen en Rome beschuldigde Peres de Libische leider Muammar Gaddafi ervan misdaad over de wereld te verspreiden. 'Libië, onder Gaddafi's leiding, is geen land waar misdaad heerst, maar een land dat in misdaad handelt', zei hij.

Peres noemde Libië het operationele centrum van de Palestijnse guerrillaleider Aboe Nidal, die in verband wordt gebracht met de bloedige acties van vorige week vrijdag in Wenen en Rome, waarbij 18 doden en meer dan 100 gewonden vielen. 'Vanuit Libië komen personen met pistolen met geluiddempers en naar Libië keren personen terug die in koelen bloede moorden hebben gepleegd'.

De premier drong aan op een betere samenwerking van de terreurbestrijdingsdiensten en vroeg waarom Libië, een belangrijke olieleverancier van Europa, tot dusver is uitgezonderd van politieke, juridische en economische strafmaatregelen. Hij drong aan op 'duidelijke sancties tegen staten die terroristen financiële steun, wapens, bases en schuilplaatsen verschaffen'.

Het was deze week de derde keer dat de Israelische regeringsleider kolonel Gaddafi beschuldigde van steun aan Palestijnse terroristen. Hiermee zijn de geruchten toegenomen dat Israel mogelijk vergeldingsacties tegen Libië voorbereidt.

Inmiddels heeft kolonel Gaddafi gisteren op een persconferentie in Tripoli gezegd dat als Israel maatregelen neemt voor de terreurdaden in Rome en Wenen door een actie te ondernemen tegen Libische doelen, hij het Libische volk 'de oorlog in het Middellandse-Zeegebied en het Midden-Oosten uit zal roepen'.



Gelukkig Nieuwjaar uw faillissement is daar!!

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op.
De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd.
Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

Bescherming van het leven in het uur van de dood

Naar aanleiding van de brief van F. Pasques 'Bewijs' in het L.D. van 27 dece. jl., en als antwoord op de brief van dhr. Kniese het volgende. Dat er een bovennatuurlijke macht is, bron van alles wat geschapen is wordt vrijwel door de gehele mensheid op een of andere manier aanvaard. Alleen het fenomeen 'God' wordt door alle religies op een andere manier uitgelegd, wat tot een grote verwarring wereldwijd heeft geleid.

Het 'Gods-begrip' zoals wij dat kennen, komt uit de Egyptische oudheid 5000-3500 jr. v. Chr., lang voordat er een Joods volk bestond. Abraham de stamvader van het Joodse volk, heeft er tijdens zijn verblijf in Egypte, kennis van genomen. Dat het Joodse volk een door God uitverkoren volk is, is een mythe die alleen de Joden zelf geloven, waarmee ze de gewelddadige verovering van Kanaän – en in 1948 van Palestina – rechtvaardigen, waarbij het onrecht dat de Palestijnse vluchtelingen wordt aangedaan onvermeld blijft. Zoals ook de Jodenvervolgingen deels gerechtvaardigd werden met de onjuiste Christelijke mythe 'het zijn de moordenaars van Jezus-Christus, de Zoon van God!' dus kollektief en in alle eeuwigheid schuldig!

'Passieve' en 'Aktive' euthanasie, het onderwerp waarmee deze discussie ontstond, is zo'n totale ingreep t.a.v. het menselijk leven, dat men het met de grootst mogelijke zorgvuldigheid zal moeten benaderen – vooral als we terugdenken aan de verschrikkelijke concentratiekampen in Duitsland tijdens de Tweede Wereldoorlog, waar een mensenleven waardeloos was!

Toch weten we, dat zg. passieve euthanasie regelmatig plaatsvindt, als medici bij een hopeloos ziektegeval de medicatie moeten stoppen, omdat zij niet meer helpt en men de 'natuur' zijn gang wil laten gaan, om nodeloos lijden van de patiënt te voorkomen! Deze feitelijke gang van zaken, noodzaakt de wetgever tot formulering van wettelijke voorschriften die het menselijk leven optimaal beschermen, vooral op het moment als hij afscheid neemt van dit leven!

HEERLEN **L. Cordewener**



● Aicha Brini (4)

Graag wil ik reageren op het ingezonden stuk van de heer H.C.B Coenen. Ik zal zoveel mogelijk proberen links te schrijven zodat we een beetje evenwicht krijgen. We zullen eerst de fouten van dit kabinet opsommen, want een mens vergeet snel, meneer Coenen. De fouten van minister Van Aardenne vergeten, het ging om miljoenen, de hele bevolking schreeuwde: Weg met Van Aardenne, maar men hield hem de hand boven het hoofd, hij bleef.
De fouten van Deetman gehoord, het hele onderwijs naar de knoppen, vraag de leraren maar. Het broekje Brinkman, daar heb ik geen woorden voor – wat die presteerde! Dan de miljonair Ruud Lubbers, de man van het jaar. Inderdaad de man van het jaar, hij heeft zich goed bevoordeeld. Waar rook is, is ook vuur. Dat geldt ook voor zijn broers. U beweert meneer Coenen dat het landelijk economisch goed gaat, die vraag leg ik voor aan de volgende groeperingen: AOW'ers, WAO'ers, RWW'ers en bijstandsgerechtigden. Het economisch herstel berust op een dun vliesje, je kan er zo doorheen prikken. De PvdA scoort hoog, meneer Coenen, dat blijkt onder meer uit een enquête onder de jongeren van wie tweederde een links kabinet prefereert.
Een kabinet PvdA/CDA, dat komt er. En tot slot meneer Coenen, hoop ik dat Aicha Brini in haar woonplaats in de gemeenteraad kan plaatsnemen. Een Gelukkig Nieuwjaar voor al mijn vrienden en vijanden.

HEERLEN **J. Struver**

● Aicha Brini 5

De briefschrijvers Janssen en Coenen blijken zich in de discussie rond de uitlating van Aicha Brini nogal aangesproken te voelen: „Veel mensen stemmen uit gewoonte op het CDA, dat vind ik zielige mensen." CDA-ers voelen zich daardoor kennelijk nogal beledigd. Maar Aicha Brini heeft geen ongelijk: veel mensen stemmen uit gewoonte. Dat geldt natuurlijk ook andersom: veel mensen stemmen uit gewoonte PvdA, VVD of een bepaalde andere partij. Er is maar een minderheid die heel bewust zijn stem uitbrengt.
Op elke partij valt wel wat aan te merken. Dat ligt eraan vanuit welke hoek je haar benadert. Voor mijzelf zeg ik: ik ben objectief, niet links of rechts. Daarom ben ik ook geen lid van enige politieke partij. Die denken namelijk ook eerst aan zichzelf.
Bij de uitspraken van bovengenoemde briefschrijvers sluit ik me niet aan. Ook niet waar inzender coenen zegt: 'Dit kabinet heeft veel bereikt bij het herstel van de economie.' Welke economie? De ondernemerseconomie? Zeker is het positief dat het beter gaat met de economie, maar de arme man profiteert daar niet van – al heeft hij voor het herstel wèl moeten inleveren'.
Bij mij is een partij pas goed die voor iedereen goed is. Dat is tenminste christelijk. Wie alleen goed is voor zichzelf, misbruikt de naam Christen.

HEERLEN **Ben Tarici**

● M.V.V.

Met de stelregel 'het is weer fijn langs de lijn' probeert men het toeschouwersaantal op te krikken. Desondanks vindt het Limburgs Dagblad het nodig om M.V.V. af te kraken! Bij M.V.V. zouden slechts 4 spelers aan het eredivisieniveau voldoen (Hans Linders, Bert van Marwijk, Marcel Adam en Sören Busk). Men vergeet 'slechts' Arie van Staveren, Bert van der Poppe (langdurig geblesseerd), Huub Smeets en Robbie Delahaye te noemen. De slechte prestaties, die M.V.V. levert zijn veelal te danken aan de vele blessureperikelen die in Maastricht heersen. Toen F.C.V.V.V. in de beginperiode onderaan stond, werd hier ook geen kwaad over geschreven. Ook jammer is dat het L.D. het toeschouwersaantal veel te laag 'inschat'. Er wàren bij MVV-Ajax volgens het L.D. 6500 toeschouwers terwijl andere bronnen ± 8000 melden. (Zittribune was geheel uitverkocht) Het blijft natuurlijk een laag aantal, maar laten we M.V.V. in deze moeilijke periode niet afkraken!!!!!

BUNDE **R. Wijckmans**

Voorstelling Theater Werkplaats Zuid

KERKRADE – In Theater Werkplaats Zuid aan de Heyendahllaan te Kerkrade vindt zaterdag 4 januari as. een bijzondere voorstelling plaats. De toneelvereniging 'Grikon' uit Griendtsveen brengt een produktie met als titel: 'Griendtsveen, als klot en moer verdwenen zijn...'

Deze toneelproduktie werd geschreven door Jurg Molenaar en leden van 'Grikon'. Muziek en liederen werden verzameld, bewerkt en geschreven door Peter Koene en ingestudeerd onder leiding van Jan van Ooij. De decors zijn ontworpen door leden van 'Grikon' en de regie is in handen van Jurg Molenaar.
Het is een documentair toneelstuk geschreven ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan van Griendtsveen. In Engeland is deze wijze van theater maken meer toegepast: de zg. 'Documentary'. Deze verschilt op veel punten van een door een schrijver gemaakt toneelstuk dat dan vervolgens wordt opgevoerd. De vorm van het toneelstuk en de speelstijl worden al repeterend ontwikkeld, zodat alle medewerkenden die kunnen beïnvloeden.

Ook de werking naar het publiek is anders. Het toneelstuk sluit aan bij de behoefte van het publiek om de waarheid te vinden die achter de feiten ligt en prikkelt het publiek om zichzelf een mening te vormen over de geschiedenis die op het toneel wordt verbeeld.

Het verhaal start in 1885 met de stichting van de nieuwe Peel-kolonie Griendtsveen door de zonen van 'Ouwe' Jan v.d.Griendt. Een familie van turfontginners, die in een periode van nog geen vijftien jaar een van de grootste industriecentra van Zuid-Oost Nederland opbouwde met fabrieken, woningen, ontspanningsgebouwen, winkels, een café, een kerk etc.

In de jaren na 1900 verslapte de vraag naar turf en werden de aktiviteiten steeds meer verlegd naar de landbouw en de veeteelt. Een groot deel van de bevolking trok weg, maar in 1945 was nog altijd 85% van de vierhonderd inwoners in dienst van de 'Maatschappij Griendtsveen'.

Via twee grote transacties in 1956 en 1962 kwam het dorp in handen van de gemeente Horst en liep het particulier eigendom van deze Peel-kolonie ten einde. Griendtsveen nu, in 1985, is een rustiek woonoord met nog veel herkenbare elementen van zijn historie als Peel-kolonie.

Nu thuis echt Frans en Italiaans koken

HEERLEN – In de Culinaire Boekerij zijn twee nieuwe kookboeken verschenen waarmee authentieke Franse en Italiaanse gerechten thuis kunnen worden bereid. De titels zijn: 'Echt Frans koken' door Susi Piroué en in het Nederlands vertaald en bewerkt door Helène Matze en 'Echt Italiaans koken' door Marielouise Christl-Licosa, in het Nederlands vertaald en bewerkt door Henk Nooy. De prijs voor deze fraai uitgevoerde kookboeken bedraagt ƒ 29.90.

Beide boeken bevatten bekende en onbekende gerechten uit alle streken van Italie en Frankrijk. Voor het bereiden van deze gerechten is geen bijzondere keukenervaring nodig en wat mij vooral opviel is het feit dat de benodigde ingrediënten ook in ons land verkrijgbaar zijn. Ook in deze boeken voortreffelijke kleurenfoto's, waarop tal van kant-en-klare gerechten staan afgebeeld. Behalve recepten vindt u in deze boeken veel wetenswaardigheden over eten en drinken en bijzonderheden over beide keukens. Voor de liefhebbers van deze twee keukens twee magnifiek uitgevoerde kookboeken.

Zelf maken van hartig gebak

HEERLEN – Zuid Boekproduktics BV te Best brengt weer een boek op de markt van de hand van Wil en Netty Engels-Geurts. De titel is Hartig gebak en kost in de boekhandel ƒ 35,-. Het boek is overzichtelijk ingedeeld in 11 hoofdstukken, die stuk voor stuk een aantal handzame recepten bevatten waarvan sommige nog worden toegelicht met zwart-wit foto's van specifieke handelingen.

In het ABC zijn diverse trefwoorden opgenomen, die de bereidingswijze, de gebruikte ingrediënten en basisreceptuur voor de deegsoorten verklaren. Alle recepten werden eerst in eigen keuken uitgeprobeerd met gebruikmaking van overal verkrijgbare produkten en eenvoudige huishoudelijke apparatuur. Ongeoefende bakkers wordt aangeraden de basis-receptuur grondig door te lezen maar wanneer zij de receptuur volgen zijn de resultaten een stimulans om verder te gaan.

Koken voor beginners

HEERLEN – In dezelfde serie schreef Tineke de Lang het boekje Koken voor beginners met als ondertitel: Eenvoudige gerechten, die altijd lukken. De foto's zijn ook hier van Christian Teubner en ook dit boekje kost ƒ 9,90.
Een overzichtelijke indeling en er is vlot en handig mee te werken. Voor degene, die zijn of haar eerste stappen in het Land van Culinaria wil zetten is dit boek bedoeld.

Boekbespreking

Vlaaien/pizza's en pannekoeken

HEERLEN – In de kostelijke en laaggeprijsde serie 'Lekkerboeken' van de Culinaire Boekerij verscheen het boek Vlaaien/pizza's pannekoeken. Het is van de hand van Hennie Franssen-Seebregts met foto's van Christian Teubner. De prijs bedraagt ƒ 9.90.
Vooraf een korte uitleg over alles wat met deeg te maken heeft en de betekenis van het woord 'vlaai'. Daarna volgt de indeling in de vier hoofdstukken: Vlaaien, pizza's, pannekoeken en flensjes of crêpes.

HUB MEIJER

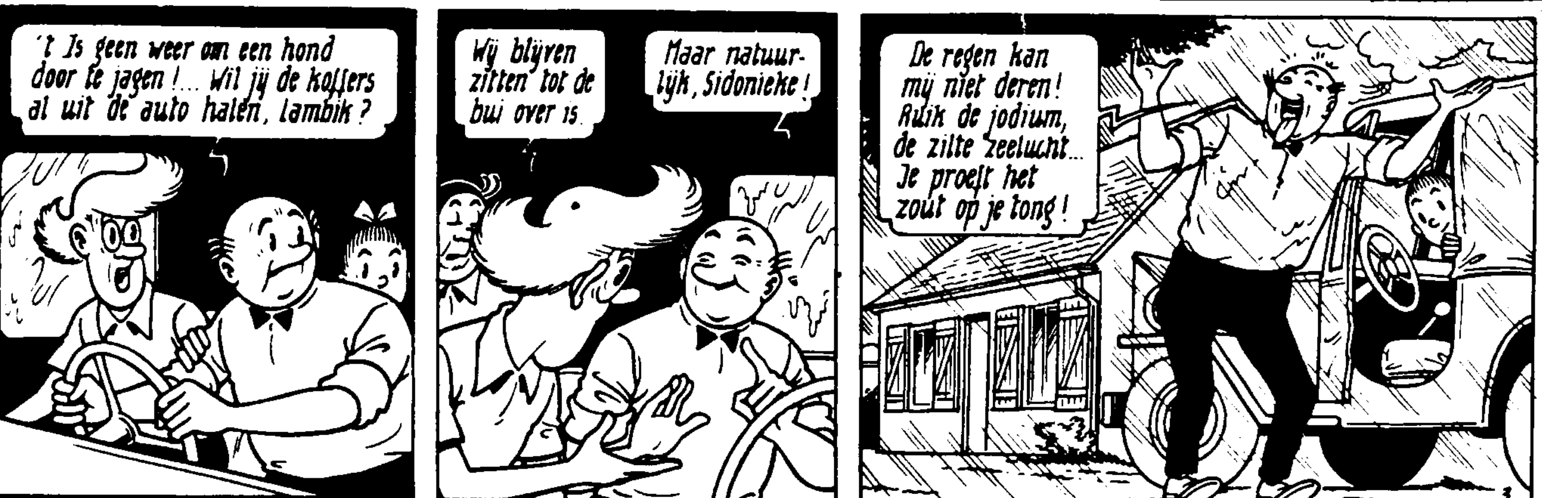
Oplossing van gisteren

- e - - - a d -
- r o t a t i e
- b a r b e e l
f a s e - - - -
- r e m e d i e
- m - e f a t e
p e e l - m e s
- n e - e e m s

puzzel van de dag

onbeweeglijk; groente; insekt; borstkasbeen; boordsel; telwoord; verharde huid; korte vuurmond; schijnvrucht; Frans lidwoord; delfstof; huidopening; schaakstuk; garnituur; momenteel; bijbelse figuur; vader; in loco; uitbarsting; bergweide; deel van een kachel

de bonkige baarden





c. Standaard Uitgeverij, Antwerpen Weesp

panda



recept

h. meijer

Hors d'oeuvre

In de loop der eeuwen zijn onze eetgewoonten steeds veranderd. Ze zijn niet meer te vergelijken met de twintigste eeuw, met zijn door voedseldeskundigen uitgebalanceerde maaltijden. Dit laat ons echter niet weerhouden het voorgerecht in ere te herstellen. Zo'n klein voorgerecht wekt de eetlust op en komt het humeur van de gasten ten goede.

GEBRADEN BANANEN MET HAM
Zoveel bananen als er gasten zijn schillen en in een braadpan met wat boter vlug aan alle kanten goudbruin braden. Om iedere banaan een dun plakje ham wikkelen en vastzetten met een cocktailprikker. Eventueel nog wat geraspte kaas erover strooien. Onmiddellijk opdienen met dunne sneetjes witbrood en boter.

BACONBROODJES
Per persoon een sneetje wittebrood beleggen met een plakje kaas, enkele plakjes tomaat en bacon en een plakje appel. Bak ze in de oven of grill in ongeveer 10 minuten gaar en bruin.

IN-EEN-WIP-KLAAR-VOORGERECHT
Maak een mengsel van een half blikje doperwten, twee in stukjes gesneden tomaten, 100 g varkensfricandeau, een klein blik gesneden champignons. Voeg zout en peper naar smaak toe en strooi er wat fijn gesneden peterselie over. Koud serveren.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

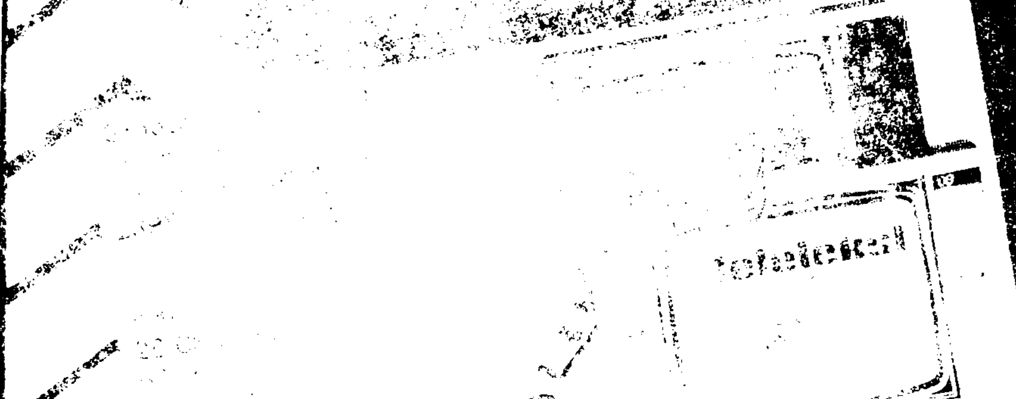
Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

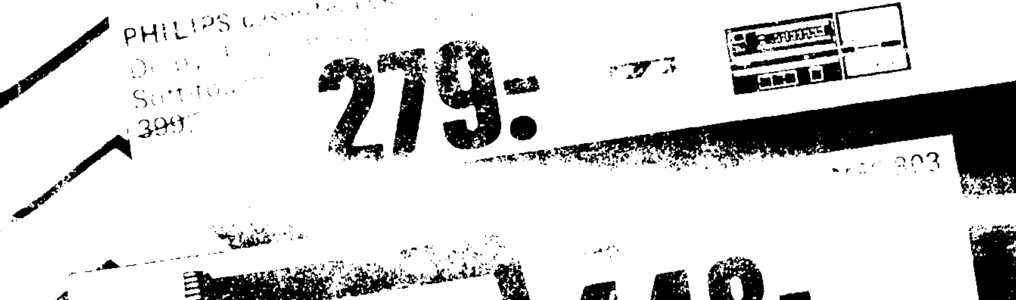
per kwartaal	ƒ 67,75
per maand	ƒ 22,60

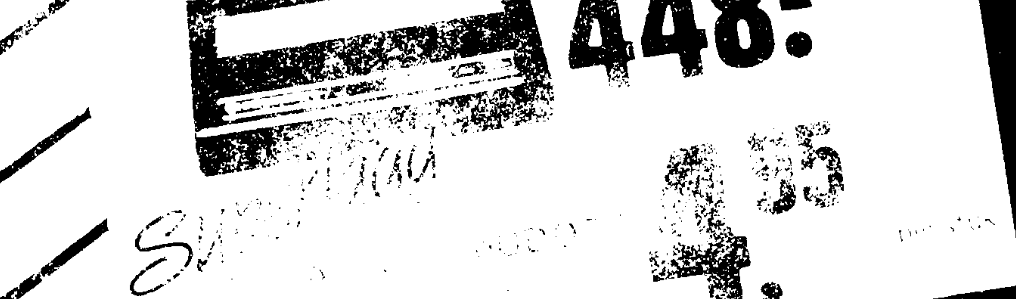


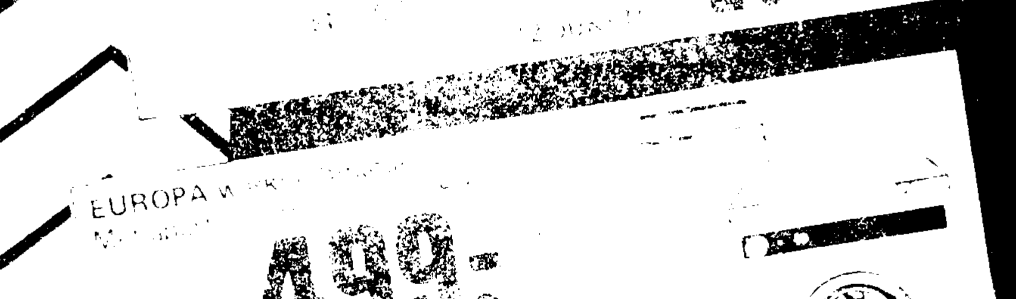


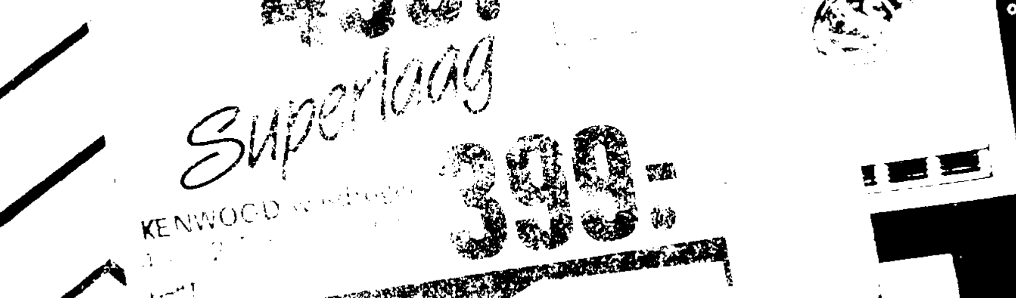


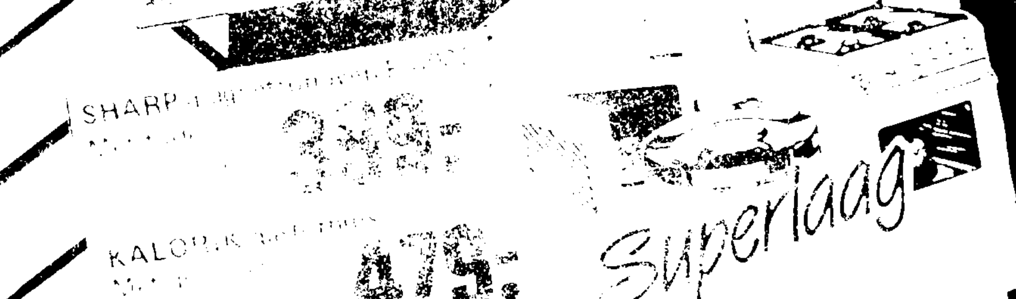


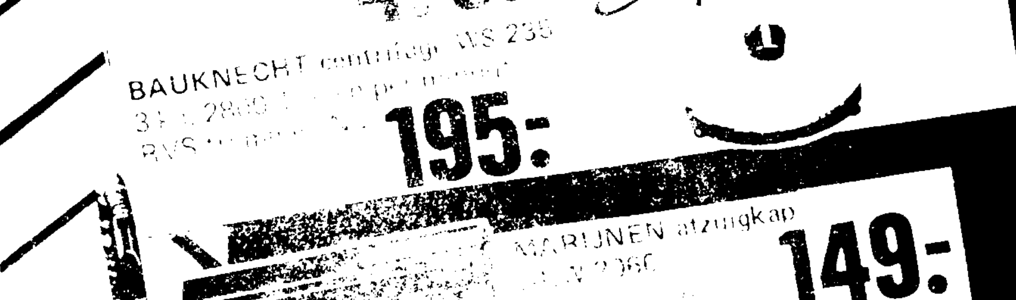


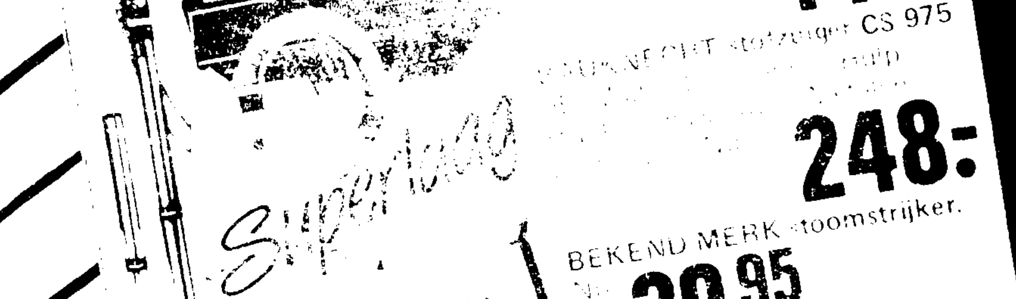










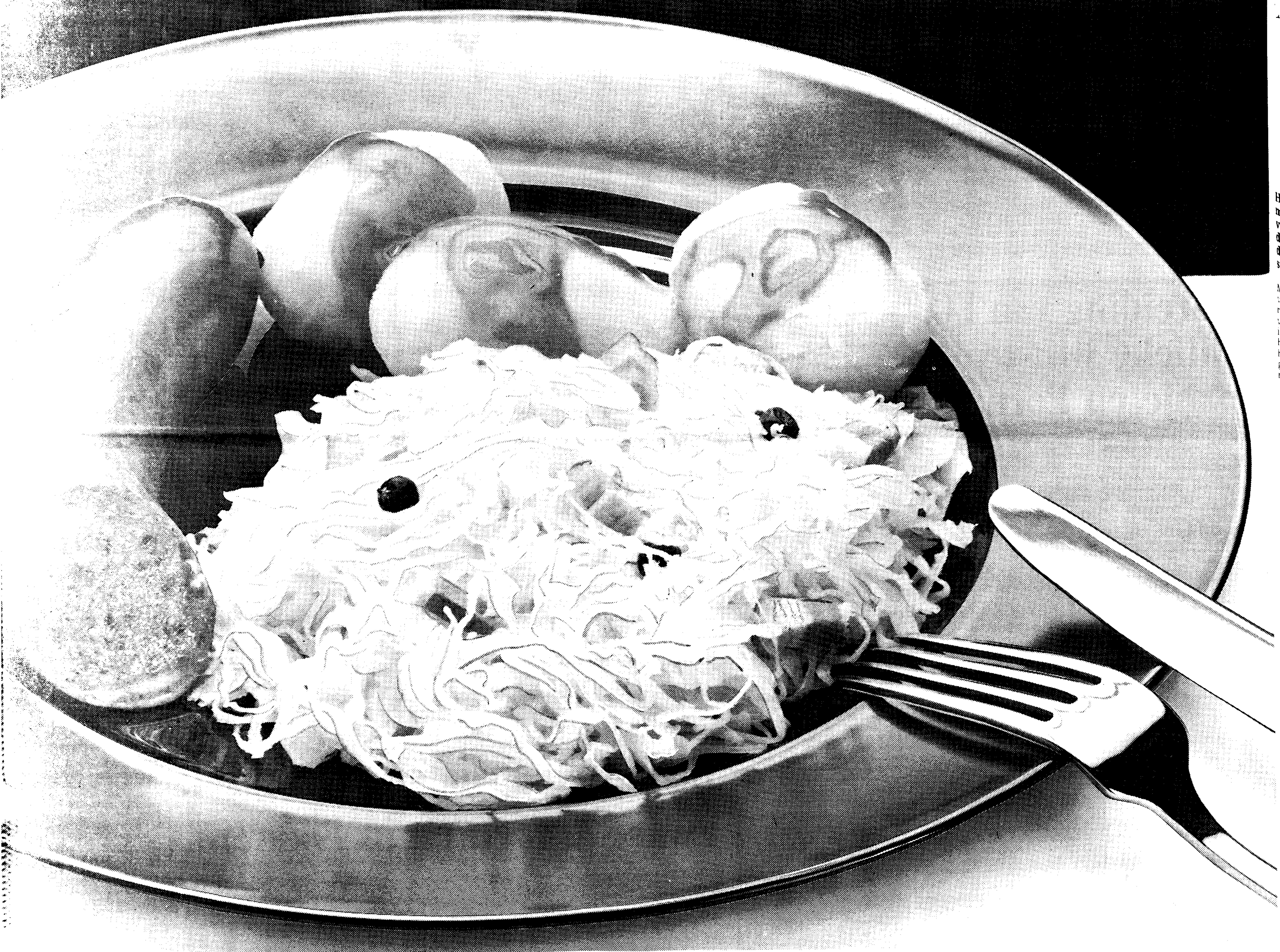




SCHAESBERG
Streeperstraat 72

BRUNSSUM
Kerkstraat 324

Na al die oliebollen moesten we maar eens eenvoudig beginnen.



Zuurkool naturel, pak 500 gram — 39

Zuurkoolspek zonder zwoerd, vacuüm verpakt, 100 gram ~~1.14~~ 79

Echte Gelderse rookworst, vacuüm verpakt, 250 gram ~~2.19~~ 1.69

Casselerrib, dikke plak, vacuüm verpakt, 100 gram ~~2.49~~ 1.98

Nieuw:
Groene Persil. Fosfaatvrij, topkwaliteit.
Nú bij aankoop van een 2 kilopak fl. 5,– + portokosten retour op bank of giro. 4 5 8.59

Bruine bonen, blik 840 gram of
Gebroken sperziebonen, blik 800 gram Nú 89

Rabat koffie, snelfiltermaling, dubbelpak, 2 x 250 gram ~~6.79~~ 5.98

Pindakaas, pot 350 gram ~~1.79~~ 1.49

Réserve du Palais Gallien, rood of wit, fles 0.7 liter ~~4.75~~ 3.95

Bron, koolzuurhoudend bronwater, krat 12 flessen ~~7.92~~ 6.98

Uit de diepvries: Boerenkool, pak 450 gram ~~89~~ 79

Halvarine, kuip 500 gram ~~93~~ 69

Dash 3 of Ariël, pak 4 kilo 4 5 ~~16.49~~ 14.99

Gezinswasmiddel, zak 2 kilo ~~4.29~~ 3.79

Tarwe/roggebrood of melkbrood, 3 4 5 heel, gratis gesneden Nú 1.88

Katvoed vleesballetjes of vispâté, blik ± 400 gram ~~99~~ 79

Celtona crêpe toiletpapier, pak 4 rollen ~~1.39~~ 1.09

ABC

Braadworst, 500 gram ~~5.48~~ 4.48
kilo 2 3 4 5 ~~9.98~~ 7.98

Rundertartaar, 500 gram 2 3 4 5 ~~8.25~~ 6.98

Kippeborst, 500 gram ~~5.48~~ 4.48
kilo 2 3 4 5 ~~9.98~~ 7.98

Navelsinaasappelen, net ± 2 kilo 3.98

Cox's Orange Pippin, zak ± 1,5 kilo 2.98

Sla, per krop 98

Narcissen in pot, per stuk 4 5 2.95*

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 2 t/m zaterdag 4 januari a.s.
* Zolang de voorraad strekt.

albert heijn

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Echtpaar na inbraak in auto ten einde raad

Rimburgse droeg geld maandenlang bij zich



● *De heer en mevrouw Dalu met ongeveer net zo'n tas als maandag uit de auto werd gestolen.*

RIMBURG – „We hebben geen nieuwjaar gevierd. We hebben wat tegenover elkaar zitten huilen. Daarnaast waren we nog bang, dat de rovers ons ook nog thuis zouden bezoeken. Ze hebben het adres en de sleutels van dit huis. We hebben de hele nacht het licht aangelaten." Nog duidelijk ovestuur vertelt dat mevrouw M. Dalu (52) uit Rimburg. Maandag werd van haar en haar man een bruine koffertas gestolen uit de auto, die ze op een parkeerterrein hadden neergezet in Wittem. (Zie ons bericht op de voorpgina van dinsdag jl.).

„We zijn zeven minuutjes in de kerk geweest. Mijn man is ziek en ik ook. We gaan daar wel vaker even bidden. Dat deden we nu ook. We hebben de kaarsen aangestoken, gebeden en zijn weer naar buiten gegaan. Toen zagen we dat de ruit ingeslagen was van onze auto. Eerst dachten we nog dat die ruit gesprongen was vanwege de kou, maar uiteindelijk merkten we dat de ruit echt kapot was geslagen en dat de bruine koffertas was gestolen."

In die tas bewaarde mevrouw Dalu 13.000 gulden. „Om belastingtechnische redenen had ik dat geld twee tot drie maanden geleden van de bank gehaald. Ik heb het daarna altijd bij me gehad. Acht biljetten van duizend gulden en vier keer een biljet van 500 Duitse Mark. Daarnaast nog diverse bedragen in andere beursjes, omdat ik die dag nog ergens iets wilde gaan betalen. Nu zijn we alles kwijt. Maar heel erg is ook dat er een aandenken aan mijn nichtje in dat koffer zat. Daar ben ik ontzettend aan gehecht."

Volgens mevrouw Dalu moeten een man en een jongen die in de buurt van kasteel Wittem stonden, iets gezien hebben. „Ik heb dat nog niet aan de politie doorgegeven, maar die mensen moeten iets gezien hebben, dat kan niet anders." Zij zou graag in contact komen met die mensen.

Oudejaarsavond heeft het echtpaar met hun kinderen in de buurt van de parkeerplaats drie uur lang gezocht naar het koffer. „We dachten dat de dieven misschien nadat ze iets van hun gading hadden gevonden, het koffer zouden hebben weggegooid en dat we toch nog iets konden terugkrijgen. Maar zo was het niet."

Het echtpaar Dalu is ten einde raad. Beiden zijn ziek. De heer Dalu moest gisteren zelfs het bed houden vanwege de affaire. „Als we de papieren, de dokumenten etc. die in dat koffer zaten maar terugkrijgen. Dat geld daar komen we wel overheen. Maar die papieren zijn zo belangrijk," meent de bestolen Rimburgse. „Ik zal geen aangifte doen van de diefstal als ik mijn papieren maar terugkrijg," zegt ze indirect tot de dieven. Wie de Dalu's kan helpen kan eventueel contact opnemen met familie van het echtpaar, tel. 045 - 215797.

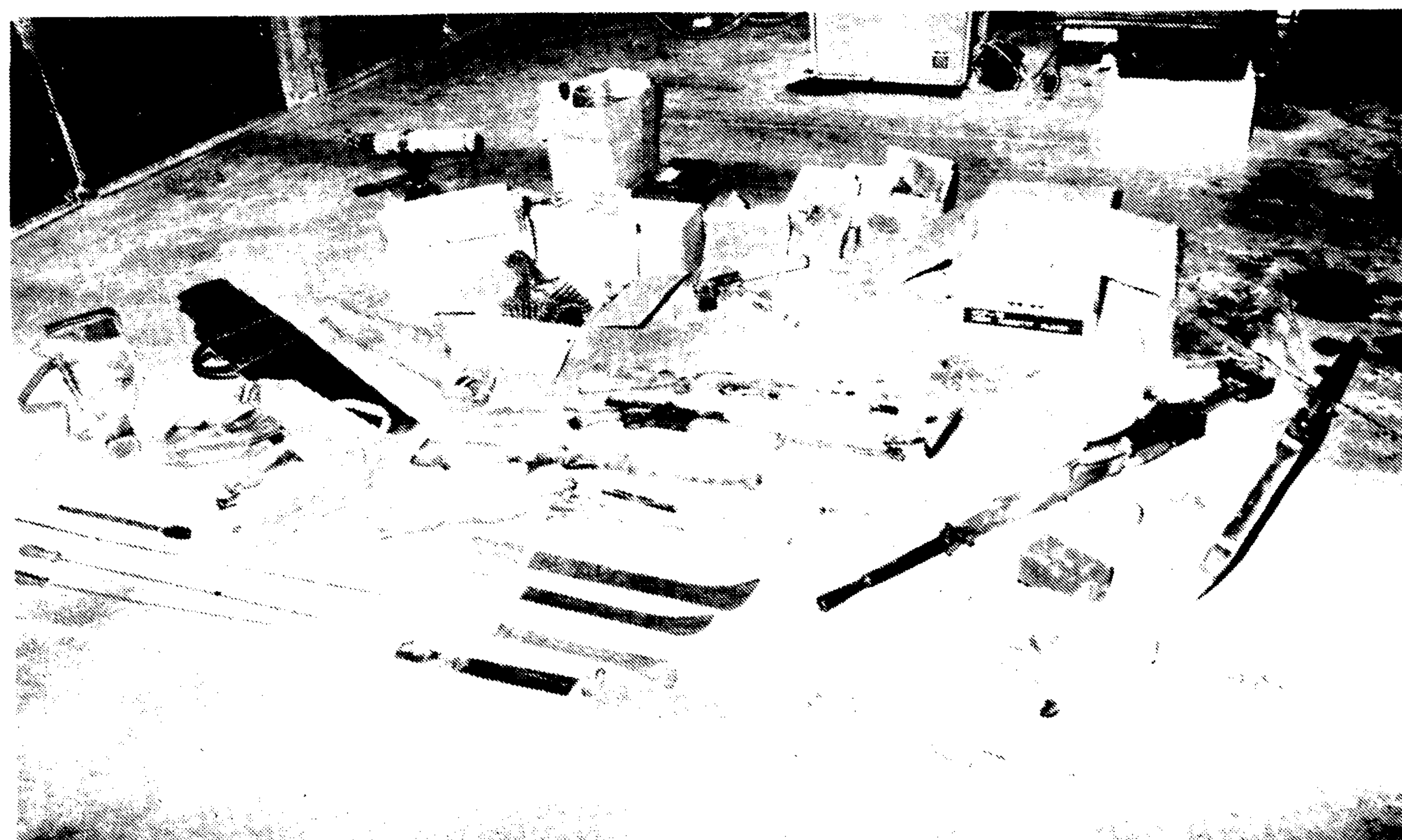
Mevrouw E. en winkelbediende na verhoren vrijgelaten

Twee arabieren vanaf Zaventem geschaduwd

HASSELT – De twee arabieren waarvan de identiteit geheim wordt gehouden kwamen vorige week zaterdag al vanuit Athene met een lijntoestel op de luchthaven Zaventem in België aan en werden door Dan E. uit Hasselt daar afgehaald. Omdat bij de passencontrole bleek dat een van hen internationaal gesignaleerd stond werd het drietal vanaf dat moment door de politie geschaduwd. Zo kwam de politie op het spoor naar de nog maar pas geopende videotheek in Hasselt.

Maandagavond werd daar de inval uitgevoerd. De twee Ararbieren waren op dat moment met de vrouw van Dan E. gaan winkelen in het nabijgelegen grootwinkelbedrijf Tomsin. De politie haalde het (ongewapende) drietal met groot machtsvertoon uit het warenhuis. De vrouw van Dan E. werd, evenals een ook gearresteerde bediende van de videotheek, na uitvoerige verhoren weer vrijgelaten.

Dan E. was op het stuk van illegale wapenhandel al langer geen onbekende van de justitie Hasselt. De voorraad wapens die nu bij hem is achterhaald bestond onder andere uit een machinegeweer punt 30 voor montage op landvoertuigen, vier longrifle-geweren van kaliber 22, een Beretta-pistool, 400 stuks munitie, twaalf defensieve handgranaten met ontstekingsmechanismen, elf kilo TNT-springstof, speciale springstoffen en materialen voor het maken van landmijnen met tijdonstekingen en voor boobietraps met trekontstekingen.



● *De vangst aan wapens en springstoffen bij de Hasseltenaar.*

Werkplaats

In hetzelfde pand werd ook een werkplaats ontdekt met tal van materialen en onderdelen voor het ambachtelijk herstellen van wapens. Het merendeel van het achterhaalde oorlogstuig is van Zuidamerikaanse en Russische makelij. De politie legde er meteen ook beslag op een telefoon- en adresboek met voor het verdere onderzoek mogelijk zeer belangrijke aantekeningen.

De drie aangehouden mannen zullen in België vervolgd worden wegens strafbare bendevorming, Dan E. bovendien voor onwettig wapenbezit.

Terroristen uit het Midden-Oosten waren al eerder in Belgisch-Limburg. In 1980 werden op een terrein bij de Maatheide langs het Kempisch kanaal bij Lommel al eens 15 Libiërs opgeleid in het omgaan met springstoffen. Vooral ook omdat het gemeentebestuur van Lommel daarvoor het terrein ter beschikking had gesteld zorgde dat oefencentrum voor heel wat politiek rumoer.



● *De videotheek van Dan E. in Hasselt.*

KRO: meeste begunstigers

MAASTRICHT – De KRO had aan het eind van 1985 632.870 begunstigers. Dat is de hoogste stand sinds 23 jaar. De laatste twee jaar is het aantal begunstigers van de KRO steeds gestegen. In 1984 kwamen er 19.082 bij en het afgelopen jaar 15.380.

Gezondheidsrecht-deskundige RL

Voor onderzoek AIDS toestemming betrokkene nodig

HEERLEN – Het is wettelijk niet toegestaan van iemand bloed af te tappen met de bedoeling dat op AIDS-antistoffen te testen, zonder dat uitdrukkelijk en vooraf aan de betrokkene mee te delen. Dat is de mening van mevrouw Th. te Braake, wetenschappelijk medewerker Gezondheidsrecht aan de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht. Zij trekt die conclusie in een artikel in het SOA-bulletin, een blad dat informatie verschaft over 'Seksueel Overdraagbare Aandoeningen' of wel geslachtsziekten.

Sinds enige tijd is discussie gaande over de vraag of aan iemand wiens bloed op AIDS-antistoffen is onderzocht de uitslag meegedeeld moet worden.

De betrokken tests zijn nog niet honderd procent betrouwbaar en het is ook nog niet duidelijk of iemand die de anti-stoffen bij zich draagt ook ooit daadwerkelijk AIDS zal krijgen; evenmin is het antwoord bekend op de vraag of hij of zij in staat is de ziekte over te brengen; daar komt nog bij dat er nog geen afdoende therapie bestaat tegen AIDS. Menig medicus is van mening dat het maar onnodige onrust zaait wanneer aan betrokkenen de uitslag van het bloedonderzoek zou worden meegedeeld, en diverse ziekenhuizen, o.m. in Zuid-Limburg, hanteren dat standpunt bij het bepalen van hun beleid.

Dat kan allemaal wel waar zijn, zegt mevrouw Te Braake, maar dat neemt niet weg dat 'screening op antistoffen tegen het AIDS-verwekkende LAV HTLV-III-virus slechts met toestemming van de betrokkene dient plaats te vinden. Deze toestemming mag niet worden verondersteld, maar dient uitdrukkelijk te zijn verleend op basis van alle relevante informatie. De onderzochte heeft het recht de uitslag van het onderzoek te vernemen en over de consequenties daarvan te worden voorgelicht.' Dat alles valt af te leiden uit de nieuwe grondwet, die spreekt van het grondrecht op onaantastbaarheid van het lichaam; het geldt uiteraard niet alleen voor AIDS en andere SOA, maar ook voor alle overige onderzoeken van bloed, urine en dergelijke.

Mevrouw Te Braake is echter van mening dat wanneer de betrokkene het niet wil, de informatie niet mag worden opgedrongen. De onderzoeksgegevens mogen alleen worden bewaard en gebruikt met toestemming van de betrokkene. Voor wettelijke uitzonderingen op die regels bestaat vooralsnog geen aanleiding, meent mevrouw Te Braake.

Regeling premiehuizen vrijwel ongewijzigd

HEERLEN – De regeling voor premiekoopwoningen A en B blijft in 1986 vrijwel ongewijzigd. Om te voorkomen dat door de stijging van inkomens volgend jaar minder mensen voor een premiekoopwoning in aanmerking komen, wordt zowel voor de A- als de B-woningen de inkomensgrens met 500 gulden opgetrokken. De stichtingskosten blijven op hetzelfde niveau. Staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) heeft dit aan de gemeenten meegedeeld.

In het programma van de premiekoopwoningen is een verschuiving aangebracht ten gunste van de A-woningen. Het contingent is verhoogd van 17.000 tot 20.000 woningen. Het B-contingent is met 3.000 verlaagd tot 6.000 woningen. De inkomensgrenzen voor de A-woningen zijn volgend jaar als volgt:

belastbaar inkomen	subsidie t/m
33.000	50.000
33.000 - 38.000	42.000
38.000 - 43.000	36.000
43.000 - 50.500	30.000

De inkomensgrens voor de premie B komt door de verhoging op 70.500 gulden. De regels voor de bepaling welke inkomens meetellen voor de vaststelling van de hoogte van het subsidiebedrag zijn ongewijzigd.

De hoogte van het subsidiebedrag is afhankelijk van de stichtingskosten van de woning. De maximale stichtingskosten voor premie A blijven 132.000 gulden respectievelijk 142.000 gulden, afhankelijk van de plaats waar wordt gebouwd. Voor premie B zijn de grenzen 162.000 respectievelijk 172.000 gulden.

"HBO-operatie" in Maastricht

MAASTRICHT – Het Maastrichts college van B. en W. streeft er naar te komen tot een multi-sectorale Academie Maastricht, waarin de meeste in deze gemeente gevestigde HBO-instituten zullen worden geclusterd. Tevens zullen de mogelijkheden worden onderzocht om de in Maastricht gevestigde HBO-J, de RK Pabo en eventueel ook de Akademie van Bouwkunst te laten participeren in de Hoge School Zuid-Limburg. Daarbij zal het nodig zijn om de openbare bestuursvorm van de bij deze operatie tot schaalvergroting en integratie van het hoger beroepsonderwijs betrokken gemeentelijke instellingen voor Hoger Beroeps Onderwijs – stadsacademie, conservatorium, toneelacademie en stedelijke Pabo – om te zetten en een grotere mate van zelfstandigheid te verlenen.

De gemeenteraad zal zich in de januari-vergadering over deze kwestie gaan buigen.



Drukke receptie bij het bisdom

ROERMOND – Bij het bisschopshuis aan de Paredisstraat stonden de mensen gisteren in de rij voor de nieuwjaarsreceptie van bisschop Gijsen (links) en monseigneur Castermans (tweede van links). Opvallend was de aanwezigheid van nogal wat jongeren (FOTO). Voorafgaand aan de receptie was in de kathedraal met een pontificale hoogmis het nieuwe jaar ingeluid.

Verpleegsters vast in lift

HEERLEN – Acht verpleegsters in het bejaardencentrum Douvenrade zijn het nieuwe jaar met een benauwd moment begonnen. Ze kwamen gistermorgen even na acht uur namelijk vast te zitten in een lift in het bejaardencentrum. De brandweer moest eraan te pas komen om het achttal uit de lift te bevrijden. Daarna konden ze opgelucht aan het werk.

Vanaf maandag in Sittard

SPREEKUUR 'EIGEN HUIS'

SITTARD – De „Vereniging Eigen Huis", gevestigd in Amersfoort, geeft met ingang van maandag 6 januari nu ook in Sittard aan leden persoonlijk advies over het kopen van een huis en alles wat daarmee te maken heeft. De woonconsumentenorganisatie doet dat omdat de vraag om persoonlijk financieel advies vanuit Limburg steeds groter wordt.

Een spreekuur duurt maximaal een uur en wordt 's avonds op een goed bereikbaar punt in Sittard gehouden. Wie een afspraak wil maken, kan contact opnemen met de „Vereniging Eigen Huis" in Amersfoort, te. 030-622780. Het spreekuur is alleen voor leden en de kosten bedragen f 30. (Het lidmaatschap van de vereniging kost f 24.50 per jaar.

Heroïnedode in officiersclub van Afcent

BRUNSSUM – In de nieuwjaarsnacht is rond twee uur een 29-jarige Italiaan dood gevonden in een toilet van de Afcent Officiersclub aan de Rimburgerweg in Brunssum. De man heeft waarschijnlijk een overdosis heroïne binnengekregen.

De Italiaan woonde in Denemarken en was getrouwd met een Deense vrouw wier vader bij Afcent in Brunssum werkt. Het achtpaar was in verband met de feestdagen naar Limburg gekomen en vierde oud en nieuw met de familie in de officiersclub van Afcent.

Bij de Marechaussee, die het onderzoek leidt, bestaat het vermoeden dat de man ergens in de buurt heroïne heeft gekocht, maar wel van een veel zuiverder soort dan in zijn thuisland. Zodoende diende de Italiaans zich een overdosis toe toen hij in de nieuwjaarsnacht een shotje nam.

Kreymborg

SUPERVOORDELIG OVER DE DREMPEL!



Tweed coat. Wol. In grijs. 36/44 Nú 99.–

Katoenen pantalon. Jacquard dessin in zwart met wit, smaragd, fuchsia of kobalt. 36 t/m 42. Nú 39.–

Zwart jacquard vest met kleurig bloemdessin. Acryl/viscose. S-M-L. Nú 69.–

Wijde rok. Polyester/viscose. In zwart en kobalt. 36 t/m 42. Nú 79.–

Jack in katoenen twill. In zwart, grijs en bleu. Nú 129.–

Pullovers Nú vanaf 59.–

Katoenen pantalon. In zwart en grijs. Nú 69.–

Gedessineerde v-halspullover. Acryl/wol. In marine/groen en grijs/bordeaux. Nú 59.–

Tweed bandplooipantalons. In o.a. zuiver scheerwol of wol/polyester. In grijs en bruin/beige. Nú 79.–

GELD NODIG?

U kunt ons dagelijks bellen van 9-21 uur, 045 -225000

Elke lening van 1000,- tot 50.000,- in 'n halve dag beschikbaar. Kwijtschelding bij overlijden. Desgewenst ook verzekerd bij ziekte of ongeval.

PRIVÉ LENINGEN & PERSOONLIJKE LENINGEN ZONDER ONDERPAND.

netto in handen	84x	60x	48x	36x	24x
	aflossing in maanden				
5.100	-	114,-	135,-	170,-	240,-
7.500	-	167,-	198,-	250,-	354,-
10.100	-	219,-	261,-	330,-	470,-
15.000	257,-	326,-	387,-	491,-	699,-
20.000	342,-	435,-	517,-	655,-	932,-
25.000	428,-	543,-	646,-	818,-	1165,-
30.000	514,-	652,-	775,-	982,-	1398,-
35.000	599,-	761,-	905,-	1146,-	1631,-
40.000	685,-	870,-	1034,-	1310,-	1864,-
50.000	871,-	1087,-	1292,-	1637,-	2331,-

effekt. rente vanaf 10.100,- 11,6% tot 10.000,- 13%

Informeer ook naar onze gunstige 1e en 2e Hypotheken b.v. 7½% 10 jaar vast. (eerste hypotheken)

FINANCIERINGSKANTOOR

MOONEN

gediplomeerd kredietdeskundige en al 25 jaar vertrouwd bemiddelaar. Lid Ned. Ver. Financierings-Adviseurs N.V.F.

HOOFDSTRAAT 9 ■ 6431 LA HOENSBROEK ■ 045-225000

'n snel kontakt naar 'n goed krediet.

Aangeb. betrekkingen

Wordt RIJ-INSTRUCTEUR/TRICE of rijschoolhouder/ster. Met eendag- of zaterdagopleiding kunt u in 6 tot 9 maanden het Kader-certificaat, het -diploma en het instructeursbewijs bezitten. U bent dan bekwaam en bevoegd om rijles te geven en om een eigen rijschool te starten. Echt waar: al onze cursisten hebben meteen werk. In januari starten de nieuwe opleidingen bij de Kaderschool. Vraag onze gratis studiegids. Bel (ook 's avonds) 04998-99425.

BARDAMES gevr. v.d. middag en/of avond, tel. na 14.00 uur 04490-19534.

MEISJES gevr. v. privé en escort. Tel. 045-424987.

Part-time TAXICHAUFFEUR gevr. voor de weekends. 04498-53000.

Gevr. HULP in de huishouding, zelfst. werkend voor 2 dagen p. week. Tel. na 18 uur 045-243045.

Meisje 18 tot 20 jr. voor licht huish. werk. KINDEROPPAS. Rouschop, kerkstr. 43, Merkelbeek.

Gevr. betrekkingen

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

ONTSTOPPEN, van riool of afvoer. Voor al uw dakonderhoud Irik Heerlen, tel. 045-213176.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aann. 045-210020.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 325793.

HUISHOUDSTER biedt zich aan voor 2 dagen in de week (zelfstandig) evt. koken enz. Liefst omg. Heerlen. Br.o.no. HO 852 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Te koop aangeboden

KASSA'S - weegschalen, nieuw en occ. Nu opruiming demonstratiemachines. Roltex Nuth, t/o Makro, tel. 045-242880. Hoofddealer RCN-Sharp.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. grote grenen WANDMEUBEL, pr.n.o.t.k. Tel. 045-456320.

KLEUREN TV'S va. ƒ150,– tot ƒ600,- prima spelend. 3 mnd. garantie. Heulsstr. 29, Heerlerheide, 224855.

HOUTKACHELS, potkachels. Kunderkampstr. 9, Voerendaal, tel. 045-751607.

Tweedehands MEUBELS van topkwaliteit. Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlen-Noord (bij Sauna Martin Poglajen). Dond. koopavond. Tel. 045-215716.

Te k. WINTERAARDAPPELEN kleibintjes m. poeder v.a. ƒ0,20. Vaesrade. Tel. 045-242539.

Gebruikte WASMACHINES en kleuren tv's met garantie. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, reeds 65 jaar een begrip in Hoensbroek.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Balken - planken - VELDBR.STENEN - tegels etc. Bouwbergstr. 100 Brunssum tel. 251964.

Zelf bier en kaas maken. Alle toebereidselen hiervoor krijgt u bij PUUR-O-SANE. Heigank 112 N'hagen, tel. 045-312575. Geop. di. t/m zat. v. 13.00 tot 17.30 u.

Te koop 4 kg dikke NAVELSINAASAPPELEN voor ƒ5,–, witlof 5 kg voor ƒ7,50, spruiten **ƒ0,95 p. kg** per kist, bloemkool ƒ1,25, wortels, uien, witte en rode kool ƒ0,35 per kg per kist, prei en selderij ƒ8,50 p. kist, appels en peren 3 kg voor ƒ2,50. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

KLEUREN-TV te k. weg. omstand.h. Mooi toestel. 045-454628.

Te k. OPENHAARDHOUT, eiken, beuken, berken en kersen ƒ100,– per m3. Thuisbezorgd. Tel. 04490-24882 na 21 uur.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ175,–; zw./wit-t.v. vanaf ƒ75,–. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Voordelig STOOKHOUT op maat gezaagd voor open haard of kachel ƒ60,- p. kub. 045-215716.

COLOR · COPY CENTRE BEKENT KLEUR

Kleurenfotokopieën A3 en A4

Ook voor zeer voordelige zwart-wit kopieën. Per kopie ƒ0,10 en met een abonnement bent u nog voordeliger uit. 500 A4 kopieen 40,- incl. BTW 1000 A4 kopieen 70,- incl. BTW

COLOR COPY CENTRE

Ben Zernaderweg 78 Heerlen tel 045-717172

Te k. ANTHRACIETKOLEN, tel. 045-319784.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ195,–; Radio T.V. Frank b.v., Bokstr. 33 H'heide tel. 045-213432.

Goede KLEURENTELEVISIES, grote sortering, prima spelend met gar., Philips grootbeeld va. ƒ245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 24, Heerlen, tel. 045-724760.

Uit faillissement nieuwe en gebr. eiken MEUBELS, spotprijzen. Ook ktv's, omaslaapkamer, klokkenstel, oude kasten en nog veel meer. Heulsstr. 29, Heerlerheide. 045-224855.

Te k. MILKSHAKEMACHINE en slagroomapparaat. Tel. 045-320678 na 18.00 uur.

Te k. weg. omst. prachtig barok BANKSTEL, 6 mnd. oud, nw.pr. ƒ17.000,- nu ƒ4000,-. Te bevr. 04492-1260.

Te k. KETTINGZAAG + Clipper steenzaagmach. Tel. 045-250238.

Te k. 27 MC-BAK 40 kan. met antenne, tel. 04408-2124.

Prachtig eiken BANKSTEL 3-2-1 als nw., vr.pr. ƒ1275,–; eiken hooggl. eethoek rond vr.pr. ƒ350,- 045-324041.

BONTJASJE, Nutria, kort en ceintuur mt. 38, 5 keer gedr. Tegen bontjas 60 cm of langer, mt. 46. (geen persianer). 045-410811.

Te k. KOLENFORNUIS wit ƒ200,–; kolenhaard zwart ƒ400,–; skelter ƒ50,–; kerstkribbe ƒ20,–; slpk. burokast ƒ100,–. Tel. 045-443287.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. CV-KETEL (olie) tel. 04490-24882 na 21 uur.

Wij bet. ƒ500,- tot ƒ20.000,- voor uw AUTO'S, schade auto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 - 045-723076.

GOUD, zilv. munten, postzegels, brilj., bestek etc. Vrijbl. tax. Cont. bet. v. verzam. Gevr. goud, munten, buitenl. Hoogste pr. Antiek zilv. boven z. pr. Groenstr. 109, Geleen.

Autosloperij vr. met spoed loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Hoogste prijs + vrijw. bew. Tel. 045-752997.

Te k. gevr. KLEUREN TV'S en video's, def. geen bezw. 045-228825 b.g.g. 045-326160.

KOELKASTEN en diepvriezers gevr. Tel. 045-228825 b.g.g. 045-326160.

Gevraagd eiken of lederen BANKSTELLEN, tel. 045-228825.

Winkeliers opgelet! Stopt u met uw WINKEL en houdt u een restant over, bel ons. Wij helpen u er vanaf. Tel. 043-210830 tussen 13 en 18 uur.

Wij kopen: DRIEWIELERS, compact-disc, dikke trom, teevees, huisraad ook jaren '50, metaaldetectors, serviesgoed, alles wat goed onderhouden is. Nu even Joep Rock Tsoekxxxxx, Saroleastraat 68a-70a boven Massaschoenxxxxx, hartje centrum Heerlen; Kleine Staat 3-5xxxxx, hartje centrum Maastricht.

Video en KLEUREN-TV te k. gevr., kl. def. geen bezw. 04406-12875.

ENCYCLOPEDIEEN te k. gevrgd. grote Winkler Prins '80, Larousse, Spectrum en Oosthoek. 04406-12875.

Te k. gevr. BRANDKAST tel. 04490-24882 na 21 uur.

Te k. gevr. OLIE-CV-KETEL ± 35.000 cal. Moet i.g.st. zijn. 04492-1108.

Contant GELD voor uw def. k.t.v. vanaf 1976 Philips vanaf 1974. Tel. 045-723712.

Te huur aangeboden

80 m2 à ƒ500,- per maand, gelijkvloers in villawijk te Heerlen; geschikt voor PRAKTIJK, atelier, hobby of opslag. Tel. 045-425380.

Te h. KAMERS in centr. Heerlen, eig.opg. eig. keuken met w. + k. water, gebr. van wc en bad. Ook gesch. v. oudere pers. Tel. 045-721147 b.g.g. 718413.

Leuke KAMER te h. in centr. v. Heerlen. Bellen tussen 19 en 20 u. 045-713769.

APPARTEMENT centr. Hrl. 1 slaapk., garage. Inl. 045-711617.

Te h. gemeubil. KAMERS met kookgel. te Kerkrade, tel. 045-455426.

KAMERS te huur in centrum Geleen, alle comf. aanw. Gr. Hyunln. 2B, Geleen.

Te h. goedlopende FRITURE met woning en compl. inventaris. Uitbr.mogelijkheden aanwezig. Tel. 045-324777, bellen tussen 8.00 en 17.00 uur.

100 tot 140 m2 kantoor of PRAKTIJKRUIMTE aangeboden met parkeergelegenheid in binnenstad Mstr. Br.o.nr. MA 350 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te huur vrijgezellen APPARTEMENTEN te Landgraaf, huursubs. mog. Tel. 045-320079 of 045-319480.

BEEGDEN. Te h. roy. vrij halfst. woonhuis + garage. Tel. 04756-2621.

2 KAM. m. keuk., bad, w.c. ƒ330,–. Borgst. 1200,– i. term. te bet. 09.49.241.162252 of 162574.

Onroerend goed

Te k. tussenliggend woonhuis te KERKRADE (Gracht). Tel. 045-414756.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie Troost Onroerend Goed Heerlen. Tel. 045-717976.

Te k. gevraagd WONINGEN in alle prijsklassen. Wist u dat wij in Brunssum en omgeving de meeste bestaande huizen verkopen? Geen verkoop, geen kosten. Haal de info-folder op kantoor. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

BRUNSSUM Klingbeemden 54 gr. vr.st. landhuis met gr. tuin en gar. Opp. m2. Ind.: hal, woonk. compl. inger. keuken, berging, uitgebouwde tuinkamer met op. haard en buitenterras; 1e verd.: 4 slpk. badk. m. ligb. en 2e toilet zolder via vlizotrap. Vraagpr. ƒ225.000.

Brunssum

Heufkestraat 1B, vrijstaand pand met 8 garages, zeer ruim. Vr.pr. ƒ149.000,– k.k.

Brunssum

Vogelwikke, prachtig woonhuis met 4 slpk. en grote woonk., garage en c.v. Vr.pr. ƒ125.000,– k.k.

Brunssum

Bolderik 62, woonhuis met 4 slpk. en c.v., garage, mooie ligging. Vr.pr. ƒ115.000,– k.k.

Brunssum

St.-Gregoriuslaan 14, luxe woonhuis, zeer geschikt voor jong en oud, ƒ100,– g.w.l. per maand. Vr.pr. ƒ123.000,– k.k.

Voor al deze en andere panden zie onze **Info-folder** op ons kantoor **Van Oppen B.V.** Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Alle hypotheken

Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543

Met Vogelzang het nieuwe jaar in met g

Vogelzang's prijsgarantie

Onze prijzen zijn gegarandeerd de laagste. Wanneeer u bij anderen in de regio lagere prijzen konstateert, spreekt het vanzelf dat u deze lagere prijs óók bij ons betaalt*

AKAI Dolby B en C

AKAI HX-A2 CASSETTEDECK
Elektronisch geregelde gelijkstroommotor, soft touch bediening, LED piekmeters, 2 HD metal alloy koppen, bandteller, timer-start funktie. Dolby B en Dolby C ruisonderdrukkingssysteem. Verkrijgbaar in zilver en zwart.
ADVIESPRIJS 388,- **279**

KENWOOD — Goede consumententest oktober '85

KENWOOD KX-54 CASSETTEDECK
Hard Permalloy kop, microfooningangen, geschikt voor alle bandsoorten, tiptoets bediening. **Dolby B èn C** ruisonderdrukking, LED-piek-niveaumeters, timerschakelaar, hoofdtelefoonaansluiting. Zwart.
ADVIESPRIJS 470,- Vogelzangprijs **399**

JVC

JVC TD-W 10 B DUBBEL CASSETTEDECK
Eenvoudig te bedienen dubbel cassettedeck met synchro-start. Regelbare stereo input voor het opname niveau. Dolby B ruisonderdrukking, bandteller en bandsoortschakelaar. Afm.: 43,5x11,5x22 cm.
ADVIESPRIJS 549,- **499**

SONY 's-Werelds kleinste

SONY CCD-M8 HANDY CAM
's-Werelds kleinste en lichtste videokamera met ingebouwde recorder. Zeer eenvoudige bediening en instelmogelijkheden. Fix-focus instelling en wit balans. Start/stop voor opname, daarna direkt af te spelen op de Sony 8 mm home recorder of 8 mm portable recorder. Inklusief handgreep, accu en acculader met voeding.
ADVIESPRIJS 4000,- **3399**

SONY 8 mm

SONY EV-A 300 EC 8 MM VIDEORECORDER
De eerste home-recorder van de nieuwe 8 mm wereldstandaard, reeds bekend van de portable camerarecorder. De 8 mm videocassette is niet groter dan een audiocassette, daardoor is deze recorder ook zeer kompakt van afmetingen: 35(b)x8(h)x40(d). Dezelfde breedte als de Sony Precise midisets. Max. opname/weergave van 3 uur, S-tuner met 30 voorkeurzenders, timer met 4 programma's in 3 weken, digitale bandteller, perfekt stilstaand beeld. Inklusief draadloze afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 2345,- Vogelzangprijs **1995**

ITT Slim-line

ITT VR 3906 VHS VIDEO-RECORDER 12 voorkeurzenders.
Slim-line frontloader. VHS videorecorder. Eenknopsopname met stappen van 30 minuten, S-tuner voor alle kabel TV-systemen, **ADVIESPRIJS 1888,-** Vogelzangprijs **1398**

HITACHI

HITACHI VT63 VHS VIDEO-RECORDER
Frontloader met top-bediening, ultra plat, S-tuner met 99 kanalen en Secam-oost, zenderzoekloop met 39 voorkeurzenders, timer voor 14 dagen met 4 programma's, IRT interval timer voor 30 minuten intervallen, picture search, stilstaand beeld, auto-rewind.
ADVIESPRIJS 2299,- Vogelzangprijs **1498**

Sansui Direkt drive

SANSUI PD 31 PLATENSPELER
Volautomatische platenspeler met direkt drive, frontbediening buiten stofkap. Rechte toonarm met MD element.
ADVIESPRIJS 469,- **249**

AKAI 2 x 52 Watt

AKAI AM - A3/B VERSTERKER
2x52 Watt DIN, DC-servo eindversterkergedeelte, het elektronisch vermogen in Watt wordt getoond op 2 FL-indicators, 2 luidsprekerkeuzeschakelaar, 2 tape monitors, subsonisch filter, aansluitingen voor een AKAI equalizer en compact disc.
ADVIESPRIJS 558,- **299**

AKAI — Midi afmetingen mini prijs

AKAI CLARITY M-8 MIDI SYSTEEM
Bestaande uit:
AKAI AA-M8 TUNER/VERSTERKER MET INGEBOUWDE EQUALIZER
Analoge tuner met ontvangst op FM (stereo) en middengolf. Stereo LED-indikatie. Versterker met 2x30 Watt uitgangsvermogen, tapemonitor, regelbare micorfoon aansluiting en 5 bands equalizer voor exacte instelling van de bas en hoge tonen.
AKAI HX-M 10 CLARITY CASSETTEDECK
Frontloading cassettedeck met soft-touch bediening en Dolby B-ruisonderdrukking. Regelbare opname niveau.
AKAI AP-M 10 CLARITY PLATENSPELER
Frontbediende halfautomatische platenspeler met MD-element. Met stofkap en metalen ruststeun om boven op de clarity componenten te plaatsen.
ADVIESPRIJS 1154,- Vogelzangprijs **998**

marantz

MARANTZ CD 84 COMPACT DISC SPELER
Programmeerbaarheid van 24 titels, music scan opzoeksysteem laat eerste 10 seconden van een nummer horen en gaat dan automatisch verder. Digitale filtering. Inklusief draadloze afstandsbediening. Leverbaar in champagne en zwart.
ADVIESPRIJS 1875,- Vogelzangprijs **1398**

BLAUPUNKT

BLAUPUNKT RTV-311 VHS VIDEORECORDER, met draadloze afstandbediening
Ingebouwde S-tuner met 16 x voorkeuze, 14 dagen timer 1 programma, LED-display voor tijd, timer en tellerfunkties. Max. speelduur 4 uur. **ADVIESPRIJS 2129,-** **1698**

AKAI

AKAI VHS VIDEORECORDER VS-303 EO/B
timer voor 28 dagen, 4 programma's, met kwarts synthesizer, kompleet met S-kanalen, 16 voorkeuzezenders, draadloze afstandsbediening, gratis AKAI videowijzer.
ADVIESPRIJS 2218,- **1798**

Panasonic

PANASONIC NV-460 VIDEO-RECORDER
Slim-line VHS videorecorder met multi-funktioneel FL-display, superstilstaand beeld d.m.v. het 3 videokoppen systeem, digitale bandteller, S-tuner, 32 voorkeurzenders, 14 dagen/3 programma's, timer, O.T.R., beeldscherpte regelaar, auto rewind, Scartaansluiting, inkl. draadloze afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 2663,- Vogelzangprijs **1999**

PHI

PHILIPS DRAAGB 31 cm be en UHF k met 1 Wa Verzonke kast. Inst telescoop ADVIESP 369,-

TELE

Nie kna

TELEFU KLEURE 67 cm. b 2 x 30 W 100 kana Teleteks informati ADVIES

Grootste s voor HiFi, en Elektro Dienst en

Aanbiedinge

KERKRADE-W.: vrijst. huis m. gr. garage, 4 slpks., badk. Pr. ƒ 110.000,–. Tel. 63686.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. door echtp., geen kind. meer thuis, geen huisd., man leidinggev. functie in onderw., een klein HUIS (liefst vrijst.) of bungalow, beslist op goede stand. Hogere huur geen bezw. Tel. 045-751847.

Artsengezin zoekt op korte termijn HUURWONING in Brunssum voor een periode van 1 tot 2 jaar, liefst omgeving ziekenhuis. Tel. 02968-6288.

Nette jonge dame zoekt WOONRUIMTE in Heerlen of omg. Tel. 045 725860.

Bouwvak

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal. Bellen Tenelenweg 8-10, tel. 045 750187.

Dieren

Te k. zwarte middensl. SCHNAUZERS, 8 wk. m. stamb., teefjes. 04490-10668.

PAPEGAAIEN uit kweek! handtamme grijze roodst. Inruil mog. 04494-49517.

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. jonge COCKER SPANIELS zeer mooi, goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. DWERGPOEDELTJES ingeënt, zwart en apricot. Graverstr. 24, Kerkrade-W., tel. 421767.

KENNELBOUW en hekwerk, spijlelementen, div. maten. Marshallsingel 6, Heerlen-Vrieheide, tel. 045-226862.

Te k. Beauceron (Franse HERDER), teef, 04490-25658.

Te k. DOBERMANN pincher reu, bruin, 2 jr., pr. ƒ 800,–. Tel. 045-228684.

Vermist sinds 22 dec. Schotse COLLIE, teef, roepnaam Lady. T. hoge bel. t.b. Jansen, 04490-25632. Geleenstr. 26, Munstergeleen.

Te k. blonde BOUVIERPUPS met stamb. en ingeënt, tel. 04135-1931.

Te k. YORKSHIRE TERRIERS, ontw. en ingeënt met stamb. Tel. 045 259699.

Huwelijk/kennismaking

Alleenstaanden hedenavond gezellige dans- en CONTACTAVOND met DJ Richard in het Wapen van Hoensbroek, Hoofdstr. 432. Bew. verpl. Beleefd uitnodigend, het bestuur.

ALLEENSTAANDEN. Iedere donderdag gezellige contact-/dansavond in de Piep. Maastrichterl. 4, Ubach over Worms - Stenenkruis. Tel. 045-312912. Het best. Bew. verplicht.

Charmante sportieve zakenman, ongehuwd, 39 jr., 1.88, represent. uiterl., goed postuur zoekt MEISJE of j. vrouw voor vakantie en weekends. Br.o.no. KE 161 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

J.man 37 jr. zkt. VRIENDIN voor ser. relatie, huw. niet uitgesl., kind. geen bezw. Br.o.nr. KE 162 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade liefst met foto op erew. retour.

Zakenman 39 jr. zkt. ser. KENNISM. Br. o. no. LD 243 Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Fietsen/bromfietsen

S.R.C. Limbricht: Salden Racing Center, speciaalzaak op tweewielergebied voor BROMFIETSEN, fietsen en racemateriaal. Math Salden Limbricht. 04490-15944.

Te k. YAMAHA DT 50 MX, bj. '82, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1200,-, m. verz. Tel. 045-753279.

CROSSMOTOR Yamaha 80 cc. 1984 vr.pr. ƒ 750,–. Tel. 045-324041.

Lessen/onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Wij starten met goederenvervoer en aanvullend personenvervoer op zaterdag 18-01-86. Verkeersschool Wischmann & Zoon. Tel. 045-351721. Ubach over Worms.

Oosterse GEVECHTSPORTEN DEMONSTRATIES. Op vrijdag 3 jan. aanv. 19.30 uur in de Hanenhof te Geleen, o.a. Aiki Do, Jiu Jutsu, Iai Do, Karate, kobudo kendo, Pentjak Silat en tai Chi Org. Karate Vereniging Do "Weng".

RTV/muziek

Zond. 5 jan. MUZIEKINSTRUMENTENBEURS + Zaate Hermeniekes Konkoers. Cocarde Valkenburg. Inl. 045-213386.

Te k. gevr. DRUMSTEL, tel. 045-423078.

LP'S + singles, actuele en oldies. Altijd aan- en verkoop. Vele zeldzame platen. "Mono", Jakobstr. 68, Aken (bij Markt). Va. 11.00 uur. Tel. 09-4924148075.

Te k. orgel YAMAHA B 605. Marshallsingel 6, Heerlen-Vrieheide, tel. 045-226862.

Te k. TENOR-SAX pr. ƒ 800,-. St. Quirinusstr. 39. Kerkrade.

Kunst/antiek

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld. 045 443161. Zeer grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Nu ook magazijn vol grenen meubelen. Eigen restauratie en logerij.

Gevonden/verloren

Verloren 19-12 op Promenade Geleen gouden DAMESHORLOGE. T.b.t.b. br.o.nr. GE 133 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Auto's en motoren

OPGELET! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-423063.

Te k. VOLVO 360 GLS, 2 ltr., 5-drs., blauwmet., 2½ jr. oud, m. gastank, km.st. 32.000. Tel. 045-257604.

Te k. Opel KADETT '80 in nw.st., 1e eig. Unescostr. 98, Heerlen, tel. 225913.

Te k. TOYOTA Celica bj. '75, pr. ƒ 750,–. Keizerstr. 42, Brunssum.

Te k. Opel KADETT combi in perf.st. en zeer mooi met keur.rapp. Vr.pr. ƒ 3850,–. Tel. 043-646433.

Te k. Ford FIESTA bj. '81 km.st. 44.000, tel. 04490-10314 tussen 18 en 19 uur.

Te k. GOLF LS 1600 type 1977, 100% in orde en zeer zuinig, pr. ƒ 2500,–. Te bevr. Ahornstr. 9, Kerkrade.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

SUZUKI Alto roodbruin '83; Suzuki Alto met.grijs '83; Suzuki Alto wit '82; Citroën 2 CV 6 club '82; Peugeot 305 '79; Passat '75; Daf autom. '75; Honda Civic 5 deurs '81; Mitsubishi Lancer 2000 turbo '82; BMW 316 '77; BMW 318 '80; BMW 323 I '85. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering, tel. 04494-44944, tevens voor uw reparatie.

Te k. ALFA GTV '78; Honda Civic '77, tel. 045-250238.

Te k. FIAT 127, bwjr. '77, tel. 045-417729.

FORD Capri 2.0 S (6 cil.) '80 in absol. nw.st. zilv.met. 04495-2085.

Te k. i.g.st. FIAT 127, type 1050 L '79, ƒ 2500,–. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. a. Mitsubishi COLT 5-drs. GLX '83. 04493-3982.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgeh. Tel. 045-753058 b.g.g. 752814.

Te k. v.part. INNOCENTI Tomasso bj. '79 i.g.st. Tel. 045-751914.

VOLVO 340 GL 4-drs., 5 versn., bj. '85 groenmetal., get. glas, km.st. 11.500, pr. ƒ 18.000,-. Tel. 045-724857.

Te k. DATSUN Cherry 100A de Luxe bwjr. '78, auto is i.z.g.st., pr. ƒ 1850,–. Dr. Poelsstr. 32, Sch'berg-Kakert.

Ford TAUNUS 1600 4-drs., 6e mnd. '78, vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-415528.

AUTOLAND. Betrouwbare occasions nu... winterprijzen. VW Jetta GLS, '80, ƒ 9750,-; VW Passat C, '82, LPG, ƒ 11.950,-; VW Passat D, '79, ƒ 6950,-; Ford Escort 1.3 L, 5-drs., '81, ƒ 11.950,-; Ford Capri 2.3 S, '79, ƒ 7500,-; Peugeot 505 SR, '81, ƒ 10.750,-; Opel Kadett 1.2 S, '80, ƒ 9500,-; BMW 525, '80, ƒ 12.250,-; Honda Accord, '82, zeer mooi, ƒ 14.250,-; Mercedes 350 SE, '77, ƒ 7250,-; Volvo 244 GL, LPG, '80, ƒ 11.500,-; Ford Taunus 1.6 GL, '81, 4-drs., ƒ 9250,-; Ford Taunus 2.0, '79, ƒ 4650,-; Ford Taunus Combi 2.0 L automaat, ƒ 8750,-; Ford Taunus Combi, '81, 1.6 Bravo, ƒ 8950,-; Opel Rekord 2100 D, '81, ƒ 9950,-; Peugeot 305 SR Break, '82, ƒ 11.750,-; Mitsubishi Colt GLX, '80, ƒ 9250,-; Chevrolet Malibu, '79, ƒ 7250,-; Talbot Solare SX, '81, ƒ 8950,-; Ford Mustang Ghia, '79, ƒ 7500,-; Mitsubishi Galant, '79, ƒ 5950,-; Volvo 264 GL, '78, ƒ 4950,-; Fiat X 1.9, '78, ƒ 7500,-; Datsun Cherry, '81, ƒ 8500,-; Alfasud, '78, ƒ 1500,-; Fiat Ritmo diesel, '81, ƒ 7500,-; Opel Manta Hatchback, '80, ƒ 8750,-; Opel Senator, '78, ƒ 9750,-; Mitsubishi Galant GLX automaat, '81, ƒ 9950,-; VW Golf diesel, '80, ƒ 9500,-; VW Golf diesel, '79, ƒ 8500,-; Mitsubishi Celeste 2000 GT '80; Renault 20 LS 10-'79 type '80; VW Passat TS 1975 zeer goed; Ford Taunus Combi, '79, ƒ 7950,-; Toyota Starlet, '79, ƒ 5750,-; VW Derby, '77, ƒ 3500,-; Triumph TR 7, '78, ƒ 7500,-. Vauxhall Hatchback, '80, ƒ 8500,-; Alfa Combi, groen, '79, ƒ 2750,-; Ford Taunus 1.6 L, '77, ƒ 2250,-; Renault R 14 TL, '77, ƒ 2350,-; Opel kadett coupé, '76, ƒ 2950,-. Tal van goedkope inruilauto's vanaf ƒ 300,-. Inkoop, inruil en direkte financiering mogelijk. ANWB-keuring mogelijk. Unieke all-in garantie. Autoland, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-20454. Onder aan Windrakerberg.

Te k. GEVRAAGD loop-, sloop- en schadeauto's. Bet. red. pr. Gratis afgeh. Tel. 045-750794, b.g.g. 211397.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

BEDRIJFSAUTO'S: Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Eindejaarsopruiming bij Seat en Subaru-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek; Tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat-Malaga 1.5 GL '85; Seat-Ibiza 1.2 GL '85; Seat-Ronda 1.2 GL '85 en '84; Subaru mini jumbo '85; Subaru 1600 DL '84 en '80; Subaru 1600 stat.car., '84, Subaru 1800 GL 4 WD turbo automaat '85, Peugeot 305 GL '83; Peugeot 104 '79; Peugeot 504 '78, Fiat 128 '77; Fiat sport X 1/976; Fiat 131 '78, Citroën GS '83; Citroën Visa '80, Alfa Romeo Sprint Veloce 1.5 '82 en '79; VW Golf '80; Renault R 18 TS '80, Mazda 323 '79; Renault R4 TL '78, Ford Taunus 1600 '80; Horizon Diesel '83, Horizon GL '79 en '78, Talbot Solara 1.6 GLS '83, '81 en '80, Horizon GL '79 en '78; Talbot Solara 1.6 GLS '83, '81, en '80, Simca 1308 GLS '79 en '78; Lada 1600 (gas) '83, Datsun Cherry '78; Datsun 120 Y '77, Austin Allegro '78, Sunbeam 1000 '79, Opel Kadett '77, Mitsubishi Galant '77; VW Golf '76, Vauxhall Viva '77, inr. en fin. mog.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds, 045-422610.

AUTOMATIEK Fiat 1300, '79, ƒ 2850,-, puntgaaf. Inl. 045-453591.

OPEL Kadett, '81, ± 50.000, mooi, goed, zuinig, v.rpr. ƒ 6950,-. Tel. 045-417122.

Autobedrijf BERT ARETZ, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl., tel. 721268 biedt aan: Nissan Cherry '85, metalzilver ƒ 15.750,-; Renault R4 GTL '83 ƒ 8750,-; Kadett Caravan nov. '82 1300N ƒ 13.000,-; Kadett '79 '80, Hatchback, 3-drs. va. ƒ 8950,-; Golf GTI type '80 ƒ 11.000,-; Golf 1100 '78 ƒ 4500,-; Ford Escort '81 ƒ 11.000,-; Ford 1600 L '81, 4-drs. autom. ƒ 8750,-, met schuifdak; Mitsubishi Galant Turbo diesel m. stuurbekr., dec. '82 ƒ 13.000,-; Rekord autom. 4-drs. '78 ƒ 5500,-; Golf Diesel '78; Mitsubishi Galant caravan 5-drs. met gasonderbouw '80, nw.st. 5 bak; Dyane 6 '78 ƒ 1500,-.

BMW 316 bj. '79, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 7250,-. Tel. 04492-4534.

Mooie CELICA ST 5-speed, liftback, bwjr. '77. Amstelstraat 8, Beersdal Hrl.

Te k. weg. ziekte DAIHATSU Charmant 1400 bwj. '78, vr.pr. ƒ 2300,-, na 18.00 uur. Belemnieterf 175, Heerlen-Rennemig.

AUTOKEURING APK. Nu afspraak, bellen Jo Schobben. Fina Brunssum. Tel. 045-252259.

AUTOKEURING APK. Nu afspraak, bellen Jo Schobben. Fina Brunssum. Tel. 045-252259.

AUTOKEURING APK. Nu afspraak, bellen Jo Schobben. Fina Brunssum. Tel. 045-252259.

WA en all-risk HONDERDEN guldens goedkoper. Bel 045-317982.

HONDA type Civic, 5-drs. '79, als nw. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. DATSUN 120 Y coupe, bj. '75, vr.pr. ƒ 400,-, i.g.st. Tel. 045-718037.

Te k. MERCEDES 406 D bestelbus, kl. rijbewijs, bj. '77, goed lopend, ƒ 3250,-. Tel. 045-444520 - 717728.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens gratis afhalen. 045-413855.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239, tot 21.00 uur.

Te k. verkoop BESTELWAGEN Peugeot J7, '77, koopje, ƒ 1250,–. Kloosterraderstr. 78, Kerkrade.

Te k. TOYOTA sportwagen 1.2, 3-drs., eind '78, i.z.g.st. ƒ 3250,-. Tel. 316940.

Te k. Opel MANTA GTE Irmscher uitgeb. parlemoer wit, ƒ 10.750,–. Inr. mog. Rect. Fischerstr. 13, U. o. Worms.

Koopje! SUZUKI 500 cc bwj. '76. Vraagpr. ƒ 750,–; Tel. 045-411786.

Te k. PORSCHE 924 wit, zeer mooi, goed onderhouden. Prijs ƒ 18.000,–; Tel. 04451-2168.

Te k. PRINCESS 2200 HLS bwjr. '78, pr. ƒ 650,-. Beersdalweg 66, Heerlen.

Te k. Ford ESCORT L 1300 bj. '76, autom. i.z.g.st. Te bevr. vóór 14.00 u. Veldstr. 28, Brunssum, tel. 045-259481 vr.pr. ƒ 1800,-.

Opel KADETT 16 S '82; Ford Escort 11 Bravo '80, BMW 318 I '81; Ford Sierra 1600 GL; Opel Rekord caravan 2 ltr. LPG; BMW 318 automaat '78; Fiat 127 sport '81; Citroën 2 CV 6 '82; Toyota Celica '78; Lada caravan '82; Opel Rekord 2 ltr. LPG '78; Peugeot 305 '80; Ford Caravan 1600 LPG onderbouw '81; VW Kever '74. Auto's boven ƒ 5000,– 3 mnd. garantie. Financiering en inruil. Autobedrijf Stan Weber, baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175 (bij markt).

Te k. VW GOLF '76. Vraagpr. ƒ 850,–; Ford 6 cyl. LPG. Vraagpr. ƒ 1500,–; Chrysler '76 LPG. Vraagpr. ƒ 850,-; Inr. mogl. Gouverneurstr. 33 Heerlen.

Te k. BMW 525 bwj. '78. Tel. 045-411457.

Te k. VOLVO 360 GLS met gasinstall. bwj. juni '84, km.st. 26.000. Te bevr. Bautscherweg 116 Heerlerbaan.

Te k. OPEL Rekord bwj. '78. Inr. mogl. Caumerweg 70 Heerlerbaan.

Te k. HONDA Civic bwj. '79. Pr. ƒ 2650,-; Boven Devoonstr. 4 Zeswegen-Hrl.

Koopje! FIAT 133 bwj. '75. Vraagpr. ƒ 900,–; Caumerweg 38 Heerlerbaan.

Te k. NISSAN Prairy bwj. juli '83 z.g.a.n. Te bevr. Galerijstr. 52 Hoensbroek. Tel. 045-214409.

Te k. R5 TL '78 sportieve uitvoering. Pr. ƒ 2450,-. Tel. 043 432011.

Te k. mooie MERC. 280 bj. '76 nw. klein mod. met lpg. met voorspoiler, zij- en achterspoiler, sportwiel., trekh., get. ruiten, kleur geel. Inr. kl. auto mog. Tel. 043-625329.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

Te k. OPEL Rekord 23 D. part. onderh., boekje „100.000 km" zien is kopen. Pr. gunstig. Tel. 045-317332.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. ub 50 tot 3000 04494 43481.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: VOLKSWAGEN Kever 1200, '83; Opel Kadett Caravan 1200, '80; Peugeot 604, '79; BMW 318, type '78; trekhaak voor Volvo 343, trekhaak voor Honda Civic, compl. ƒ 75,- p.st. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Koopje HONDA Accord autom., 4-drs., als nieuw, 100% in orde, zien is kopen, type '79, ƒ 3600,-. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade, 045-457777.

In Heerlen en Kerkrade wordt vandaag weer opgehaald

Huisvuil stapelt zich op in Oostelijke Mijnstreek

HEERLEN – Het feit dat de gemeentelijke ophaaldiensten van huisvuil in de weken van kerst en nieuwjaar niet werken, heeft in de Oostelijke Mijnstreek tot problemen geleid. „We mogen van geluk spreken dat het een koude periode is geweest, anders hadden we een berg stinkende zakken achter het huis gehad. Ik vind dit onverantwoord." Aldus een boze bewoner van Heerlen.

De gemeenten kondigden duidelijk en vroeg genoeg van tevoren aan dat de gemeentelijk ophaaldiensten voor huisvuil in de weken van kerst en nieuwjaar niet zouden werken. Er werd van de feestdagen en de gunstige ligging daarvan gebruik gemaakt, zodat de mannen van de ophaaldiensten een aaneengesloten vakantie zouden krijgen van tenminste anderhalve week. De dagen van de Arbeids Duur Verkorting (ADV) werden daarvoor gebruikt.

Onverantwoord

„Maar niemand kon van tevoren bevroeden dat we zolang het huisvuil moesten opslaan. Het is ook nog net een periode dat veel mensen thuis zijn, thuis eten, familie over de vloer krijgen etc. Er wordt dus zondermeer al meer huisvuil geproduceerd. Ik vind het onverantwoord dat dat zolang bij de huizen moet blijven liggen. Het volgend jaar moeten die diensten toch echt anders worden geregeld, zodat tussen de feestdagen toch zeker één keer huisvuil wordt opgehaald," menen enkele bewoners in Brunssum, die de volle zakken vuilnis achter hun huis of op het balkon van dag tot dag zien vermeerderen.

In veel gevallen hebben de mensen de advertenties en bekendmakingen van gemeentelijke zijde niet goed gelezen en zijn er voor kerstmis of de dagen erna toch vuilniszakken buiten gezet. „Die staan hier nu op de stoep", aldus een bewoonster van de Heksenberg in Heerlen. „Een aantal zakken is blijven staan, andere zijn tussen de struiken terechtgekomen of kapotgeschopt. Nou dat hoeft toch allemaal niet."

Container

Vandaag gaan de vuilnisophalers in Kerkrade en Heerlen weer aan het werk. Dat wil zeggen dat ze de route van het einde van de week afmaken. Voor veel bewoners bekent dat, dat er toch nog gewacht moet worden tot volgende week dinsdag of woensdag voordat er bij hen vuil wordt opgehaald. In Brunssum wordt er maandag pas begonnen met het ophalen van huisvuil; er is daar wel een container bij de GTD aan de Dr. A. Kuyperstraat beschikbaar voor bederfelijk huisvuil. De Brunssummers moeten dat bederfelijk huisvuil daar zelf naar toe brengen.



● *Huisvuil stapelt zich op, zoals hier in de Hindestraat in de Heerlense wijk Heksenberg.*



● *De elf prinsen, met aan het hoofd stadsprins Sjef I Hautvast van de 'Winkbülle' (midden), en één prinses.*

Landgraaf

Zondag wordt de stadsprins van Landgraaf bekend gemaakt. Om 14.11 uur begint in het Sjpaans Kentje aan de Rötscherweg in Nieuwenhagen een bonte middag. De organisatie is dit jaar in handen van carnavalsvereniging Groët Neuehage die voor het eerst de stadsprins van Landgraaf levert. Op het programma staat het aftreden van prins Ger I en optredens van duo Oetgeschloape, dansgroep Anita, dansmariekes Annemarie Göttgens en Corina Heynen en het orkest Les Cubanero's. Alle verenigingen van Landgraaf zullen aanwezig zijn. Om 16.11 uur zal dan de nieuwe prins zijn opwachting maken. De toegang is gratis.

De Wuif

Zaterdag wordt tijdens een bonte avond de nieuwe prins van carnavalsvereniging De Wuif in Ransdaal uitgeroepen. Aan de avond werken mee Erna van



Gerwen, het Cinderella-ballet, Ummer der Naeve, Ransdaalse Rauwelaire en de oud-prinsegarde. Plaats van handeling is zaal Coumans en de aanvang is om 20.11 uur.

Prinsen

Elf prinsen en één prinses. Dit zijn alle vorsten en dus één vorstin die het afgelopen carnavalsseizoen over Groot-Heerlen hebben geregeerd. Ze treden allemaal één dezer dagen af en dragen hun tekenen van waardigheid over aan nieuwe carnavalsprinsen. Wellicht dat daarom de foto bij een onmiskenbare uitgang gemaakt is. Het zijn twaalf hooglustigheden van carnavalsverenigingen die allen aangesloten zijn bij de Federatie van Heerlense Carnavalsverenigingen.

De Jonge Bök

Traditiegetrouw roept carnavalsvereniging De Jonge Bök de eerste zaterdag van het nieuwe jaar de prins uit. Zaterdag vindt dat vanaf 20.30 uur plaats in bokkestal de Varenbeuk. Diverse gastverenigingen zullen getuige zijn van het gebeuren. Het Europees top-danspaar van c.v. De Geete, zangduo Peggy en Richard en orkest Sunrise zullen er de stemming inhouden. De entree is vrij.

De Vlavrèters

De Vlavrèters van Welten en Benzenrade proclameren zondag prins carnaval 1986. Dit zal gebeuren in het gemeenschapshuis van Welten tijden het traditionele frühschoppen. Vantevoren wordt een mis gehouden. Maar voordat Welten en Benzenrade met hun nieuwe prins mogen kennismaken, wordt eerst afscheid genomen van prins Bert I (Suppers).

Nieuwe accommodatie bij jubileum

'Vrienden van Haanrade' moeten voetbalclub helpen

KERKRADE – De voetbalvereniging Haanrade uit Kerkrade heeft 'De Vrienden van RKVV Haanrade' opgericht ter ondersteuning van een aantal belangrijke activiteiten in het kader van het 60-jarig bestaansfeest dat in 1987 gaat plaatsvinden. Het nieuwe bestuur van de voetbalclub, die momenteel in de vierde klasse KNVB vertoeft, heeft de 'Vrienden' opgericht om hulp te krijgen bij de verwezenlijking van een nieuwe accommodatie op sportcomplex Carisborg. Dat houdt in de bouw van twee berginggen, twee kleedlokalen, een scheidsrechterkleedkamer en een jeugdhome met berging.

Met name die laatste plannen voor een eigen jeugdhome worden door het bestuur welhaast als een must beschouwd voor het voortbestaan van de vereniging. In een brief aan de inwoners van de Haanrade, die allen als potentiële 'Vrienden' worden beschouwd, schrijft voorzitter H. Sistermans over het waarom: „Mogen wij stellen dat een bijna 60-jarige voetbalvereniging zonder jeugd geen lang leven meer beschoren is, dat er door de bezielende leiding van de heren Frans Paffen en Jeu Thelen weer jeugd 'aankomt', dat het enige jeugdelftal, het B1, op een verdienstelijke tweede plaats in de lopende competitie staat, dat onze jeugd van Haanrade niet meer naar andere verenigingen hoeft te gaan om zich aldaar in een jeugdhome te vermaken."

Hij stelt dat de bestaande kleedkamers niet meer aan de eisen van deze tijd voldoen en verbouwing en vernieuwing gewenst is.

RINUS RASENBERG VOORSPELT:

„Er komt geen elfstedentocht"

ROERMOND – Er komt dit jaar geen elfstedentocht. Rinus Rasenberg, de zingende Roermondse dierenarts, die schaatsenrijdt, wielrent en rolschaatst, weet dat zeker. Hij was zelf van de partij toen op 21 februari vorig jaar de elfstedentoch na lange tijd weer eens gereden werd. „Begin vorig jaar heb ik nog gewed dat er deze winter weer een elfstedentocht zou komen. Maar ik heb me vergist, er komt er geen. Ik heb dat in m'n dromen zo gezien. Ik voel het, er komt geen ijs. De eerste elfstedentocht die we in dit land weer meemaken zal pas in 1987 zijn", roept Rinus daags voor oudjaar door de telefoon.

Jammer voor de liefhebbers van het spektakel, althans als de voorspelling ook inderdaad uitkomt. Rinus en zijn maats hebben veel getraind. Ze blijven daar mee doorgaan, als zovelen. De volgende elfstedentochten zullen zwaarder zijn dan die van '85. Heimelijk dromen veel schaatsenrijders en liefhebbers ervan, dat nog deze winter, en anders volgend jaar '87, toch weer een elfstedentoch gehouden wordt. De prestatie wil iedereen graag leveren.

Boeren

„We trainen iedere week. In Eindhoven op kunstijs. Want natuurijs komt er niet. Heel jammer maar ik voel het zo aan. Ik wil het er nog eens over hebben met een paar Middenlimburgse boeren die een goede kijk op het weer hebben, goed voorspellingen kunnen doen, maar ik heb het er niks op. Het weer gaat alweer af en dat is te merken. Dat kunnen we niet gebruiken voor natuurijs en de kans dat het nog komt deze winter mag je wel minimaal klein, uiterst klein, noemen", voorspelt Rinus.

Museum

„Er zou een elfstedentochtmuseum moeten worden opgericht. Dat moet in Leeuwarden komen. Daarheen kunnen alle schaatsenthousiasten en sportievelingen gaan zoals ik, die ervan dromen nog eens een Friese elfstedentocht te rijden. Want er zijn wel alternatieve tochten, in Skandinavie en in Canada, daar heb ik zelf twee jaar geleden ook aan meegedaan maar dat is toch het echte niet. We zullen ons behelpen met kunstijs, met skilleren, rollerskaten of rolschaatsen zo je wil, wielrennen en kijken naar de video."

Erg rustige jaarwisseling

HEERLEN – De Oostelijke Mijnstreek is op een bijzonder rustige wijze van 1985 naar 1986 overgestapt. De brandweer van Heerlen hoefde in de nieuwjaarsnacht slechts voor enkele zeer kleine brandjes (ergens een boom en elders tuinmeubilair) die waarschijnlijk door vuurwerk waren ontstaan, de straat op.

De Kerkraadse brandweer moest een autobrandje blussen om twintig voor één in de nieuwjaarsnacht. Op de Nullanderstraat was die brand in de auto ontstaan, waarschijnlijk vanwege een defect aan de LPG-installatie. Verder bleef het echter ook daar erg rustig. In Brunssum hield de politie op oudejaarsavond een een 46-jarige man uit die plaats aan, die een etalageruit van een elektriciteitszaak vernielde. Hij wilde net enige lampen wegpakken toen de politie hem arresteerde. Hij werd naar het bureau gebracht, waar bleek dat de man nog 14 dagen moest 'zitten'. Daar is hij het nieuwe jaar meteen mee begonnen.

In twee woningen in Brunssum werd ingebroken namelijk aan de Mozartstraat en de Prinses Beatrixstraat.

Rookschade: 25.000 gulden

BRAND IN WONING

HEERLEN – Nieuwjaarsdag, 's morgens om half tien, heeft een binnenbrandje gewoed in een woning aan de Italiëlaan in Vrieheide Heerlen. De brand ontstond waarschijnlijk door korsluiting in een elektrische grill. De brandweer had het brandje snel onder controle. Er was echter een aanzienlijke rookschade die door de brandweer wordt geschat op zeker 25.000 gulden.

Verdachte van maffia-aanslagen in Italië

Man ontsnapt uit gevangenis

ROERMOND – De 31-jarige Italiaan Vicenzo Madelluno is oudjaarsavond om kwart voor tien ontsnapt uit het Huis van Bewaring te Roermond. De man zat er gedetineerd in afwachting van zijn uitlevering aan de Italiaanse justitie, die hem verdenkt van medeplichtigheid in twee moordaanslagen in 1981 en '82 op Bruno Rosso en Tucino Genaro. De rechtbank in Roermond heeft op 10 december '85 beslist dat de uitlevering toelaatbaar is.

Madelluno had aangekondigd dat hij zou ontsnappen. Dat was op 10 december toen de rechtbank in Roermond hem meedeelde dat zijn uitlevering toelaatbaar is. Madelluno zei toen dat hij zou ontsnappen, omdat hij bang is dat men hem in zijn vaderland zal vermoorden.

De toedracht van de ontsnapping is niet duidelijk. Wel is bekend dat de Italiaan daarbij gewond geraakt is, getuige de vele bloedsporen op straat, trottoir en gevangenismuur bij het Roermondse Huis van Bewaring. Madelluno is 1.66 groot, heeft donkerblond haar en droeg oudjaarsavond een korte zwarte jas. Hij staat bij de politie te boek als 'vuurwapengevaarlijk'.



● *Een rechercheur van de Roermondse politie bekijkt een binnenplaats vanuit de Dionysiusstraat waarlangs de Italiaan ontsnapt is.*

LEMMERLING SCHREEF TIENDE DEELTJE

Serie 'Oet vreuger jaore' nu compleet



● *Schrijver Louis Lemmerling van 'Oet vreuger jaore' met zijn tien deeltjes op de plek waar veel uit het oude Limburgse volksleven nog wordt gepraktiseerd: de veelzijdige heemtuin in Oud-Valkenburg. Die heemtuin werd mede op zijn initiatief en volgens zijn inzichten aangelegd.*

VALKENBURG – Het tiende en laatste deeltje van de serie 'Oet vreuger jaore' is dezer dagen van de persen gerold. Daarmee is een brok volksleven en volkscultuur uit de regio voor eens en altijd vastgelegd. In tien boekjes, samen 560 pagina's tellend, heeft Louis Lemmerling een schat aan gegevens verzameld over het volksleven van Zuid-Limburg en omstreken. Juist op tijd, mag men wel zeggen, want de meeste gebruiken van een vroeger overwegend agrarische bevolking hebben afgedaan en het aantal mensen dat er vanuit de herinnering nog over kan vertellen wordt alsmaar kleiner.

In het tiende deel behandelt Lemmerling onder ander de manier waarop in vroeger tijden de voedingsmiddelen vóór en gedurende de winter werden geconserveerd, alsmede oude methoden om huis en keuken warm te stoken. Hij beschrijft verder hoe karakteristiek voor een kalkhoudend gebied als Zuid-Limburg de 'haamsjeut' of maretakken zijn. Distels en distelvinken, volksgeloof rond het gelukbrengende hoefijzer en de tabaks teelt in de laatste wereldoorlog zijn andere onderwerpen die in deel tien aan de orde komen. En zoals steeds is ook dit deeltje verlucht met foto's en opgesmukt met volksgezegden.

Tien

Louis Lemmerling uit Valkenburg, geboortig van Cadier en Keer, liet in 1978 het eerste deel van deze serie verschijnen. Aanvankelijk wilde hij zich berperken tot vijf deeltjes, maar gezien de belangstelling en gezien de veelheid van onderwerpen zijn het er tien geworden. Met deel tien wordt deze serie nu toch afgerond.

Het is de bedoeling van uitgever Harry Lindelauf uit Oirsbeek om nog een inhoudsopgave te laten verschijnen van de tien deeltjes samen. Die inhoudsopgave wordt dan opgesplitst in een overzicht per deeltje en een opsomming naar onderwerp.

Deze uitgebreide inhoudsopgave zal de tien delen samen tot een interessant en waardevol naslagwerk maken. Mogelijk brengt de uitgever ook nog een cassette op de markt waarin de tien deeltjes samen kunnen worden opgeborgen.

Met de studie van de volkscultuur, de gebruiken in en rond de aloude Limburgse boerderij of het huisje van de dagloner, is Lemmerling al heel lang bezig. Eigenlijk boeide het onderwerp hem al vanaf zijn jeugdjaren. „Toen ik twaalf was, ben ik al begonnen met het verzamelen van foto's die betrekking hadden op oude gebruiken," zegt hij. Toen wist hij nog niet dat hij ooit een studie zou maken van dit onderwerp, laat staan boekjes schrijven. Maar het vroegtijdig beginnen met het verzamelen van foto's en gegevens is hem later goed van pas gekomen.

Lemmerling put zijn stof vooral uit hetgeen hij optekent uit de mond van oudere bewoners. Maar die gegevens worden verder deskundig getoetst aan oude geschriften. De foto's en gebruiksvoorwerpen, die betrekking hebben op het volksleven en de volkscultuur, staven het verhaal.

Het is niet zo dat Lemmerling abrupt stopt met deze liefhebberij. Hij blijft doorgaan met het completeren van zijn verzameling volkscultuur en hij zal ook doorgaan met publiceren, zoals in het te Valkenburg verschijnend kwartaalblad Geulrand en in de IVN-uitgave Natuurgids.



Witlof	500 gram	**148**
Goudreinetten	2 kilo	**298**
Tomaten	500 gram	**198**
Spaanse navelina's	net 2 kilo	**348**

Runder-gehakt

hele kilo **795**

Malse biefstuk	250 gram	**595**
Mager soepvlees m. been	500 gram	**345**

ambachtelijke vleeswaren

Slagersham v. Zwan	100 gram	**179**
Magere hampunt	100 gram	**179**
Cervelaat speciaal v. Zwan	100 gram	**179**

ZIET U HET PRIJSVOORDEEL BIJ

Douwe Egberts Roodmerk koffie	pak 250 gram	**389**
Halfvolle sterielmelk	literfles	**79**
Mora zuurvlees	pak 800 gram	**398**

SCHUNCK PARTERRE

Choc. pindablokjes 200 gr	**195**
Zoute krakelingen 250 gr	**195**
Kiltrepen m/puur trio	**235**
Zeevruchtbonbons 150 gr	**350**
Slagroomcake	**795**
Applevla groot	**695**
Kersenflappen 3 st	**259**

Dit bericht is bestemd voor iedereen die 1986 eens goed wil beginnen en meent dat er nauwelijks verschil bestaat in ziektekosten-verzekeringen:

Alleen bij VGZ bepaalt ú elk jaar opnieuw hoeveel premie u wilt betalen

VGZ, één van de grootste ziektekostenverzekeraars zonder winstoogmerk redeneert zo: Laat iedereen een eigen risiko en de daarbij behorende premie kiezen die het meest reëel is voor de eigen specifieke situatie. Maar met de mogelijkheid risiko en premie **per jaar** te wijzigen, onafhankelijk van wat er in het lopende jaar aan ziektekosten is uitgekeerd. Deze unieke ziektekostenverzekering heet: VGZ INSTAPPOLIS. Een perfekt uitgedokterd systeem met maar liefst 8 keuzemogelijkheden van eigen risiko. Waardoor u kunt profiteren van een premiekorting tot maar liefst 40%. Maar of u nu voor een hoog of laag eigen risiko kiest, VGZ blijft daarbij de garantie geven dat het aangeboden pakket uitstekend is. Persoonlijker kan het niet. En u betaalt beduidend minder. Kijkt u maar naar de voorbeelden.*

Dat is absoluut uniek in Nederland



***Voorbeeld 1**
Vanaf 128,70 totaal per maand.
2 volwassenen van 26 jaar en 1 kind



***Voorbeeld 2**
Vanaf ƒ 46,20 per maand.
Alleenstaande 24 jaar

De premie is afhankelijk van de gezinssamenstelling, de leeftijd en het gekozen eigen risiko.



Ga niet over één nacht ijs. Vraag uitvoerige informatie met behulp van de bon of

bel gratis 06-0199

Wij zijn van maandag tot en met vrijdag tot 21.00 uur bereikbaar.

Bergen op Zoom	01640- 54600	Maastricht	043 -625140
Breda	076 -225588	Nijmegen	080 -287882
Eindhoven	040 -322911	Sittard	04490- 15451
Heerlen	045 -719855	Tilburg	013 -430000
Den Bosch	073 -141139	Venlo	077 -879391

De VGZ instappolis. De garantie dat u elk jaar beter uit bent!

Bon voor meer informatie:
Stuur mij uitvoerige informatie over de unieke VGZ Instappolis.

Naam ______
Adres ______
Postkode/Plaats ______
Telefoon ______
Beroep ______
Leeftijd man ______ vrouw ______
Aantal kinderen ______
(Indien studerend t/m 26 jaar)
Gewenst eigen risiko: ƒ ______
Momenteel verzekerd bij ______

U kunt de bon in een ongefrankeerde envelop zenden aan:
Stichting 'Volksgezondheidszorg-VGZ'
Antwoordnummer 78, 6500 VC NIJMEGEN

LD 2-1

Nederland 1

9.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Leven met de schepping. (Living with wildlife). Natuurfilm uit de Amerikaanse serie 'Wild America'.
15.55 Daktari
Amerikaanse natuurserie met o.a. Marshall Thompson, Cheryl Miller, Yale Summers en Hedley Mattingly. Afl.: Verwikkelingen in Wameru. Fotografe Barbara Ingram moedigt stropers aan het wildreservaat Wameru binnen te dringen om zo mooie plaatjes te kunnen schieten. Wanneer Hedley, die hen betrapt, gewond raakt, komt ze wel pas erg laat te hulp.
16.45 EO-Kinderkrant. Wetenswaardigheden, experimenten, truukjes, film en een verhaal voor de kinderen. Presentatie: Lanny van Rhee.
17.30 Journaal
17.46 -18.00 Tijdsein-Buitenland. Actualiteitenprogramma met Aad Kamsteeg.
18.25 Grafische technieken. Les 1: Hoogdruk (basisles).
18.55 De Fabeltjeskrant. Kleuterprogramma.
19.00 De familie Robinson. Tekenfilmserie naar het boek van Johann David Wysz. Afl. 13: De diepe duisternis.
19.25 Aartsvaders. Afl.: Maar waar is het lam?
20.00 Journaal
20.28 Vrijheid, blijheid?
(Shout for joy). Amerikaanse televisiefilm over een jongen die denkt dat hij alles bereikt heeft maar als hij zich tot God bekeerd heeft gaat er een nieuwe wereld voor hem open.
21.30 Nieuwjaarstoespraak. Door de voorzitter van de EO, ds. J.H. Velema.
21.40 Halleluja, sing a song of praise. Optreden van de Burning Candles en de Brassband Concordia.
22.00 Het ontstaan van het Christondom. Afl. 2: Wie is mijn naaste?
22.30 Wat heet gelukshow. Praatprogramma. Met als gast zeezeiler Henk de Velde.
23.28 Journaal
23.33 -23.38 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Turken. Informatieve serie voor Turken in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 ■ De dikke en de dunne
(Laurel and Hardy's laughing 20's). Een aaneenschakeling van hoogtepunten uit de films die Laurel en Hardy maakten in de jaren twintig, hun glorietijd. Behalve Oliver Hardy en Stan Laurel zien we o.a. Vivian Oakland, Glen Tryon, Edna Murphy, Anita Garvin, Tiny Sanford, Jimmy Finlayson en Charlie Chase.
20.45 Temperament van de poesta. Volksdansen uit Hongarije uitgevoerd door het Hongaars Nationaal Volksemsemble. Presentatie: Leontien Ceulemans.
21.30 Vervolging, vlucht en vrijheid Dokumentaire van Niek Heizenberg. 300 Jaar geleden hief 'de zonnekoning' de godsdienstvrijheid op en zette hierdoor de Franse protestanten onder druk. Er bleef hen niets anders over dan te vluchten, ook naar Nederland. Hier kregen deze 'Hugenoten' een grote invloed. Door de uitvaardiging van het edikt van Nantes in 1598 werd volledig aan de wensen van de Hugenoten tegemoet gekomen. Zij maakten toen bijna eentiende van de bevolking uit en vormden via de toegestande pandsteden bijna een staat in de staat. Richelieu maakte echter een einde aan hun politieke macht.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
23.00 -23.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.45 ZDF-Info Arbeit und Beruf. Informatieve serie.
10.00 Heute
10.03 Marktplatz der Sensationen. Tv-serie. Afl.: Onafzienbare gevolgen. (herh.)
11.05 Umschau
11.20 Donauwalzer
12.55 Presseschau
13.00 Heute
13.15 Teletekstoverzicht

● BEAT KNOLL en ROSEL ZECH in het toneelstuk "Julia", naar de roman van Somerseth Maugham - Duitsland 1, 23.00 uur.



13.30 Gute Laune mit Musik. Melodieën van Adamo.
13.55 Die Vermählung ihrer Eltern geben bekannt
(The parent trap). Amerikaanse speelfilm uit 1960 van David Swift. Met in de hoofdrollen: Hayley Mills (in een dubbelrol), Maureen O'Hara, Brian Keith, Joanna Barnes en Ruth McDevitt.
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Expeditionen ins Tierreich. Dieren en raketten, over dieren op Cape Canaveral. (herh.)
16.55 Ein loch in der Grenze
Vierdelige tv-serie voor de jeugd, naar het boek 'Een gat in de grens' van Guus Kuijer. Met: Marcel Kunst, Nickey Schuitemaker, Daan Dillo e.a. Twee meisjes en een jongen die van huis zijn weggelopen moeten zien te 'overleven'. Ze hebben echter geen geld en mogen ook niete ontdekt worden.
17.20 Von Graureihern und Grasfröschen. Dokumentaire over een natuurgebied in Zuid-Engeland.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Heidi. Jeugdserie, afl.: Het huis Sesemann.
19.00 Der Fahnder. Duitse misdaadserie. Afl.: Alleen goede vrienden.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Weichenstellung. Verhalen rond de spoorwegen.
21.00 Der 7. Sinn. verkeerstips.
21.03 Der Tod aus dem Computer
Televisiefilm van Dieter Finnern. Met: Susanne Uhlen, Bernd Herzsprung, Klaus Schwarzkopf e.a. Anne-Dore Wender haalt op verzoek van haar vriend namen uit de databank van de computer in haar bedrijf.Uiteraard kan zoiets niet onbestraft blijven.
22.30 Dagthema's
23.00 Julia
Toneelstuk van Marc Gilbert Sauvajon. Met: Rosel Zech, Michael Degen, Beat Knoll e.a. Julia, een toneelspeelster, wordt door haar man gepasseerd voor een rol, omdat ze 'te oud' is. Julia wil bewijzen dat ze wel degelijk nog meetelt en doet dit niet op het toneel maar in haar privéleven.
00.30 Nieuws
00.35 -00.40 Nachtgedanken. Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 -13.00 Zie Duitsland 1
13.15 Programma-overzicht
13.20 Michael Strogoff
Televisiefilm in vier delen naar de gelijknamige roman van Jules Verne. Met Raimund Herms, Lorenza Guerrieri, Rada Rassimov e.a. Regie: Jean-Pierre Decourt. (herh.) Deel 3: Ogareff en Feofar smeden een listig plan om de stad Irkoetsk in te kunnen nemen. Ogareff besluit zich in deze stad voor te doen als de koerier van de Tsaar.
14.50 Heute
14.55 In der Heimat der Eisbären. Documentaire.
16.00 Heute
16.04 Allahu akbar - Allah ist gross. Serie over de islam. Afl. 5: Orient - occident, de verhouding met het Westen. (herh.)
Aansl.: **Nieuwsoverzicht.**
16.35 Penthouse am Nil. Reportage over een Duitse vrouw en een Egyptenaar die getrouwd zijn en met hun kinderen in Egypte wonen. Hoe liggen de man-vrouw verhoudingen daar en wie heeft het voor het zeggen m.b.t. de kinderen?
17.00 Heute
Aansl.: **Aus den Ländern**, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met aktueel thema, sport en muziek.
17.45 Dee rosarote Panther. Tekenfilmserie.
Aansl.: **Nieuwsoverzicht**
18.20 Teufels Grossmutter. Serie verhalen met Brigitte Horney. Afl.: De zondags-oma's. Met Brigitte Horney, Peter Pasetti, Loni von Friedl e.a.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Die Schwarzwaldklinik
Duitse televisieserie. Afl.: De falende arts. Met Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn e.a. Stuntman Harry Potter krijgt een ongeluk tijdens de filmopnamen. Hij wordt naar de Schwarzwaldklinik overgebracht, waar hij in handen valt van zuster Elke.
21.00 Gesundheitsmagazin Praxis. Medisch magazine. Vandaag: Waarom leven vrouwen langer dan mannen?
21.45 Heute-Journal
22.05 Allahs Schatten über Atatürk. Turkije tussen Europa en de Islam. Reportage.
22.50 Freunde in Preussen oder: Ob ein edler Jude etwas Unwahrscheinliches sei. Televisiefilm met Jan Spitzer, Michael Pan, Erik S. Klein e.a. Regie: Rolf Busch. (herh.)
00.25 Heute



● In de televisiefilm "Der Tod aus dem Computer" zien we o.a. (v.l.n.r.): BERND HERZSPRUNG, KLAUS SCHWARZKOPF en SUSANNE UHLEN - Duitsland 1, 21.03 uur.

Duitsland 3/WDF

13.30 Tennis junior masters 1986. Tennis vanuit Wimbledon. Herhaling van beelden van de voorronden van de Wimbledon kampioen Boris Becker.
15.30 Nofretete in neuer Residenz. Het Egyptische museum in Berlijn, reportage.
16.00 Der Regenbogenprinz. Kinderserie. Afl.: Dachboden.
16.30 Wilde Rocky Mountains. Serie natuurfilms. Afl.: Die Bergseen.
17.15 Sport Extra. Met 1: Das Meisterstück. Handbal. Herhaling van de match tussen Düsseldorf-Gummersbach op 18 mei 1985. 2. Rekorde im Rollstuhl, reportage van de conditiesport voor gehandicapten in Stoke-Mandeville en de Europese kampioenschappen atletiek in Brussel van 24 augustus '85.
18.15 Talentschuppen Berlin. (1). Sabrina Lallinger en Karl Dall presenteren talenten die ontdekt zijn op de Internationale Funkausstellung in Berlijn.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Nieuws
20.15 Einladung zum Tanz
(Invitation to the dance). Amerikaanse speelfilm uit 1957. Met in de hoofdrollen: Gene Kelly, Igor Youskevitch, Claire Sobert, e.a. Regie: Gene Kelly.
21.45 Die Goldmine am Cuno Cuno. Reportage over de goudmijnen in Peru.
22.30 Break-Dance. Goran und Der grosse Mix. Film over de 16-jarige Goran uit Kreuzberg, die kampioen is in Break-dancing.
23.15 Literatur im Kreienhoop. (5). Portret van de schrijfster Eva Schmidt.
23.45 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

13.30 Sport im Dritten extra
Junior Masters Toernooi vanuit het ICC in Berlijn, met Boris Becker.
15.00 Alle guten Dinge sind dreizehn. Een menu met Eckart Witzigmann.
16.00 Sudan
Amerikaanse speelfilm uit 1945. Met: Maria Montez, Jon Hall, Turhan Bey e.a. Regie: John Rawlings.
17.15 Die deutschen Siedler in Brasilien. Filmdokumentaire van Volker Privonitz.
18.00 Die Maus präsentiert. Der Maulwurf in die Stadt, tekenfilm van Zdenek Miler.
18.30 Waldeslust. Een boswachter en zijn district gedurende de jaarwisseling.
18.58 Schlagzeilen
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Het zandmannetje. Sprookjes. Afl.: De visser en zijn vrouw.
19.30 The Band
(The last waltz). Amerikaanse muziekfilm uit 1978. Met Bob Dylan, Eric Clapton, Neil Diamond e.a. Regie: Martin Scorsese.
21.25 Arbeitsplätze: Frühstück. Filmreportage van Louis Saul over de cultuur van ons ochtendontbijt.
22.10 Das Klavierwerk Johann Sebastian Bachs. Driedelige tv-serie met Glenn Gould. Afl. 2: Die Kunst der Fuge.
23.10 Die Fotogeschichte: Der Buchhalter. Tv-comic van Ernst Witzel naar de vertelling van Robert Sheckley.
23.40 Laatste nieuws

België/BRT 1

15.30 De prins achter de zeven zeeën
(Der Prinz hinter den sieben Meeren). Oostduitse sprookjesfilm. Een koopman brengt voor zijn dochtertje een leeuwerik mee. Hij heeft dit cadeau van een leeuw gekregen, op een voorwaarde.
16.55 Tandhygiëne
17.00 -17.50 60 Plus. Informatief bejaardenmagazine. Vandaag rond het thema: Muziek en muziekbeoefening. 1. Portret van het blazersensemble 60 plus. 2. Bezoek aan het orgelmuseum TeeTemse. 3. Gast: Nico Gomez.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. (herh.)
18.05 Kindereiland. (Children's Island). Achtdelige jeugdserie naar het boek van Mira Lobe. Afl. 7: Uur nul. Met: Stefan Gates, Timothy Stark, J.D. Roth.
18.35 Rondomons. Afl.: Filmbrieven. Duitse 13-delige serie over kinderen uit Zuid-Amerika en West-Duitsland die regelmatig met elkaar kontakt hebben.
19.05 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Presentatie: Etienne Cocquyt.
19.25 Uitzending door derden. Programma van de Stichting Syndicale Omroepvereniging.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken. Aktualiteiten uit kunst en kultuur.
20.20 Hoger-Lager. Spelprogramma waarin twee koppels het tegen elkaar opnemen met speelkaarten. Presentatie: Walter Capiau.
20.55 Panorama. Jaaroverzicht 1985.
22.40 Dallas
Amerikaanse tv-serie rond het wel en wee van de familie Ewing.
23.25 Nationale Loterij. Trekking van de hoge loten.
23.30 -23.40 Journaal en Coda: 'Allegro Moderato' uit de 'Serenade van Matyas Seiber', uitgevoerd door het Ensemble Concertino Classicum.

België/BRT 2

19.00 Meester, hij begint weer! De beste fragmenten uit 'Toets' en 'PVBA Elektron'.
19.25 Gezonde voeding. Afl. 6: Het vetgehalte van de voedingsmiddelen. (herh.)
19.42 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Videomatch. Videospelletje met Marleen Gordts.
20.20 Brussels by night
Speelfilm uit 1982. Met in de hoofdrollen: François Beukelaers, Ingrid Devos en Amid Chakir. Regie: Marc Didden. De veertiger Max belandt in Brussel. Hij kent de stad slecht en dwaalt er door de nacht. Hij ontmoet achtereenvolgens de gepensioneerde Louis, zijn ex-collega Alice die actrice wil zijn, en tenslotte Abdel, een Marokkaanse trambestuurder. Tussen deze vier ontspinnen zich kortstondige verhoudingen.
21.45 -22.50 Concert in de grotten van Postojna.
In de grotten van Postojna (Joegoslavië) vertolkt het Symfonisch Orkest van RTV Ljubljana o.l.v. Samo Hubad werken van George Gershwin.

België/RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
15.30 Ecran des vacances. Gevarieerd kinderprogramma met tv-serie en tekenfilms.
17.20 Nouba Nouba. Gevarieerd kinderprogramma met vandaag een aflevering van Tom Sawyer.
17.50 Carrefours. Gevarieerd vooravondprogramma voor het hele gezin, met om 17.53 Dancin' days, tv-serie. 18.22 La roue de la fortune. 18.25 Invitée. 18.30 Nieuwsoverzicht. 18.32 Micro-défi, spelprogramma. 18.49 Culinair programma. 18.54 La roue de la fortune.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Autant savoir. Magazine. Vandaag: Histoires de familles.
20.25 Les faucons de la nuit
(Nighthawks). Amerikaanse speelfilm uit 1981. Met in de hoofdrollen: Sylvester Stallone, Billy Dee Williams en Rutger Hauer. Regie: Bruce Malmuth. Deke da Silva en Matthew Fox zijn politieagent. In het hartje van Londen gooit een man een bom, die vele slachtoffers eist.
22.05 Cinescope. Filmmagazine gepresenteerd door Arlette Vincent.
23.00 Journaal
23.25 -23.35 Informations, réflections et interrogations laiques

België/RTBF 2

15.30 Teletekst magazine
19.00 La pensée et les hommes. Filosofie en lekenmoraal.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Gala de danse à Spa. Beelden vanuit het Casino van Spa van het tweede internationaal festival van salondansen, waaraan tien landen deelnemen.
21.30 Dokumentaire

SSVC

12.50 Postman Pat. Avonturenserie voor de kinderen.
13.05 About Britain. Dokumentaire serie. Afl.: The North downs in April.
13.30 GEMS. Komische tv-serie
14.00 -14.20 News and Weather
16.55 Birthday Time
Aansl.: **Flicks.** Kinderprogramma's.
17.10 Play School
Aansl.: **Birthday Time.** Kinderprogramma's.
17.30 Sooty Christmas special. Amusementsprogramma voor de kinderen.
17.50 The voyages of Dr. Doolittle. Tekenfilmserie over Dr. Doolittle die kan praten met de dieren.
18.15 The End of the Rainbow Show. Tv-serie voor de jeugd, met David Bellamy.
18.45 News and Weather
19.00 The Golden Oldie Christmas Show
19.25 Stuntman. Serie over stuntmannen.
19.55 Des O'Connor Tonight. Showprogramma met Des O'Connor en bekende gasten.
20.45 Full House. Komische tv-serie. Afl.: It's a steal.



● Vanmiddag het derde deel van de tv-serie "Michael Strogoff", met o.a. RAIMUND HARMSTORF, VALERIO POPESCO en JOSZEF MADARAS - Duitsland 2, 13.20 uur.

21.10 Bulman. Detectiveserie. Afl.: I met a man who wasn't there.
22.00 News and Weather
22.25 -23.15 The Triumph of the West. 13-Delige documentaire serie over de wereldgeschiedenis. Afl.: Monuments of progress.

SKY Channel

08.45 Dennis. Komische serie. Afl.: Through thick and thin.
09.15 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
10.00 Variety jubilee. Engelse speelfilm uit 1942 over de geschiedenis van een music-hall. Regie: Maclean Rogers.
11.15 International guitar special. Opnamen van het eerste Internationale Gitaarfestival dat in 1983 in Londen werd gehouden, met beelden van jazzgitarist Barney Kessel.
11.45 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
12.30 Old mother Riley M.P. Speelfilm uit 1939.
13.50 International guitar special. Met opnamen van David Russell, Guy van Duser, Paco Pena en La Gambita.
14.15 Skyways. Tv-serie. Afl.: Runway 2-7.
15.10 Family hours. Tv-serie. Afl.: Heartbreak winner.
16.00 ●● Sky Trax - Star Sisters special.
16.45 ●● Sky Trax - Joan Armatrading special.
17.30 ●● Sky Trax - The great Video Race, met Paul King.
18.30 The Brady Bunch. Tv-serie. Afl.: Love & the older man.
19.00 The spare tyres. Komische tv-serie met Terence Alexander en Judy Franklin.
19.30 Green acres. Komische serie. Afl.: Never look a gift tractor in the mouth.
20.00 Charlie's Angels. Detectiveserie. Afl.: Angel blues.
20.55 A Country Practice. Tv-serie.
21.50 ■ The Untouchables.
22.40 All Star wrestling. Worstelwedstrijden uit Amerika.
23.30 ●● Sky Trax. The great Video Race, met Paul King.
00.30 -01.00 Joan Armatrading special.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Julie - Hear + Now. Gevarieerd programma met Julie.
08.00 14.00 en 20.00 Carol Aid Special. Herhaling van een muziekprogramma ten bate van de hongerbestrijding in Ethiopië.
09.00 15.00 en 21.00 Sound + Vision - Gary
10.00 16.00 en 22.00 Sit Tight - Simon
11.00 17.00 en 23.00 Time Out for Holland. Monique presenteert een gevarieerd programma opgenomen in Nederland.
12.00 18.00 en 24.00 Musical Chains. Videos met Sunie and Gaz.

TV 5

19.00 Demain c'est dimanche. Showprogramma gepresenteerd door Les Charlots. Speciale gaste: Linda de Souza.
20.30 Le genie du faux. Tv-serie van Stéphane Faux. met o.a. Michel Bouquet, Laurent Berkin, Michel Vitold en Leslie Caron.
21.30 Projection privee. Kultureel magazine van marcel Julian. gast: Pierre Boulez.
22.00 -22.30 Journaal

Europa TV

15.53 Nobody's Boy. Speelfilm.
16.55 Programma-overzicht
17.03 Kleuterprogramma's: Tic Tac. Peters Avonturen. Bunny's.
17.30 De Popshow
18.30 The Golda Meir Story. Documentaire.
19.30 Adamo in Concert. Muziekprogramma.
20.30 Weerbericht
20.50 Sport Reports
22.05 Het Debuut. Speelfilm.
23.35 Weerbericht
23.45 World Watch. Nieuwsprogramma.
23.50 Programma-overzicht voor vrijdag

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Menschen und Tiere. Tot oder lebendig. Dokumentaire film over een bijzondere apensoort die leeft op een eiland bij Madagascar.
17.35 Typisch RTL - Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd amusementsprogramma.
17.55 Nieuws
18.00 Das zweite Kind. Informatief programma.
18.15 Starmix. Axel Fitzke presenteert tophits.
18.15 Regional 7
18.35 Komm doch mal in die Küche. Culinaire rubriek. Vandaag: Schlanke Gerichte aus der Folie.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, sport en weerbericht.
19.20 Karlchen. Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 Alias Smith and Jones. Serie rond de ex-bandieten Heyes en Curry. Met o.a. Pete Duel en Ben Murphy. Afl.: Bestechung mit Happy-End.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Ein langer Ritt nach Eden
21.55 RTL-Spiel
22.05 Weerbericht
22.10 Horoskoop
22.15 -22.20 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: Sateliet
Music Box: Satelliet
Europa TV: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO

Kabel- en centrale antenne-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
Radio 1: 95,3 en 102,1 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHZ (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz: (van 19.00-7 00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 101,2 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 khz). FM 22, 36 en 39 (93.7 - 97,5 en 97.9 khz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

RADIO

Radio 1

07.03 AVRO's Radiojournaal. 09.05 Arbeidsvitaminen. 09.50 Snotneus ahoy. 12.05 De Burgemeester is jarig. 12.59 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 AVRO's Radiojournaal. 14.05 Toppers van toen. 15.05 Hilversum 3 bestond nog niet. 16.05 Echo-politiek. 17.08 Echo-magazine. 18.05 Man en Paard. 18.30 Da Capo. 19.02 KRO's Country Time. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 22.25 Dromen zijn bedrog. 23.05 Met het oog op morgen. 00.02 VPRO's Nachtleven. (00.02 The Midnight Hour. 01.02 Musica Exotica. 03.02 Quatre mains recital. 05.02 Q, Q 1e Q.

Radio 2

07.03 Het levende woord. 07.10 Vandaag... donderdag. 08.03 Hier en nu. 08.54 Ontmoeting. 09.03 Plein publiek. 10.30 Kletsmajoor. 10.40 Het blijft Hollands. 11.30 Twaalfuurtje. 12.30 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV - Globaal. 16.03 Studio 55. 17.03 Hollandse Hits. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Show telex (op de halve uren). 07.03 De Havermoutshow. 09.03 De Nederlandstalige top tien. 10.03 De Polderpopparade. 11.03 De Europarade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 TROS presenteert de nationale hitparade en de Top 20. 18.04 De Avondspits. 19.02 Disco Action Top 20 van 1985. 21.02 De L.P. en C.D.-top 25. 22.02 TROS Country. 23.02-24.00 Sesjun.

Radio 4

08.02 Veronica's Meesterwerken op compactplaten. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.02 Nederland Muziekland Klassiek. 14.00 Metronomium. Werken van Schubert. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 Wilhelm Furtwängler, dirigentenportret (5). 18.02 De Beweging. 20.02 De wandelende tak. 21.30 Voorland. Water - Wonder, the sex appeal of death. 23.00-24.00 Avant-Garde in Nederland.

Radio 5

09.02 NOS-Sportief. Sport van de dag: zwemmen. 09.25 Waterstanden. 09.30 Nou en.... 10.00 M V Special. 10.30 De zonnebloem. 11.00 50+ voor mensen in hun derde leversfase. 12.05 Sporen in het achterland. 12.30 De derde wereld. 13.10 Kruispunt. 13.40 De helende kracht van de sacramenten. 14.00 Schoolradio. 14.50 Drempelvrees. Afl. 13: Een eindje meelopen. 15.05 Gilas in lood. 16.00 Zo kan het ook: Veranderende rolpatronen. 16.30 Een leven lang, gesprekken met oudere kunstenaars. 17.00 De werkelijkheid van de oorlog. 17.30 Hobbyscoop. 17.46 Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw. 17.56 Mededelingen. 18.10 Scheepspraat en Marktberichten. P.P.: 18.20 Uitz. van de Evangelische Volkspartij. 18.30 Lezen voor de lijst. 19.00 Nieuws voor buitenlanders (19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Portugezen Kaapverdianen). 20.30 Leermoeilijkheden. Les 5: Schrijven. 21.00 Bonjour, tout le monde. Les 2. 21.30 Grafische technieken. Les 1. Typografie.

ROZ

07.15-08.00 Ochtendeditie nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.03, 10.03 en 11.05 ROZ-Nieuws. 12.03-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.03, 15.03, 16.03 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.03 ROZ-Aktueel en weerbericht. 18.20-19.00 Het geheim: een programma rondom kunst

BRT 2

5.30 De eerste ronde: Muziek, spelletjes en de juiste tijd. 9.00 Kunstkrant. 9.15 Belletjes. 10.03 Parkeerschijf (10.30 In het spionnetje - cursiefje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1985. 13.10 De middagpost. Verzoekplatenprogramma, met om 13.30 Het schurend scharniertje. 14.00 Hitbox. Top 30-hits van gisteren en morgen. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee (met om 17.10 Poptelefoon. 19.10 Funky town). 22.05 Boem Boem. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek

Belg. Rundfunk.

6.30 Radiofruhstuck. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 14.05 Informationen und Tips fur die Frau. 14.15 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30-20.00 Jazz

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland'. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva, das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen

DIABETES DUURT EEN LEVEN LANG.

Diabetes (suikerziekte) laat je nooit meer los. De wetenschap is er nog steeds niet in geslaagd deze volksziekte uit te bannen. Iedereen kan het krijgen, van jong tot oud.

Steun dat wetenschappelijk onderzoek, steun het Diabetes Fonds Nederland!



GEEF'S VOOR DIABETES

POSTGIRO 5766
T.N.V. DFN, AMERSFOORT.
NATIONALE DIABETESWEEK
11 T/M 17 NOVEMBER 1985.

Landbouw

Pootaardappelen
Kooij Limburg B.V.
Tel. 043-620996

SORTEERMACHINES. Alles v. aardapp. + uien. N. Kallen 045-716364 v.m.

KALKSLIB. schuimaarde, drijfmest, champignonmest. Pustjens 04749-1166.

Diversen

Voor alle KOELKASTEN en diepvriesreparaties Vroko. 045-441566 of 461658.

KUNSTGEBITREPARATIES, klaar terwijl u wacht. Duyzings, Beylkensweg 14, Oirsbeek, tel. 04492-4615.

Zeer vakkundig vernieuwen van rieten, biezen en rotan STOELEN met 5 jaar garantie. Halen en brengen gratis. Inl. 04494-40850.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522 - 724303

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg, 045-315921.

HYPNOSE tegen roken, stress enz. Voor ontspanning, concentratie enz. Hypnotherapiepraktijk. Tel. 045-751226.

Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

Vakantie/recreatie

Aan de Zeeuwse Riviera, 8 pers. ZOMERHUIZEN f 200,- p.w. Tel. 01186-1362.

Luxe RECREATIEBUNGALOWS met c.v. in Overijssel en Drenthe. Prijzen per week all-in: mei en sept. f 275,-, paasvakantie f 325,-, juni f 340,-, hoogseizoen f 540,-, na 9 augustus f 380,-. V.d. Hoek, tel. 05708-3344.

Nog 3 dagen gigantische kortingen tijdens de vlaggetjesweek



Om het jaar goed te beginnen zijn er nog eens duizenden kortingsvlaggetjes uitgezet bij C&A. Dat betekent dat u tot en met zaterdag van de prijs op het prijskaartje nog eens 25% of 40% mag aftrekken.

En bij de kassa betaalt u dus stukken minder.

C&A

C&A is toch voordeliger!

AKM103

"De Skiwerkplaats"
Nieuwjaarsaanbieding
Kneissl Pro Star met Look
comleet gemonteerd
nu slechts *f* 295,-
Eikenderweg 16, Heerlen. 045-711040 412886.
Div. langlauf-aanbiedingen



hago nederland bv
schoonmaakbedrijf glazenwasserij
breukerweg 2 / 6411 rp heerlen

zoekt voor enkele objekten in de regio Heerlen Brunssum

SCHOONMAAKSTERS m/v

voor de late middag- en avonduren.

Voor nadere inlichtingen en inschrijving kunt u bellen naar ons distriktskantoor Breukerweg 2 te Heerlen, tel. 045-710561, uitsluitend tussen 09.00 - 12.00 uur.

LAARSJES..... HET WINTERSUCCES
schapevachtvoering

Met ingebouwde steun.

Habets
6361 BH Nuth, Stationsstraat 58-60. Tel. 045-241286
Wyckerbrugstraat 38A
6221 ED Maastricht. Tel. 043-210426
Donderdag kopavond tot 8 uur.
's-Maandags tot 1 uur gesloten.
Ook voor uw schoenreparatie

Overname lopende leningen evt. mogelijk

Persoonlijke Leningen

Netto in handen	Looptijd in maanden 36x	60x	Effectief % p jr
5 100	170.10	-	13
7 500	250.14	167.93	13
12 000	393.02	261.08	11 6
15 000	491.28	326.35	11 6
20 000	655.04	435.13	11 6
25 000	818.80	543.91	11.6
30.000	982.56	652.69	11 6

GELD
Evt. binnen ½ dag
Tel. 043-430168
Bel Trustee Financiering
Postbaan 1, Maastricht
Snelle financ. bemiddeling

Spreekuren voor (ex-)pendelaars tussen Nederland en België of Duitsland

Pendelars, ex-pendelaars en andere belanghebbenden die informatie wensen over de op hen van toepassing zijnde regelingen betreffende de sociale zekerheid en de bijzondere regelingen voor grensarbeiders, kunnen elke eerste vrijdag van de maand terecht bij de Raad van Arbeid te Maastricht, Brusselsestraat 84.

Medewerkers van het Bureau voor Belgische Zaken te Breda en van het Bureau van Duitse Zaken te Nijmegen zijn op die dag van 10.00 tot 14.00 uur aanwezig om u alle gewenste inlichtingen te verschaffen.

Voor de behandeling van persoonlijke problemen dient u alle bewijsstukken en andere papieren mee te brengen.

GELD NODIG?
Fin.kantoor **JORISSEN**

Pers. leningen	netto in handen 36x	48x	60x	72x	Pers. leningen	84x
5100	170.-	135.-	114.-	---	25000	428.-
10100	330.-	261.-	219.-	193.-	30000	514.-
15000	491.-	387.-	326.-	287.-	35000	599.-
20000	655.-	517.-	435.-	381.-	40000	685.-

Lopende lening geen bezwaar. Zeer voordelige 2e hypotheken en doorlopende kredieten. Gediplomeerd en vertrouwd kredietintermediair.

Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721 781/724132

WAAR WAS HET OOK WEER ALTIJD MOOI WEER? SOMS IS DE KRANT OM TE BEWAREN.



&Bruiloften & Recepties

Om nooit te vergeten....
Vraag vrijblijvend informatie voor uw feest of partij bij ons of bij u thuis.

le Pochond'or
v/h de Pollepel, Rimbergerweg 2a Brunssum.
Tel. 045-254770

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad

Dinsdag 7 januari 1986

Dagtocht voor Vrienden van het Limburgs Dagblad naar

vijf eeuwen sieraden

geëxposeerd in het Keulse Kunstgewerbemuseum.

f 47,50 p.p.

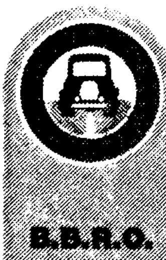
U bezoekt het museum o.l.v. een gidse en 's middags winkelt u in het gezellige Keulen. Bovendien is het op de terugweg te gebruiken diner in de prijs begrepen, evenals de entree van het museum.

- Diverse opstapplaatsen in Limburg.
- Boeken bij alle Limburgs Dagblad-kantoren.

Heeft U nog geen vriendenpas, dan kunt U bij onze kantoren terecht, waar men Uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

Schapenhandel

P.J. VAN HAM, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 045-244827
A. VAN HAM, Hunnecum 7, Nuth, tel. 045-241563
inkoop van schapen, lammeren en wol.
wenst haar clientèle een gelukkig nieuwjaar.



BELANGENVERENIGING BEROEPS RIJSCHOOL ONDERNEMERS

B.B.R.O.

WENST ALLE LEERLINGEN
OUD-LEERLINGEN
EXAMINATOREN, FAMILIE, VRIENDEN
EN BEKENDEN

EEN GELUKKIG EN VOORSPOEDIG 1986

B.B.R.O.-rijscholen voor 1986 zijn:

Brunssum: Leyten, Ingenbleek; Heerlen: Nelis, Scheijen, Dörenberg; Kerkrade: De Langen, Hillebrand, Zoet; Hoenbroek: Schulz; Landgraaf: Cremers; Simpelveld: Snackers, Winthagen; Vaals: Simons; Voerendaal: Kokkelkoren.

JA IK WIL

geld lenen tegen een voordelig tarief. Snelle afhandeling meestal in één dag. Direkt doen.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	Eff. jaarrente bij alle lpt.	24 mnd. term. bed.	30 mnd. term. bed.	36 mnd. term. bed.	48 mnd. term. bed.	60 mnd. term. bed.
f 6.000,-	12,9	f 282,97	f 233,03	f 199,83	f 158,56	f 134,04
f 11.000,-	11,5	f 512,33	f 420,70	f 359,77	f 283,93	f 238,79
f 14.000,-	11,5	f 652,06	f 535,44	f 457,89	f 361,37	f 303,91
f 18.000,-	11,5	f 838,37	f 688,43	f 588,71	f 464,62	f 390,75

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,-. Geen bijkomende kosten.

CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043.
Van maandag t/m vrijdag zijn wij ook 's avonds tot 21.00 uur telefonisch bereikbaar: 045-251043 (Hr. Bartels).

CMV BANK
Voordelige geldleningen met persoonlijke service.

VAKANTIEPROGRAMMA'S VOOR DE HELE FAMILIE

DAGELIJKS 3.00 uur 6.15 uur 9.00 uur

STEVEN SPIELBERG Presents TERUG NAAR DE TOEKOMST

BACK TO THE FUTURE

A ROBERT ZEMECKIS Film

„DE ENIGE ECHTE KERSTFILM ZIT BARSTENSVOL VONDSTEN"
De Volkskrant

Hij kwam nooit op tijd op school.
Hij was niet op tijd voor het eten.
En op een dag... was hij helemaal uit de tijd.

DOLBY STEREO IN SELECTED THEATRES

ROYAL HEERLEN — RIVOLI HEERLEN

7.30 uur — 9.30 uur

WEIRD SCIENCE

Dagelijks om 3.00 uur. Prijzen vanaf ƒ 7.50

RIVOLI

do. t/m zo. + woe. 2.00 uur 4.00 uur

De nieuwste Disney tekenfilm vol spanning en avontuur
GEHEEL NEDERLANDS GESPROKEN

Walt Disney Pictures TARAN en de Toverketel

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater Za. 4 jan. 20.00 — Slotconcert **JEUGD PLAY-IN**

Wijngrachttheater Zo. 5 jan. 11.00 — **LIMBURG PRESENTEERT** R.O.Z.-uitzending. Gratis toegang

Wijngrachttheater Wo. 8 jan. 14.30 — **ALICE** Ka-theater, vanaf 7 jaar

Wijngrachttheater Do. 9 jan. 20.00 — **JASPERINA DE JONG** De Gekkin van de Gracht. ƒ 22.50; CJP Pas 65 ƒ 13.–

Wijngrachttheater Vr. 10 jan. 20.00 — **LSO** Alicia de Larrocha. ƒ 19.–; CJP Pas 65 ƒ 13.-

Wijngrachttheater Zo. 12 jan. 11.00 — **HAFA OP ZONDAG** Gratis toegang

Wijngrachttheater Wo. 15 jan. 20.00 — **LEOCADIA** Blijspel met o.a. Mary Dresselhuys. ƒ 19.–; CJP Pas 65 ƒ 13.-

Kassa open: di. t/m vr. 10.00-16.00 uur, za. 10.00-12.00 uur. Tel. reserveren 454141

STADSSCHOUWBURG HEERLEN

Openingstijden:
ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur
za. 10.00-12.00 uur
één uur voor aanvang voorstelling.
Tel. 045-716607.

Donderdag 2 januari — 20.00 uur
Limburgse jazzformatie CULEA ƒ 7,50; CJP/Pas 65 ƒ 5,–; P.p. ƒ 3,50.

Vrijdag 3 januari — 20.00 uur
John Lantings Theater van de Lach "EEN TROUWRING MAG NIET KNELLEN" ƒ 23,– - ƒ 20,– - ƒ 17,–; CJP/Pas 65 ƒ 12,–; P.p. ƒ 3,50 (ab.voorst. nr. 60).

Zaterdag 4 januari — 20.11 uur
PRINSEBAL. Orkest: **Shape.** ƒ 5,– excl. garderobe.

Zondag 5 januari — 11.30 uur
Nieuwjaarsconcert LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST ƒ 7,50; CJP/Pas 65 ƒ 5,–; P.p. ƒ 3,50; Kindercrèche ƒ 2,50 inkl. versn.

Zondag 5 januari — 14.00 + 17.00 uur
NATIONAAL NEDERLANDS WINTERCIRCUS ƒ 15,–; CJP/Pas 65 en kinderen t/m 14 jaar ƒ 10,–; P.p. ƒ 3,50

Woensdag 8 januari — 20.00 uur
Eindexamenklas Toneelacademie „DE RECHTVAARDIGEN" van Albert Camus. ƒ 5,–; CJP/Pas 65/P.p. ƒ 3,50

De Kijkdoos — tot 5 februari
ALEX DE VREDE en WIM BEEK, schilderkunstige contrasten. Openingstijden: ma. t/m vr. 12.00-15.00 uur en tijdens uitvoeringen.

Expositie "Theater" — tot 15 janauari
"THEATER" uitgewerkt door de studenten teken- en handvaardigheid der Katholieke Leergangen te Sittard.
Openingstijden: ma. t/m vr. 12.00-15.00 uur en tijdens uitvoeringen.

WINGRACHTHEATER KERKRADE

ALICIA DE LARROCHA
soliste in het LSO-concert
op vrijdag 7 januari '86, 20.00 uur

Dirigent: Éd Spanjaard
Programma:
C. Debussy: Prélude à l'après-midi d'un faune
W.A. Mozart: Concert voor piano en orkest nr. 22 in Es
B. Bartok: Concert voor Orkest

Kaarten à ƒ 19,–; CJP/Pas 65 ƒ 13,–
Tel. kassa: 045-454141, open: di. t/m vr. 10.00-16.00 uur; za. 10.00-12.00 uur
183733

Cultureel Centrum 'de Stadsschouwburg' Sittard
telefoon: 04490-10616

vr. 3 jan. 20.00 uur — **Duetten voor ballet en muziek** Alexandra Radius en Han Ebbelaar, ballet, Christiaan Bor, viool en Frederic Meinders, piano. Entree ƒ 19,50/13,50.

za. 4 jan. 20.11 uur — **Oetruipingszitting Marotte** M.m.v. Neutjes Veier, Ton Jorna en het Revuuj Koor. Nao aafloup bal mit de Zittesje Sjtraotmeziekanten. Entree ƒ 11,00.

di. 7 jan. 20.00 uur — **Een trouwring mag niet knellen** Klucht van het Theater van de Lach. Entree ƒ 19,50/13,50.

vr. 10 jan. 20.00 uur — **Ballet national du Senegal** Entree ƒ 19,50/13,50.

za. 11 jan. 20.00 uur — **Concerto Moviemento** Ham en Hoppa Compagnie met Genio Groot, Harry Piekema en Anne van der Hoeven. Entree ƒ 11,50/8,50.

di. 14 jan. 20.00 uur — **Het Brabants Kamerorkest** o.l.v. Anton Koene. Entree ƒ 11,50/8,50.

Expositie
T/m 5 februari: Vrije Kunst '80 regio Sittard olieverven, aquarellen, kunstbreiwerk, pentekeningen etc.

Openingstijden kassa:
ma. t/m vr.: 10.00-16.00; za.: 10.00-12.00 uur en een uur voor het begin van elke voorstelling.

Diversen

KNÜBBELKE. Wij wensen je een gelukkig en een gezond nieuwjaar. Jeffrey en Will.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Contacten/clubs

PRIVÉ en escort in Roermond. tel. 04750-31693.

RED HOUSE CLUB Kerkrade 045-425101 geop. v. 20-4 u. gesloten van 22 dec.-4 jan. 1986.

Privé 649 **SITTARD** van ma. t/m vrij. van 11 tot 23. Tel. 04490-28256.

EScortservice **045-320905.** Dag. geopend va. 's morgens 9 uur. Ook de weekends.

NOENDA. Privé + escort. Brigitte, Jessica. 11-23 u. 04492-4518. Ook zat.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

DE JACHTHUT, Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, 200 m v.d. grens. Elvira, Gabi, Mary, Moni, Regina. Ma. t/m za. 14-4 uur; zo. 20-4 uur. 045-463943.

CONTACTTELEFOON boys en girls, tel. 045-422564.

Madame **BUTTERFLY.** Bar open va. 19.00 u. Hommert 24, Vaesrade.

Nieuw! Privé **KITTY.** Akerstr. 232, H'broek. Tel. 045-222356. Van 12 tot 24 uur. Ook zat. en zond. Nog enkele meisjes gevr.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 u. Van ma. t/m vrij. 045-241592.

Club **PARIS,** ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Vera **PRIVÉ** tel. 04754-3325.

NANCY met nieuw Monique en Bianca. Tel. 04494-45098, en Rosy en Chantalle. Dag. geopend van 10 tot 23 uur, zat. van 10 tot 18 uur.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. 11.00 tot 5.00 uur. Met nw. meisjes. Tel. 045-424987.

FILMVERZOEKPROGRAMMA: contactbureau Privé, 04494-48933 (flat 390).

Club **TAMARA.** Privé en escortservice. Ook 's zaterdags. Tel. 043-431440.

Eva, Paola, Wendy en Ester ontvangen u **PRIVÉ** in Kerkrade v. ma. t/m zat. v. 11 t/m 24 u. Tel. 045-411866.

ESCORTSERVICE 045-718033. Dagelijks voor u.

Nieuw, nieuw **ESCORTSERVICE** 045-326181. Vele dames aanwezig.

Nieuw **MANUELA.** Gina, Domina, Slavina privé + escort v. 11-10 u. 04490-25098.

CONTACTBUREAU Privé, nonstop-film. Stationstr. 31, Sittard.

ESCORTSERVICE. Eva, Blondy en Suzanne. Bel 045-228688.

ESCORTSERVICE van 11.00 tot 5.00 uur. Tel. 045-425579

AUTOKINO SCHAESBERG

Tel. 045-321077 Film informatie dag en nacht

Wo. t/m zo. 20 u. (a.l.)
NEDERLANDSE PREMIÈRE
Adriano Celentano — Der Größte bin ich
Originele Duitse versie zonder ondertiteling.

Wo.-Do. 22.15 u. en Ma. t/m Wo. 20 u. (16 jr.)
'n Tiroolse kent geen zorgen... niet vandaag, dan maar morgen!
DOLLE PRET in een TIROLER BED

Za. 24.30 u. speciale nachtvoorst. Hard-Sex
'n Droom wordt werkelijkheid... Beeldschone meisjes en één man!
'n PARADIJSELIJKE DROOM

Zo. 18 u. Familievoorst.
HELEMAAL NIEUW!
Heidi — de grote, Nederlands gesproken bioscoopfilm
Heidi verovert alle harten

Entree Familievoorst. ƒ 10,00 per auto ongeacht het aantal inzittenden.

HAASTIGE SPOED MAAKT 'T NIEUWE JAAR GOED!

TIEN DAGEN WINTERVOORDEEL BIJ PIET KLERKX.

ECHT LEDER

Blijvend mooi. Noem het klassiek, dit bankstel dat in ieder interieur past. Het leer is van de allerbeste kwaliteit, de afwerking perfect. Driezitsbank en 2 fauteuils van ~~7395,-~~ voor **5995,-**

Eiken wandmeubel met praktische indeling en ruime ladenpartij. Ruimte voor TV, audio-apparatuur en met ingebouwde bar. Nu van ~~2995,-~~ voor **2695,-**

Uitsluitend bij Piet Klerkx in Maastricht.

Massief eiken eetkamer, bestaande uit achthoekige, massieve tafel met 7 cm dik blad en 4 massief eiken stoelen met leren zitting. Nu voor echte winterprijs. **1795,-**

Gezellig en beslist niet duur. Het warm getinte eiken bepaalt de sfeer van deze slaapkamer die nu, bestaande uit ledikant, 2 nachtkastjes en ovale spiegel, wordt geleverd voor **995,-**

Driedeurs kast als extra leverbaar.

En uw reiskosten vergoed.
Koopt u voor f 1.500,- of meer, dan betaalt Piet Klerkx u uw reis- of benzinekosten terug.

Donderdag koopavond tot 9 uur

Klasse bankstel met een fraai gedessineerde bekleding en een fantastisch mooie afwerking. Nu in het spaarprijzenplan aangeboden als 3- en 2-zitter voor **1595,-**

Voor snelle beslissers!

ECHT LEDER

Tijdloos mooi. De superzachte leren bekleding, in 5 kleuren leverbaar, en de extra hoge rugleuningen staan garant voor optimaal zitcomfort. Een zitgroep die in ieder interieur "staat". Als 3- en 2-zitsbank van ~~3695,-~~ voor **2995,-**

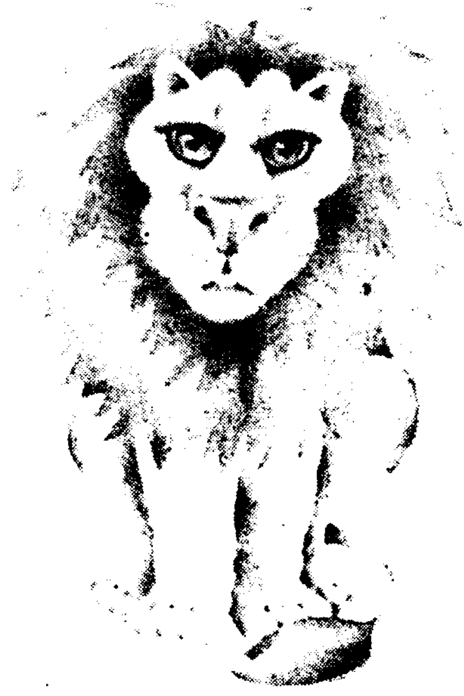
Eiken, gecombineerd met leer. Gemakkelijk in onderhoud en blijvend mooi. Gemaakt voor langdurig gebruik. Als drie- en tweezitter van ~~3695,-~~ voor **2495,-**

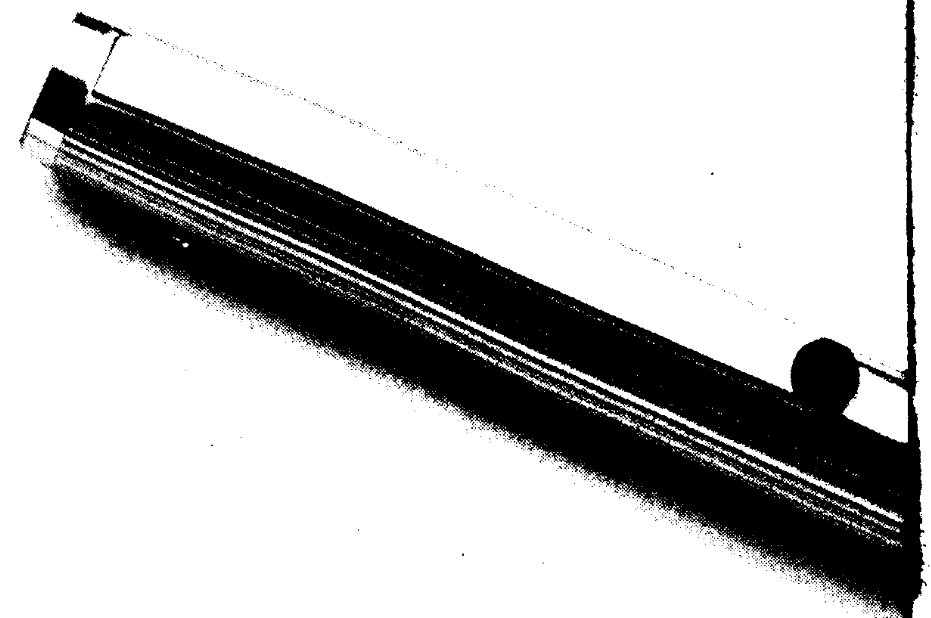
PIET KLERKX

- spreiding betaling mogelijk
- ook op maandag en zaterdag geopend
- donderdag koopavond tot 9 uur
- gratis thuisbezorgd

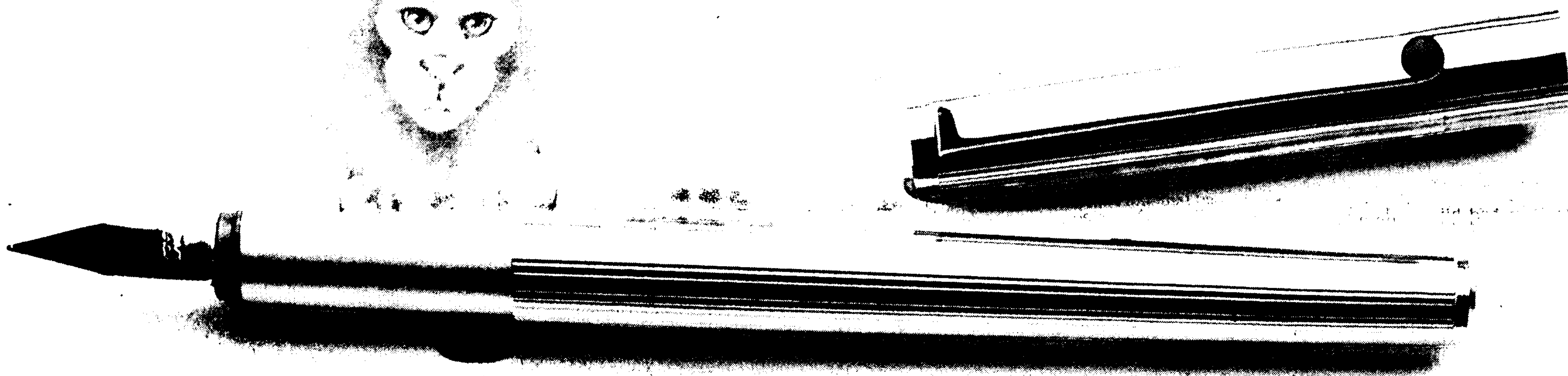
BEST SHOPS IN TOWN

MAASTRICHT Sint Jacobstraat 4, tel. 043-210944. In het centrum bij het Vrijthof. Parkeergarage aanwezig.

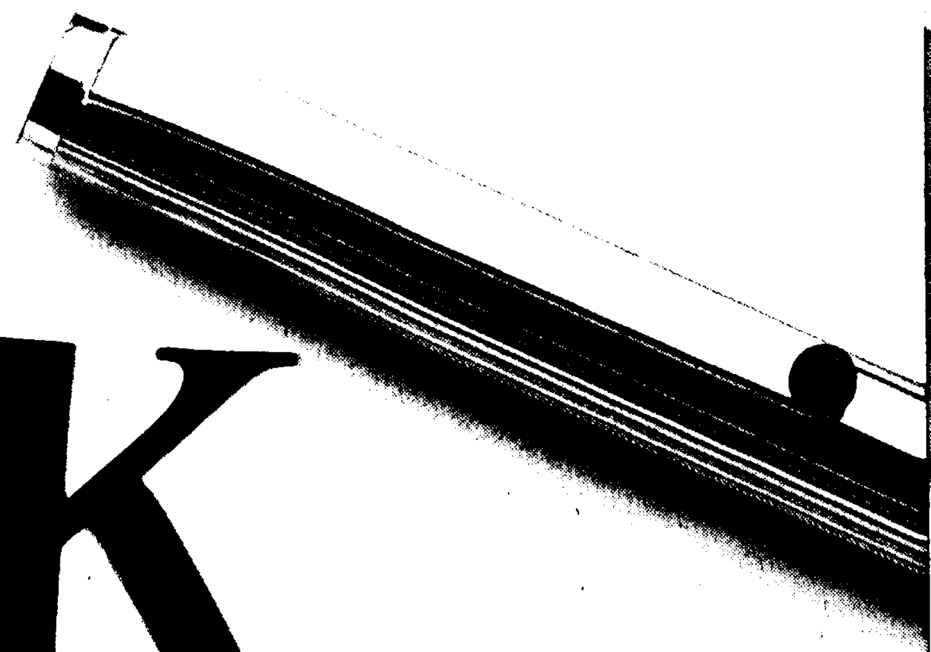








Voortaan heten we zo.



POSTBANK

Jaarwisseling onderbrak zesdaagse

Na champagne en dans weer koers in Keulen

door wiel verheesen

KEULEN – De dag na Silvesteravond. In de sporthal van Keulen draaien de renners weer gewoon hun rondjes. Pijnen, Clark, Thurau, Doyle, Frank, De Wilde en hoe ze allemaal ook mogen heten, hebben Nieuwjaarsdag geen vrijaf. De zesdaagse in de domstad is aan de slotfase bezig. Daar verandert een jaarwisseling niets aan. Vanavond om twaalf uur wordt de finish bereikt.

Keulen 'draait' al sinds jaar en dag rond deze tijd. Vaste prik. 'Je weet dus waaraan je begint, als je het contract tekent', klinkt in het rennerskwartier. De verzorgers, de mecaniciens, de loopjongens en allen die verder in de onmiddellijke nabijheid van de cabines vertoeven, denken er precies eender over. Bovendien, het afscheid van het oude jaar en het begin van het nieuwe is zelfs voor de nomaden van het cyclisme niet ongemerkt voorbijgegaan. Er is heus tijd geweest om het glas te heffen. Sommige renners lieten speciaal voor deze gelegenheid vrouw of vriendin overkomen.

'Zet mijn naam niet in de krant', zegt een verzorger, 'maar ik heb een jaarwisseling gekend, die ik niet gauw vergeet. Best gezellig'. Enkele collega's grinniken. Champagne, wijn, bier, show en een dansje is iets anders dan masseerolie, wielen, tubes en rennersbenen.

Tot half twaalf was dinsdagavond koers. Toen begon de neutralisatie. De tribunes stroomden leeg; het middenterrein werd nog voller dan het reeds was. In de feesttent, voor het eerst naast de sporthal neergezet, steeg de stemming eveneens. Via een technisch snufje kon het geluid van de klokken van de dom, die het nieuwe jaar aankondigden, in de Kölner Sporthalle worden overgebracht. Gejuich, gezoen, gezang. 'Niemand dacht nog aan de zesdaagse', vertelde gistermiddag een suppoost. 'Het leek wel Carnaval'.



● *Evenals enkele weken geleden in Maastricht, spelen de Deen Gert Frank (links) en onze landgenoot René Pijnen in de zesdaagse van Keulen een hoofdrol.* Foto: HARRY BEUGELS.

Belangstelling

De organisatoren van het evenement zijn niet ontevreden over de belangstelling. Ze erkennen desondanks, dat ook Keulen niet aan de tendens van het huidige winterseizoen is ontkomen. Minder publiek derhalve, vergeleken met vorig jaar.

'Ruim drieduizend aanwezigen op Silvesteravond is overigens een pluspunt. Vijftienhonderd kijkers op nieuwjaarsdag geen tegenvaller', aldus de organisatoren. 'In totaliteit hebben we niettemin iets ingeleverd. De eerstvolgende keer zullen we de start twee dagen opschuiven. Niet beginnen op de 27ste december, maar op de 29ste. Dat is, over twaalf maanden, een maandag. De finish wordt dan geprogrammeerd op zondag 4 januari 1987 om acht uur 's avonds. Het mes snijdt van twee kanten. Je hebt een piek op zowel oudjaarsavond alsmede tijdens het slotweekeinde'.

Voorlopig evenwel moet eerst nog de 34ste editie van het Sechstagerennen in Keulen afgesloten worden. Het Westduitse duo Horst Schütz-Henri Rinklin maakt de finale vanavond in ieder geval niet meer mee. Een val dwong Schütz tot opgave, waardoor zijn koppelgenoot na één dag als eenling rondgetoerd te hebben niks anders kon doen dan eveneens te stoppen.

De stand: 1. Clark-Doyle 171 punten; 2. **Pijnen**-Frank 88 p; 3. op 1 ronde gebroeders Hermann 162 p; 4. Thurau-Kristen 132 p; 5 Tourné-De Wilde 92 p; 6. op 5 ronden Bolten-Schlaphoff 126 p; 7. op 29 ronden Giehken-Goldschagg 81 p; 8. op 30 ronden Hindelang-Neumayer 57 p; 9. op 36 ronden Bertin-Marcussen 70 p; 10. op 37 ronden Schropfer-Werner Betz 39 p, 11. en laatste op 53 ronden Vicino-Heinz Betz 33 p.

Honderdduizenden toeschouwers op en rond Place d'Armes in Versailles

Start Parijs-Dakar door demonstranten vertraagd

door nino tomadesso

ERSAILLES - Hoevéél toeschouwers? Honderdduizend? Tweeonderdduizend? Niemand die het precies zeggen kon. Feit was dat le officiële start van de woestijnrally Parijs-Dakar'86, gistermorgen anaf half acht op de Place d'Armes voor het wereldberoemde kaseel van Versailles, zich verheugen mocht in een verbluffende publieke belangstelling. Een chaotische start, dat óók. Want, niet edereen bleek accoord te kunnen gaan met dit motorisch evenement dat in acht jaren tijds een mondiale vermaardheid verwierf.

Eerst was er Abbé Pierre die had laten weten dat zo'n rally in Afrikaanse landen eigenlijk niet past en dat al het geld dat er aan besteed wordt beter verdeeld zou kunnen worden onder de armen in derde wereldlanden. Vervolgens blokkeerde rond zeven uur op een ijskoude nieuwjaarsochtend een vijftigtal op het plein neerhurkende jongelui de start-„fuik" onder het schreeuwen van kreten die attendeerden op de meer dan drie miljoen werklozen die Frankrijk thans kent.

De demonstranten die er toch maar in slaagden de start een half uur te vertragen, werden onder goedkeurend gejuich van onnoemelijk vele toeschouwers door politieagenten uit de „fuik" geveegd. Ordebewakers echter die niét in staat waren het publiek in goede banen te houden.

De start (eerst vrachtwagens, dan solomotoren en zijspannen en vervolgens auto's om de dertig seconden) verliep in een warrige wirwar van elkaar overal verdringende mensen. Jacques Anquetil, tijdens zijn periode als bijzonder succesvolle wielrenner toch wel gewend gemaakt aan massale interesse, keek een beetje benauwd naar al die mensen en merkte op: „Wat zal ik blij zijn als ik straks hier weg ben!". Anquetil, bijrijder van Pierre Yver in een Mercedes 280 GE, is aan zijn eerste Parijs-Dakar toe. „Ik zal alles nog moeten ondervinden. En dat alles is, zo blijkt, niet niks".

Ook Anquetil was, ruim vierentwintig uren voor de start, net als alle deelneemsters en deelnemers, op de „briefing" verschenen die P.D.-organisator Thierry Sabine met veel vertoon voor show in het voormalige onderkomen van de Zonnekoning gehouden had.

Daar had hij van de man, die soms de indruk geeft zich zelf te beschouwen als een soort „decaan van het moderne avontuur", in alle bijzonderheden vernomen wat hem –en al die anderen– te wachten staat. De aanwezigen luisterden ademloos, enkele onder hen trokken een beetje witjes weg en de spreker zelf leek te glunderen. Jacky Ickx, met Franse acteur Claude Brasseur equipe vormend in een speciaal geprepareerde Porsche 959, haalde bij al dat bla-bla de schouders op en zei: „Alles goed en wel, maar niemand kan voorspellen wat er allemaal gebeuren gaat en zal. Voor mij is Parijs-Dakar een soort dope. De meeste angst blijf ik voor de woestijn houden. Die is géén moment te vertrouwen". Ickx wet waarover hij spreekt. Samen met Brasseur won hij in 1983 deze duivelse, mens en machine moordende tocht.



● *Rond half acht gistermorgen. Jan de Rooy zet in Versailles zijn DAF-mastodont in beweging. Eindelijk op weg naar het einddoel: het strand van Dakar.*

Alleen

Nieuwjaarsmorgen. Alles was over Parijs-Dakar'86 vóóraf gezegd en geschreven. Alles was, in de mate van het mogelijke, door de rijd(st)ers gedaan. Wél of niét voldoende (technische) voorbereiding, wél of niét voldoende wetenschap vergaard. Vierhonderdzevenenzestig van de oorspronkelijk vijfhonderdvijfenzeventig ingeschreven equipes gingen op weg. Voor een circa elfhonderd kilometer lange verbindingsroute naar havenstad Sète.

Voor rijd(st)ers en rijders op solomotoren en zijspannen een ijzige rit, door sneeuwbuien ook die in midden-Frankrijk verwacht werden. In de loop van de nacht van woensdag op donderdag volgde de inscheping naar Algiers. Vrijdag dan de eerste werkelijke Afrikaanse etappe. Zeshonderdzestig kilometer lang. Jawél, alles was vóóraf gezegd, geschreven en gedaan. Kort voor Jan de Rooy met zijn DAF-mastodont op weg ging, sprak hij tot de gehele DAF-ploeg, inclusis Frits Kigge en Peter Vanmaris: „Jongens, het wordt tijd dat de motoren gaan ronken".

Het was alsof een nestor gesproken had. Alsof de „ouderling" ten overvloede nog eens wilde uitdrukken hoe benauwend hij en al de andere Parijs-Dakargangers de massale publieke interesse op en rond de Place d'Armes in Versailles wel ondervond. Nog even maar. Dan is iedereen die op het Afrikaanse traject van Parijs-Dakar op een motor hotst, in een auto of vrachtwagen hobbelt alléén. Moederziel alleen met en in de woestijn. En met al zijn „ellende".



● *Eens was de Roemeense Mariana Borg een beroemde vrouw. Omdat zij haar leven deelde met tenniscrack Björn Borg. Ze zijn, Mariana en Björn, al lang uit elkaar. Gisteren vertrok Mariana, als bijrijdster van Francaise Francoise Elby in een Mitsubishi Pajero, richting Dakar. Mariana: „Gewoon om te laten zien dat wij vrouwen dit karwei ook aankunnen".*

MALIBU – Op het strand van Malibu in Californië werd het ontzielde lichaam van de vroegere Sovjetatlete Ludmila Kondratjeva aangetroffen. De Russische emigrante was getuige in het spionageproces tegen de Amerikaan Richard Miller, die geheime documenten aan de Sovjet Unie zou hebben geleverd. Vladimir Ratchikhine, de vriend van Ludmila Kondratjeva, is als verdachte gearresteerd.

Stamsnijder stapt af

RILLAAR – Hennie Stamsnijder is bij het ingaan van de laatste ronde in de veldrit van Rillaar (België) afgestapt. De oud-wereldkampioen bij de profs was al een paar keer gevallen en wilde geen risico meer nemen. Zondag rijdt de wielrenner uit Enter in Lochem voor de nationale titel. Roland Liboton won voor eigen publiek in Rillaar, op 17 seconden gevolgd door zijn landgenoot Pol de Brauwer. Derde op 1 minuut werd Reinier Groenendaal, vierde Peter Harings, vijfde Klaus-Peter Thaler, achtste Frank van Bakel.

BEEKBERGEN – Het Koninklijk Nederlands Gymnastiek Verbond (KNGV) heeft de Bulgaarse Despa Katlieva aangetrokken als trainster voor de nationale selectie ritmische sport gymnastiek.

TV-uitzending is douceurtje voor HFC

'Oudjes' nog lang niet voetbalmoe

HAARLEM – De gewoonte van de laatste jaren, dubbel verlies voor de Koninklijke HFC in de ontmoeting met de Oud-Internationals, is doorbroken. Op het veld moest de Haarlemse club weliswaar opnieuw inleveren (2-3), maar financieel was er na een serie van slechte jaren zonder meer winst voor de Koninklijke.

De kassa rinkelde niet alleen door de komst van circa elfhonderd kijkers aan de Spanjaardslaan, wel door de aanwezigheid van de televisie met de begeleidende reclameborden. De VARA, die het initiatief nam de Haarlemse traditie in beeld te brengen, zorgde er indirect voor dat de club ongeveer dertigduizend gulden rijker werd. Een bedrag dat de verliezen van de laatste jaren goed maakt.

De internationals van vroeger, een groep met zo'n 200 landenwedstrijden achter de namen, vragen dan wel geen cent vergoeding voor deze speciale wedstrijd. HFC ontvangt zijn gasten zoals past in de stijl van de vereniging. Dat is de reden waarom Oud-Oranje zo graag naar de Haarlemmerhout komt.

De kandidaten zijn zo gebrand op deze wedstrijd dat bijvoorbeeld Hugo Hovenkamp op Oudejaarsdag weigerde zich te verkleden voor een gezellig zaaltoernooi, omdat hij een dag later in Haarlem een 'echte' wedstrijd moest voetballen.

Hovenkamp namelijk is een van die spelers, die eigenlijk geen vriendschappelijke wedstrijd kan spelen. Toch was de instelling van veel van de ouderen anders dan in voorgaande jaren. Het ging er op de eerste dag in 1986 niet om tegen HFC, of met elkaar te voetballen, maar om weer eens vóór de televisie te spelen.

De toeschouwers profiteerden daar vooral van, zeker in de eerste helft. In die periode liet Gerrie Mühren bewegingen zien, die vrijwel onbekend geworden zijn op het Nederlandse gras. Hugo Hovenkamp, Henk Warnas, Ruud Geels (ander haar, maar dezelfde neus voor treffers) en Piet Schrijvers pasten zich voortreffelijk aan bij de smaakmaker. Bij de anderen was te zien dat het verleden geleidelijk verder achter de wat breder gewordens ruggen is komen te liggen. Daardoor kwam HFC terug nadat Geels en Hovenkamp, met een sierlijk doelpunt, voor een ruststand van 2-0 hadden gezorgd.

Schrijvers hield de deur lang dicht, maar werd, nadat het eerste uur voltooid was, toch twee keer gepasseerd. Door Vissers, nadat Haarlemse snelheid de hele verdediging iets te veel was geweest en door Burke, die Van Duivenbode de straf gaf voor een poging iets te doen dat hij vroeger wel kon, maar nu niet meer op een vrij moeilijk bespeelbaar veld.

HFC, toch niet meer dan een modale vierde-klasser, leek zelfs op weg naar winst in alle opzichten, maar dat ging Hovenkamp iets te ver. Zijn snelle uitbraak, negen minuten voor tijd bood Geels de gelegenheid voor een treffer waar al een oud cotrooi op rust. Zijn patent nameliijk. Dus 2-3.

Opstelling oud-internationals: Schrijvers, Flinkevleugel, Schneider (Van Nee), Warnas, Hovenkamp, Van Duivenbode, Swart, Mühren, Ressel, Geels en Rensenbrink (Couperus).

Ruud Geels (links) in duel met een HFC-verdediger.

Oranje zonder Ajax

Suvrijn mist interland

ZEIST – Wilbert Suvrijn van Fortuna Sittard kan vanwege een liesblessure niet met het Nederlands elftal in actie komen, dat 8 januari een vriendschappelijke interland in Genua tegen Italië speelt.

Op initiatief van bondsmanager Rinus Michels heeft bondscoach Leo Beenhakker besloten geen beroep te doen op spelers van Ajax voor deze oefeninterland. Dit houdt in dat Ronald Koeman en Sonny Silooy zijn verwijderd uit de selectie van zestien spelers. In een eerder stadium had Ajax medegedeeld, dat de eveneens uitgenodigde spelers Frank Rijkaard, Gerald Vanenburg, Rob de Wit en Marco van Basten niet beschikbaar zijn voor de wedstrijd tegen de Italianen.

Bondsmanager Rinus Michels [illegible] te de houding van Ajax [illegible] baar. Een selectie van het [illegible] team dient tot stand te komen [illegible] puur technische gronden [illegible] Michels noemde de weigering een viertal spelers af te staan een ernstige inbreuk op het voetbaltechnisch selectiebeleid van de bondscoach. Michels en Beenhakker, die [illegible] vattingen van de bondsmanager volledig deelt, vinden de gang van zaken rond de Ajacieden [illegible] lend.

Michels en Beenhakker [illegible] aan te verklaren, dat ze [illegible] een snelle oplossing van het geschil. Tot die tijd [illegible] de voorkeur aan geen spelers te selecteren van Ajax voor [illegible] woordigende Nederlandse elftal [illegible] Als gevolg van dit alles [illegible] zet van het duel tegen Italië [illegible] zins op losse schroeven te staan. [illegible] bedoeling was om tegen Italië [illegible] zich presenteert met een experimenteel WK team, uit te komen [illegible] een kern van jongere internationals van rond de 23 jaar. De groep werd aangevuld met enkele dispensatiespelers en enige debutanten. Z[illegible] moest een begin gemaakt worden met de ontwikkeling van een basisformatie [illegible] alsmede het testen van [illegible] tanten op het hoogste [illegible] Beenhakker. 'Het [illegible] meer te liggen op het laatste [illegible] realiteit dat buiten [illegible] Van Breukelen, Van Tiggelen, Gullit en Van der Gijp zelfs het [illegible] spelers zal bestaan uit debutanten'.

Beenhakker zal in de loop van vandaag de vervangers [illegible] voor Suvrijn, Silooy en Koeman. Eerder al riep hij Gooden, Verkade, Gorter en Van der Gijp op voor de vier niet beschikbare Ajax spelers.

Ajax zal geen initiatief nemen [illegible] einde het conflict met de KNVB over de beschikbaarheid van spelers voor nationale selecties [illegible] leggen. 'Deze kwestie zal ongetwijfeld een staartje krijgen', [illegible] ter Harmsen. 'Bij Ajax maken we ons er evenwel niet druk om'.

Rentree Lewis

HOUSTON – De Amerikaanse atleet Carl Lewis, die tijdens de Olympische Spelen van Los Angeles vier gouden medailles won, maakt op 1 februari zijn rentree bij indoorwedstrijden in Dallas. Lewis zal volgens zijn trainer Tom Tellez starten op de 60 yards.

'Het zal denkelijk zijn enige sprintwedstrijd van het indoorseizoen worden', verklaarde Tellez. 'Ook als verspringer komt hij in de zaal in principe maar een keer in actie. Dat gebeurt op 8 februari in East Rutherford'.

Voor Carl Lewis [illegible] het seizoen 1985, dat met het gewenste hoogtepunt - het wereldrecord van Bob Beamon - bracht, in september [illegible] bij de drielandenwedstrijden Verenigde Staten Japan Sovjetunie. Het was ondanks de teleurstellingen geen vroegtijdig afscheid, want volgens Tellez is Lewis weer volop in training. 'Lewis is eigenlijk nooit echt uit vorm geweest. Momenteel is hij in een uitstekende conditie. Hij traint vijf dagen in de week, vooral op afstanden van 300, 400 en 500 meter. De laatste weken is daar de krachttraining bijgekomen. Binnenkort richten we ons ook op het specifieke werk voor het verspringen', zei Tellez.

Lewis verdeelde de afgelopen maanden zijn tijd tussen trainen in Houston, studeren in New York en reisjes naar Japan om zijn grammofoonplaat, die daar [illegible] versehen, te promoten.

Platini prima

TURIJN – Michel Platini, drie keer gekroond tot beste voetballer van Europa, blijft maar doorgaan met het maken van belangrijke doelpunten. De Fransman in Italiaanse dienst scoorde op oudejaarsdag van twintig meter afstand tegen Sampdoria. Zijn club Juventus behaalde door dat doelpunt een overwinning met 1-0 in een inhaalwedstrijd van de dertiende speeldag. De koploper in de Italiaanse voetbalcompetitie bouwde daardoor de voorsprong op AC Napoli uit tot zes punten. Platini nestelde zich naast de Westduitser Rummenigge op de tweede plaats van de Italiaanse topscorerslijst met acht treffers. Eerste is Serena van Juventus met negen.

Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is om iedereen persoonlijk te benaderen, betuig ik langs deze weg mijn welgemeende dank aan allen, die door hun komst, felicitaties, bloemen en cadeaus, voor mij de dag van het 40-jarig arbeidsjubileum onvergetelijk hebben gemaakt.
Tevens wens ik u allen een voorspoedig 1986.

G.W. Robeers
Chef Zendercentrum Zuid
p/a Hambeek 33 Roermond



Na een kortstondig lijden en een liefdevolle verzorging in het De Weverziekenhuis te Heerlen is kalm en vredig van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Catharina Cloos

echtgenote van

Josephus Hubertus Leonardus Deckers

Zij overleed op 63-jarige leeftijd, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **J.H.L. Deckers**
Familie Cloos
Familie Deckers

6411 DN Heerlen, 30 december 1985
De Heugden 77

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 4 januari a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen-centrum, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Mia wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 3 januari om 18.30 uur in voornoemde dekenale kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Haar stoel is leeg,
haar stem is stil.
Wij zeggen Heer,
het was uw wil.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis van het vrij plotselinge overlijden, op 72-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lena Janssen

weduwe van

Jac Maassen

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Nelly Opgenort-Maassen
Jo Opgenort
Theo Maassen
Marij Maassen-Nijs
René Maassen
Marlies Maassen-Ramakers
en haar kleinkinderen
Familie Janssen
Familie Maassen

6114 AC Susteren, 31 december 1985
Heidestraat 119

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op zaterdag 4 januari 1986 om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Geboorte te Susteren.
Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vrijdag as. om 19.00 uur avondmis voor haar zielerust.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van begr.ond. Peusen, Kloosterstraat 31 te Susteren.
Bezoektijd dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten in de leeftijd van 82 jaar, mijn dierbare vader, onze lieve opa, schoonbroer, oom en neef

Charles Moyson

weduwnaar van

Johanna Wijnstok

Brunssum: **Max Moyson**
Jeanette Moyson-Dam
Patrick, Danny, Frankie
Familie Moyson
Familie Wijnstok

6441 JS Brunssum, 1 januari 1986
Churchillstraat 43

De plechtige Eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 4 januari om 11.00 uur in de parochiekerk H. Geest in Brunssum-Noord, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat in Brunssum.
Samenkomst in de kerk.
Hoewel wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene zal herdacht worden in de avonddienst van vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen van de overledene, donderdag en vrijdag van 17.30 tot 18.30 uur in de Rouwkapel van het Gregorius ziekenhuis in Brunssum.
Wilt U, indien wij vergeten zijn U een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Wij bedanken u hartelijk voor de belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en schoonvader

Hub Nelis

Uw medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal in dankbare herinnering blijven.

M. Nelis-van Boekel
Kinderen en verdere familie

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 4 januari 1986 om 19.00 uur in de kerk van de H. Jozef te Heerlerbaan.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat heden, in de leeftijd van bijna 91 jaar, zacht en kalm is ingeslapen, na een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis „Schuttershof", voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Hoen

weduwe van

Frans Winkens

Brunssum: **Gerda Coeymans-Winkens**
Henny Coeymans
Hub Winkens
Jan Winkens
Jacky Winkens-Willems
Frits Winkens
Trees Winkens-Brouwers
Finy Offermans-Winkens
Frans Offermans
Charel Winkens
Zef Winkens
Mien Winkens-Winnemuller
Vincent Winkens
Leida Winkens-Peters
Frans Winkens
Jo Winkens-de Vries
Finy Winkens-Muijlkens
haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Hoen
Familie Winkens

Brunssum, 1 januari 1986
Verpleeghuis „Schuttershof"
Corr.adres: Dorpstraat 66, 6441 CH Brunssum

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake, vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de St.-Gregoriuskerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op zaterdag 4 januari as. om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk aldaar; gelegenheid tot persoonlijk condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h.h. sacramenten, na een fijn leven in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 88 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Degens

echtgenote van wijlen

Jacob Verstraelen

De diepbedroefde familie:
Schaesberg: **M.J. Wilkens-Verstraelen**
S. Wilkens
Brunssum: **H.P. Tillmans-Verstraelen**
G. Tillmans
Kerkrade-West: **P.M. Verstraelen**
L. Janssen
Visé (B.): **J.M. Debie-Verstraelen**
M. Debie
Monsen (B.): **J.M.G. Monacht-Verstraelen**
Heerlen: **J. Grond-Verstraelen**
en al haar klein- en
[illegible]
Familie Verstraelen

Heerlen, 31 december 1985
Corr.adres: Dillegaard 14, 6417 HG Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 4 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De h. rozenkrans wordt gebeden vrijdag 3 januari om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium, Dr. Ottenstraat 20 te Simpelveld.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

In dankbare herinnering delen wij u mede dat, na een kortstondige ziekte, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn levensgezel, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubert Willems

weduwnaar van

Maria Elisabeth Dörenberg

levensgezel van

Katharina Aarts

Voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed hij op de leeftijd van 77 jaar in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Ubach o. Worms: **K. Willems-Aarts**
Nieuwenhagen: **M.J. Willems**
C.E. Willems-Steinen
Kerkrade: **A.M. Wetzelaer-Willems**
H. Wetzelaer
Einighausen: **N.J. Willems**
M. Willems-Reinders
Ubach o. Worms: **A.H. Willems**
J. Willems-Jongen
en al zijn kleinkinderen
Familie Willems
Familie Dörenberg
Familie Aarts

6381 HL Ubach over Worms, 1 januari 1986
Kerkstraat 28I

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 4 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Waubach.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Rozenkransgebed, vrijdag 3 januari as. om 18.45 uur, aansluitend avondmis in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wij bedanken allen die ons hebben getroost bij het verlies van ons allen

Harrie Euwals

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 4 januari as. om 19.00 uur in de Pius X-kerk te Molenberg.

Familie Euwals
Familie Thissen

---

†

Heden overleed, vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van bijna 84 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Wilhelmina Schröder

echtgenote van wijlen

Martin Karel Albering

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
J. Albering
L. Albering-Lemmens
J. Albering
A. Albering-Lemmens
en al haar kleinkinderen
Familie Schröder
Familie Albering

6467 BX Kerkrade, 30 december 1985
Dr. Poelsstraat 9

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 4 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade; bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat, na een langdurige ziekte, maar niet onvoorbereid, heden, in het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard, in de Heer is ontslapen, op de leeftijd van 79 jaar, onze lieve broer, schoonbroer, oom en neef

Chris Schrooten

Broeksittard: **M. Op de Kamp-Schrooten**
Broeksittard: **E. Schrooten**
Broeksittard: **M.A. Verjans-Schrooten**
Schelder: **M. Harings-Schrooten**
Heerlen: **Zr. Christophilla**
Sittard: **C. Schrooten-Schmeits**
Broeksittard: **H. Schrooten**
Geleen: **N. Schrooten-Schols**
neven en nichten

6137 SX Broeksittard, 30 december 1985
Kruisstraat 33

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden zaterdag 4 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Avondmis, mede tot intentie van de overledene, vrijdag as om 19.00 uur.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van

Martinus Johannes Jozefus Debets

levensgezel van

Maria Kuijpers

Hij overleed op de leeftijd van 73 jaar in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.

M. Kuijpers
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

6391 BC Nieuwenhagen, 1 januari 1986
Oude Landgraaf 152

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 4 januari as. om 12.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.
Avondmis, vrijdag 3 januari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

---

†

Na een intens en welbesteed leven is heden, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 97 jaar, van ons is heengegaan

Jan Mathijs Hermens

weduwnaar van

Maria Catharina Vroomen

en van

Maria Hubertina Josephina Vroomen

In dankbare herinnering:
Geleen: **M. Böncken-Hermens**
W. Böncken
Geulle: **J. Hermens**
A. Hermens-Ummels
Schinnen: **L. Hermens**
M. Hermens-Tillmans
Schinnen: **N. Tillmans-Hermens**
J. Tillmans
De klein- en achterkleinkinderen
Familie Hermens
Fam. Vroomen

6365 CJ Schinnen, 31 december 1985
Oude Markt 4.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 4 januari a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst aan de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdag 3 januari om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in één der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Tot ons groot verdriet moesten wij heden afscheid nemen van mijn innig-geliefde vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Dien Theeven

echtgenote van

Lerang Alers

Voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed zij op de leeftijd van 64 jaar.

Heerlen: **Lerang Alers**
Eindhoven: **Ton Alers**
Lily Alers-Dijkstra
Karin
Bocholtz: **Han Vaessen-Alers**
Cor Vaessen
Sander en Wouter
Valkenburg: **Frits Alers**
Kathelijne en Stan
Heerlen: **Petra Kutaydin-Alers**
Erdem Kutaydin
Jeroen en Tessa
Familie Theeven
Familie Alers

6414 CM Heerlen, 1 januari 1986
Elandstraat 63

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 4 januari as. om 11.30 uur in de parochiekerk van Gerardus Majella te Heerlen-Heksenberg, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Imstenrade - Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Avondmis, vrijdag 3 januari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4, Heerlen.
Gelegenheid tot afscheid nemen van 19.30 tot 20.00 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 84 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, behuwdzuster, tante en nicht

Elisabeth Gröls

echtgenote van wijlen

Laurens Gielgens

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Gröls
Familie Gielgens

Waubach, 31 december 1985
Bejaardencentrum Heerenveldje
Corr.adres: Frinslaan 53, 6471 EN Eygelshoven

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 4 januari 1986 om 13.00 uur in de parochiekerk van H. Johannes de Doper, Eygelshoven.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdag, tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt moeder bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis Heerlen.
Bezoekuur van 16.00-17.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis van het overlijden, op 50-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken, van mijn lieve echtgenote en onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Ciska Reijnen

echtgenote van

Jacques Peeters

Wij vragen U voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
J. Peeters
Fam. Reijnen
Fam. Peeters

6102 XZ Pey-Echt, 31 december 1985
Rijksweg-Zuid 60.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op zaterdag 4 januari 1986 om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey.
Samenkomst om 10.00 uur te Rijksweg-Zuid 60, alwaar vertrek per auto naar de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdag 3 januari om 19.30 uur gebedsdienst in voornoemde kerk.
De dierbare is opgebaard in het mortuarium van huize St.-Antonius te Echt. Bezoektijd van 18.00 tot 19.00 uur, ingang Gasthuisstraat.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een welbesteed leven is, na een langdurig ziekbed, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 76 jaar, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Hans Voncken

echtgenoot van

Agnes Cornetz

Vaals: **A. Voncken-Cornetz**
Kemis (B): **Klaus Voncken**
Therése Voncken-Frank
Simmerath (D): **Liesbeth Angenendt-Voncken**
Hans Angenendt
Karin, Anita
Familie Voncken
Familie Cornetz

6291 XW Vaals, 31 december 1985
Ceresstraat 70

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 4 januari om 9.00 uur in de parochiekerk H. Paulus in Vaals, waarna om 10.30 uur de crematieplechtigheid in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk.
Hoewel wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De dierbare overledene zal worden herdacht in de avondmis van vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.
Gelegenheid tot afscheid nemen donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Vervolg familieber. zie pagina's 18 en 20

---

†

In de eerste uren van het nieuwe jaar is, na een liefdevolle verzorging in het bejaardentehuis "Oosterbeemd" te Valkenburg a/d Geul en voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, overleden onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Catharina Gerardina Heiligers

De bedroefde familie:
Familie Heiligers

Valkenburg a/d Geul, 1 januari 1986
Bejaardentehuis "Oosterbeemd"
Corr.adres: Schoolstraat 28, 6466 HW Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 4 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er [illegible]
Voor de zielerust van de overledene zal er vrijdag 3 januari om 19.00 uur een avonddienst worden gehouden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg a/d Geul; bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar toch dankbaar voor wij voor ons is geweest, geven wij kennis dat heden, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, thuis, omringd door zijn geliefde vrouw en kinderen, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 78 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Harrie Wolters

echtgenoot van

Fien Smeets

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Melick: **Fien Wolters-Smeets**
Ittervoort: **Elly en Jan Vorselen-Wolters**
Harry, Lilian
Melick: **Pierre en Tiny Wolters-Janissen**
Henk, René
Maasbracht: **Margriet en Frans Maessen-Wolters**
Rob, Marge
Haelen: **Harrie en Kitty Wolters-Peters**
Petra, Hans
Melick: **Louis en Annie Wolters-Wolters**
Jolanda, Yvonne, Leonie
Melick: **Dilia en Reinard Wolters-Wolters**
Fianne en André
Nicolle
Melick: **Jo en Annie Wolters-van de Boel**
Monique
Melick: **Annie en Frans Schmitz-Wolters**
Miranda, Roel
Melick: **Jan en Diny Wolters-van de Venne**
Roger, Ellen
Breukelen: **Theo en Angeline Wolters-van de Heurick**
Wendy, Bart
Familie Wolters
Familie Smeets

31 december 1985
Dorpsstraat 25, 6074 GA Melick

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 4 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Andreas te Melick, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het nieuwe kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk om 10.40 uur.
Overeenkomstig de wens van de overledene is er geen condoleren.
Vrijdagavond om 19.00 uur avondwake voor zijn zielerust in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond.
Bezoek van 17.30 tot 18.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en opa

Herman Hollender

zal plaatshebben op zondag 5 januari a.s. om 11.00 uur in de St. Michaelkerk te Eikske-Schaesberg.

Mevr. M.J. Hollender-Savelsberg
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, januari 1986

Braziliaan bezorgt landgenoten prettige jaarwisseling

AO PAULO – De Braziliaan Jose Joao da Silva heeft hon-erdduizenden landgenoten een prettige jaarwisseling be-orgt door voor de tweede keer in zijn atletiekloopbaan de eroemde Silvesterloop in Sao Paulo te winnen. Hij liep de 2,640 kilometer lange route door de binnenstad in wolken onfetti in 36 minuten en 48,96 seconden. De dertigjarige Da ilva, Braziliaans recordhouder op de vijf en tien kilometer, ing op oudejaarsavond kort voor het middernachtelijk uur oor het finishlint en gaf daarmee het sein voor het geknal an vuurwerk en champagnekurken.

Het was de derde keer in de 61-jarige geschiedenis dat een Braziliaanse atleet - Da Silva had het internationale evenement in 1980 al eens op zijn naam gebracht en daarmee een einde gemaakt aan de langdurige buitenlandse suprematie die met de Chileen Raul Inostraza in 1947 was begonnen - in Sao Paulo zegevierde. Bij de dames had Rosa Mota het nog nooit zo gemakkelijk. Zonder tegenstand van betekenis liep de Portugese atlete, die bij de Olympische Spelen van Los Angeles brons won op de marathon, in recordtempo naar de eindstreep. Na precies 43 minuten kon ze worden gehuldigd, alweer voor de vijfde maal in successie.

Jose Joao da Silva nam meteen na de start de leiding en stond die niet meer. Hij schudde ook met groot gemak de nog overgebleven concurrenten af en finishte met een voorsprong van ruim driehonderd meter. De Ecuadoriaan Vera en zijn landgenoten Domingues. De Souza en Scheleder sprintten bijna een minuut later om de overige ereplaatsen. Vera beschikte over het beste eindschot en hield aan die inspanning een voorsprong over van vijf seconden op Domingues. Verrassend mocht het optreden van de nauwelijks bekende Mexicanen Aguilar en Gutierrez worden genoemd. Zij kwamen respectievelijk als zesde en zevende aan.

Tegenvallend daarentegen waren de prestaties van de niet-Zuidamerikaanse favorieten. De Amerikaan Ron Tabb kreeg teveel last van een knieblessure om zijn kansen nog serieus te kunnen verdedigen. De deceptie was zo mogelijk nog groter voor de Italiaan Gianni Poli, vooraf ook getipt als een belangrijke kanshebber. Poli werd niet zoals Tabb gehinderd door lichamelijk ongemak, maar kwam er domweg niet aan te pas. Hij arriveerde als teleurgestelde veertiende, temidden van het legertje kanslozen.

Het best bracht de Westduitser Christoph Herle het er af. De atleet uit Waldkraiburg, die enkele weken geleden zonder concurrentie van de Portugees Carlos Lopes in Wassenaar de Duindigt-cross op zijn naam bracht, eindigde in Sao Paulo in 38.35 als negende en beste Europeaan. Herle, Westduits kampioen op de tien kilometer en vorig jaar tevens de beste veldloper van zijn land, voorspelde al, dat de temperatuur in Sao Paulo de grootste tegenstander zou vormen voor de Europese deelnemers. Hij kreeg gelijk, want de 61e editie van de Silvesterloop werd in een drukkende warmte, die als een zware deken tussen de wolkenkrabbers hing, afgewerkt.

De uitslag: Heren 1. Jose Joao da Silva (Bra) 36.48; 2. Rolando Vera (Ecu) 37.37; 3. Adauto Domingues (Bra) 37.42; 4. Joao Alves da Souza (Bra) 37.43; 5. Eloi Scheleder (Bra) 37.44; 6. Raul Ceja Aguilar (Mex) 38.07; 7. Carlos Reinz Gutierrez (Mex) 38.15; 8. Claudio Ribeiro (Bra) 38.27; 9. Christoph Herle (BrD) 38.35; 10. Diamantino dos Santos (Bra) 38.43.

Dames: 1. Rosa Mota (Por) 43.00; 2. Carmen Oliveira (Bra) 44.08; 3. Jorilda Sabino (Bra) 45.00; 4. Santa Velazquez (Mex) 45.24; 5. Angelica de Almeida (Bra) 45.50; 6. Yolanda Quimbito (Ecu) 46.48; 7. Rita Borralho (Por) 46.53; 8. Silvania Pereira (Bra) 47.30; 9. Evany Dulcineia (Bra) 47.55; 10. Debora Medina (Col) 48.00



● *De Braziliaan Da Silva wordt tijdens de laatste meters van de Silvesterloop aangemoedigd door duizenden landgenoten, die vervolgens de champagnekurken konden laten ploffen.*

Geen winnaar lotto 52

EN HAAG - De trekking voor lotto 52 eft geen winnaar opgeleverd van de eere prijs. Voor de tweede prijs meldden zich efst negen gegadigden, die elk bruto ruim .000 gulden ontvangen. De resultaten jn: Lotto 52 **1e prijs:** geen winnaar **2e rijs:** 9 winnaars, die elk bruto f. 33.333,33 ntvangen **3e prijs**: 107 winnaars, die elk ruto f. 1.874,30 ontvangen **4e prijs**: 6.620 innaars, die elk f. 30,20 ontvangen **5e rijs**: 89.991 winnaars, die elk f. 5,00 ontvangen. **Toto 52 1e prijs:** geen winnaar **2e prijs**: 0 winnaars, die elk bruto f. 1.842,-- ontvangen **3e prijs**: 125 winnaars, die elk f. 294,70 ntvangen **Toto-gelijk 52 1e prijs:** 1 winaar, die bruto f. 3.364,50 ontvangt **2e prijs:** -winnaars, die elk f. 79,00 ontvangen **3e rijs:** 92 winnaars, die elk f. 21,40 ontvangen **4e prijs:** 902 winnaars, die elk f. 3,50 ontvangen.

Schuster wil weg bij FC Barcelona

BARCELONA – Hoewel hij contractueel tot 1988 aan de club gebonden is, wil Bernd Schuster aan het einde van het lopende voetbalseizoen FC Barcelona verlaten. „Vijf jaar Barca zijn genoeg. De mensen zijn niet meer zo dol op me", verklaarde de Westduitse vedette. Schuster heeft dit zijn Engelse trainer Terry Venables laten weten. Volgens Venables ligt de slechte verstandhouding met voorzitter Nunez ten grondslag aan Schusters wil om te vertrekken. Op verzoeken om opslag gaf Nunez geen gehoor. Buiten de premies geniet Schuster bij Barcelona een jaarsalaris van 800.000 gulden.

Geslaagde rentree Cor Lambregts

EGBERG – Cor Lambregts (Unias) vierde na een absentie van vier naanden zijn rentree in het loperseereldje met een zege. In het Duite Wegberg won Lambregts op udejaarsdag een 15 km wegwedrijd in 46.50 minuten. De Roeriondenaar had een voorsprong an vier seconden op Harald Koen en negen seconden op Marcel e Veen (Achilles-Top).

e herenploeg van Achilles-Top on met de lopers Marcel de Veen, arry Driessen (5e) en Jeu Theunisn (10e) de ploegenprijs voor TV ückelhoven en AV Weert. Bij de ames zegevierde Sandra Imkamp Waldniel) in 58.19 minuten en Anelies van Dijk (STB) won in haar lasse 30-40 jaar in 1.00.52 uur.

e uitslagen:
eren: 1. Cor Lambregts (Unitas) 46.50; 2. arald Koken (Hückelhoven) 46.54; 3. Marel de Veen (Achilles-Top) 46.59; 4. Harald Mohr (Rurtal) 47.57; 5. Harry Driessen (Achilles-Top) 48.16; 6. Ton Klerkx (AV Weert) 48.36; 10. Jeu Theunissen (Achilles-Top) 50.04; 15. Wil Jung (Achilles-Top) 51.24. **Heren (45-50 jaar)**: 1. Herbert Cordewener (Krefeld) 50.10; 4. Mathieu Kremers (AV Heythuysen) 53.48; 6. Bert Vos (Achilles-Top) 54.29.

● *Cor Lambregts: uitstekende come-back!*

Van Wijhe 'dolt' marathontop

HEERENVEEN – Dries van Wijhe heeft de schaatsmarathon in Heerenveen gewonnen. In de slotronden verraste 'Dolle Dries' voor 4500 toeschouwers de complete marathontop van dit moment met een harde demarrage, waardoor hij honderd meter voor de kopgroep finishte. Hilbert van der Duim werd tweede, KNSB-klassementsleider Ruud Christoffers derde.

Uitslag: 1. Dries van Wijhe; 2. Hilbert van der Duim; 3. Ruud Christoffers; 4. Rick van Kempen; 5. Bennie van der Weide.
Klassement KNSB-beker na 13 wedstrijden: 1. Christoffers 214 punten (1 zege); 2. Maarssen 184,3; 3. Van Kempen 175,1.; 4. Van der Duim 158,2; 5. Pronk 153.
Dames: 1. Erna Uitham (Zuidlaren); 2. Tilly Alberts (Heerenveen); 3. Elske van der Meer (Jubbega). Klassement KNSB-beker: 1. Uitham 91,4; 2. Alberts 80,1; 3. Van der Meer 51.

Mancunians moeizaam langs Birmingham

LONDEN – Omdat de concurrenten Liverpool en Everton gelijk speelden (2-2 tegen respectievelijk Sheffield en Newcastle), begon het jaar voor Manchester United gunstig. De koploper, die zijn ruime voorsprong in de afgelopen weken verspeelde, won met 1-0 van Birmingham. Het doelpunt werd gemaakt door de in november van Aston Villa gekomen Colin Gibson. Het was zijn eerste treffer voor de Mancunians. Doelman Seaman van Birmingham voorkwam, dat de nederlaag voor zijn ploeg groter uitviel.

Bij Liverpool liep het nog steeds niet al te best. Al in de eerste minuut kwam Sheffield op voorsprong door Shutt. Door een opleving van Rush, tien wedstrijden zonder doelpunt gebleven, kwam Liverpool langszij. Deze treffer gaf de gastheren, van begin december in een vormcrisis verkerend, het zelfvertrouwen om op voorsprong te komen door Walsh. De hoop op de eerste zege in vijf duels werd in de 85ste minuut door Thompson de grond in geboord.

Voor Everton, in tegenstelling tot stadgenoot Liverpool de laatste weken aan de winnende hand, leek meer succes weggelegd. De titelhouder was tegen Newcastle in het eerste half uur oppermachtig. Dat kwam tot uitdrukking in een treffer van Trevor Steven. Maar via Gascoigne en Beardsley hervond Newscastle zich. In de slotfase had Everton zelfs een strafschop nodig voor de gelijkmaker: van elf meter deed Sharp zijn naam eer aan. Andere clubs hadden minder moeite de score uit te bouwen. Zo trokken de hattricks van Harford en Webb de aandacht. Vooral Harford, die Luton eeen zege van 3-1 op Leicester bezorgde, liep duidelijk te solliciteren naar een plek in de Engelse selectie voor het toernooi om de wereldtitel in Mexico. Mede door Webb lukte het Nottingham Forest de hoogste score van de dag te bereiken: 5-2 tegen Coventry City.

Chelsea heeft buiten zijn schuld de kans gemist het nieuwe jaar te openen met de eerste plaats in de Engelse eerste divisie. De Londense club, die twintig jaar niet aan de kop van de ranglijst vertoefde, ging tevergeefs op bezoek bij stadgenoot West Ham United. De wedstrijd werd, in weerwil van de vele toegestroomde toeschouwers, op het laatste moment afgelast vanwege de vorst in de grond. Elders in de Britse hoofdstad kregen 45.000 belangstellenden wel hun zin: zij zaten bij Arsenal - Tottenham. In deze partij werd niet gescoord. Dat was deze teams in hun onderlinge ontmoetingen op Highbury 49 keer niet gebeurd.

Uitslagen:
Arsenal - Tottenham 0-0
Aston Villa - Manch. City 0-1
Ipswich - Watford 0-0
Liverpool - Sheffield Wed. 2-2
Luton - Leicester 3-1
Manch. United - Birmingham 1-0
Newcastle - Everton 2-2
Nottingham F. - Coventry 5-2
Queen's Park R. - Oxford 3-1
Southampton - West Bromwich 3-1

Stand: 1. Manchester United 24-52; 2. Chelsea 23-47; Everton 25 47 Liverpool 25-47; 5. West Ham United 23-45; 6. Sheffield Wednesday 25-43; 7. Arsenal 24-42; 8. Luton 25-41; 9. Nottingham 25-37; 10. Tottenham 24-35; Newcastle 24-35; 12. Watford 24-33; 13. Southampton 24-30; 14. Queen's Park Rangers 24-30; 15. Manchester City 25-29; 16. Leicester 25-25; 17. Coventry 24-24; 18. Oxford 24-23; 19. Aston Villa 25-23; 20. Ipswich 25-20; 21. Birmingham 24-18; 22. West Bromwich 25-12.

Koreanen starten onderhandelingen

SEOEL – Het Zuidkoreaanse Olympische comité zal een zes man sterke afvaardiging naar Lausanne sturen om op 8 en 9 januari opnieuw te onderhandelen met Noord-Korea over een mogelijk gezamenlijke aanpak van de Zomerspelen van 1988. De Zuidkoreaanse delegatie staat onder leiding van Kim Chong-ha, de voorzitter van het nationale Olympische comité.

Noorkoreaanse sportofficials hebben indertijd laten doorschemeren, dat de landen van het Sovjet-blok de Olympische Spelen in Seoel wel eens zouden kunnen mijden als niet een belangrijk deel van de evenementen in Pyongyang wordt gehouden. Zuid-Korea heeft op die eis afwijzend gereageerd, maar het het idee om in het noorden een aantal voorwedstrijden af te werken niet op voorhand laten varen. Onderhandelaars van beide landen konden bij een eerdere gespreksronde in oktober niet tot overeenstemming komen.

Afgang Oostduitse schansspringers

Pavel Ploc: 'n goed begin is 't halve werk

GARMISCH PARTENKIRCHEN – De Tsjechoslowaak Pavel Ploc heeft op nieuwjaarsdag in Garmisch Partenkirchen zeer verrassend de traditionele wedstrijd schansspringen gewonnen. De Oostduitse favoriet Jens Weissflog, tweemaal winnaar, eindigde slechts als vierde. De tweede plaats was voor de Oostenrijker Ernst Vettori, beste in de eerste reeks sprongen, en de derde positie voor de Joegoslaaf Primoz Ulaga, de leider in het klassement om de wereldbeker. Na de wedstrijden in Oberstdorf en Garmisch werd Vettori de leider in het klassement om de vierschansentrofee.

Ploc kreeg in aanwezigheid van 10.000 toeschouwers de overwinningsbeker van Birger Ruud. De Noor won vijftig jaar geleden op dezelfde schans de Olympische titel. De anders zo gevreesde Oostduitse ploeg beleefde een licht afgang. Tweevoudig winnaar Weissflog werd slechts vierde.

Uitslag: 1. Pavel Ploc (Tsj) 212.8 punten (105.5 en 103 meter); 2. Ernst Vettori (Oos) 211.5 (107 en 97); 3. Primoz Ulaga (Joe) 208.9 (107 en 98); 4. Jens Weissflog (DDR) 208.0 (107 en 97.5); 5. Jiri Parma (Tsj) 201.4 (102.5 en 95); 6. Ulf Findeisen (DDR) 200.9 (101.5 en 98.5); 7. Pekka Suorsa (Fin) 197.7 (100.5 en 99); 8. Bohumil Vacek (Tsj) 197.3 (98 en 98); 9. Pjotr Fijas (Pol) 196.5 (99 en 98); 10. Horst Bulau (Can) 195.4 (99 en 96).

Stand vierschansentoernooi: 1. Vettori 416.3; 2. Ploc 415.7; 3. Suorsa 414.6; 5. Neulandtner 402.1
Stand wereldbeker na zeven wedstrijden: 1. Ulaga 87; 2. Suorsa 83; 3. Neulandtner 79; 4. Vettori 75; 5. Opaas (Noo) 63.

Angerer ijskoud de beste

RUHPOLDING – De Westduitse skiloper Peter Angerer heeft de Silvester-marathon van Ruhpolding, die voor de 21e keer werd gehouden, gewonnen. De Olympisch kampioen op de biathlon had voor de dertig kilometer lange tocht door de sneeuw 1 uur 11 minuten en 30 seconden nodig. Zijn landgenoot Franz Schobel en de Oostenrijker Josef Rehrl volgden hem op de voet.

De Nederlandse afvaardiging gebruikte het traditionele evenement in Ruhpolding als selectiewedstrijd. Bij de heren was Allard Kappeteyn uit Rotterdam de beste, al sprak zijn tijd (1.27.30) internationaal niet tot de verbeelding. Voor deelneming aan komende internationale uithoudingsproeven kwalificeerden zich ook Haje Visser (Rotterdam), Leo Landsbergen (Rotterdam), Paul van Schaik (Landsmeer) en Martin Eckhof (Rotterdam).

Bij de dames kon Anja Wolthuis het tempo van de besten aardig bijbenen. De Utrechtse finishte na 1.44.20 en werd daarmee in het algemeen klassement vierde. Naast Wolthuis veroverden Bianca Teeling (Baarn), Ria Uytenwaal (Utrecht) en Carolien ten Bosch (Amersfoort) een plaatsje in de nationale selectie.

„Laatste kans op nationale sprinttitel"

Geert Kuiper zet alles op één kaart

HEERENVEEN – De Nederlandse printers verhouden zich tot de ovjet-sterren in dit schaatsvak s een amateur-vierdeklasser tot jax. De vergelijking is van Geert uiper zelf. „Gelukkig gaan chaatsers wat vaker onderuit, dat eeft ons hoop", zegt Kuiper. Maar als ik 's zomers aan het hooi-ben, vraag ik me wel eens af wat elezovski op dat moment uitert".

itgaande van hun beste tijden is t verschil tussen Geert Kuiper, de ederlandse nummer een en Igor elezovski, wereldrecordhouder de 500 meter uit de Sovjetunie in n van beide zijden optimaal gereen toernooi een punten. Geen wonr dat de praktische Kuiper (25) eer bezig is met de eerste nationaseniorentitel, die hij het komende eekeinde in Utrecht kan verovehn. Grootste concurrenten zijn zijn printcollega uit de kernploeg, Jan kema (kampioen in 1982) en allunder Hein Vergeer (kampioen in 84 en 1985. Kuiper: „Als we Hein de eerste dag op een punt hebben aan, kunnen we het houden".

Kuiper boekte anderhalve week geleden een succes door tijdens de landenwedstrijd in Gothenburg de concurrentie voor te blijven. Een triomf over de al aardig op leeftijd gekomen Noren Rönning en Engelstad kan nog als nietszeggend worden afgedaan, de tweevoudige zege op de in barre omstandigheden afgewerkte 1000 meter zeker niet. „Als je op tempo weggaat, komt iedereen op de gladde ijs met kapot te zitten, ook Zjelezovski en Boucher. Zodra dat over mij heen kwam, was de snelheid er onmiddellijk uit. Het is de kunst, kwestie van techniek, aan het einde van je kachten toch nog snelheid te maken. In Zweden lukte dat. Ik stond als mooi-weerrijder bekend. Altijd dreigde ik door de omstandigheden ten onder te gaan. Zeker tegen allrounders. De gebeurtenissen in Zweden geven vertrouwen, dat me dat niet meer overkomt".

Het gaat dus niet slecht met Kuiper. „Goed uitgerust in het hoofd", geeft hij zelf als een mogelijke verklaring. Op het veehoudersbedrijf (zeventig koeien), dat hij met zijn vader drijft, zijn zijn werkzaamheden sinds begin december overgenomen door een boerenknecht. Kuiper, vroeger knecht bij pa nu mede-vennoot in het maatschap met Kuiper senior, weet zich echter nog immer in een afhankelijke positie. „Als mijn vader morgen ziek wordt, kan ik niet eens naar het NK".

Een andere verklaring kan worden gezocht in Kuipers techniekverbetering. Bondscoach Henk Gemser, die na het verscheiden van de sprinterkernploeg ook deze specialisten onder zijn hoede kreeg, is onmiddellijk na zijn aantreden, aan het werken aan manier waarop zijn pupillen zich op de ijspiste voortbewegen. Ykema kreeg een jaartje prestatievrij om het schaatsen opnieuw te leren, maar ook aan de techniek van Kuiper viel wel wat te sleutelen.

Ooit wenste de rijder uit Oldeholtpade dat een 500 meter uitsluitend uit bochten zou bestaan. De bochtenrijder bij uitstek beseft nu echter terdege dat een sprint ook nog drie rechte stukken telt. „Ik ken mijn reputatie, maar ik ben er niet zo van zeker van dat mijn manier om door de bocht te komen de meeste effecieve is. Gemser is een man van de technische details. Hij heeft mij duidelijk gemaakt, dat ik mijn linkervoet scheef neerzette. Kleine dingen, die misschien niet zo opvielen als de wijzigingen in de techniek van Ykema".

Kracht had Kuiper âltijd al. Gemser verheelde zijn bewondering niet wanneer de Fries in de zomer weer eens als snelste een berg op fietste. Volgens de bondscoach ontbrak het Kuiper slechts „aan het vermogen die kracht op het ijs over te brengen".

Het lijkt er op dat de rijder, vorig jaar tweede tijdens de nationale titelstrijd en vijftiende bij het toernooi om het wereldkampioenschap, dat nu wel gaat lukken. Menigmaal is Kuiper verweten de sprinter van de waakvlam te zijn, het echte vuur zou maar al te zelden branden. Dit jaar wil Kuiper wel eens een echte gok wagen.

Doel

Zijn uitgangspositie is dit jaar anders. Lang twijfelde hij in de lente van 1985 of het verantwoord was door te schaatsen. Uiteindelijk kreeg de sprint - althans in de wintermaanden - de voorkeur boven de stal. „Ik heb het gevoel dat dit mijn laatste kans is om Nederlands kampioen te worden. Wie bezig is met een loopbaan op lange termijn, kan de zaken voor zich uit schuiven. Ik heb een stok achter de deur. Toch ben ik voor dit seizoen voor de wedstrijden meer ontspannen. Als ik merk dat het goed gaat, gooi ik er ales in. Gaat het niet, dan laat ik het zitten".



● *Geert Kuiper (links) Jan Ykema: twee kandidaten voor de Nederlandse sprinttitel.*

Marieke Stam: ijs gebroken

HEERENVEEN – Marieke Stam heeft zich in Heerenveen verzekerd van een startbewijs voor de Europese schaatstitelstrijd. De 21-jarige rijdster uit Egmond aan Zee bleef in een driekamp Thea Limbach, Grietje Mulder en Alie Boorsma de baas. Limbach, die de 1500 meter won in 2.17,8 verwierf met Stam het recht om op 11 en 12 januari in het Noorse plaatsje Geithus aan het Europese toernooi deel te nemen. Tijdens de landenwedstrijd in Stockholm, anderhalve week geleden, kwalificeerden Yvonne van Gennip en Ria Visser zich al voor het kampioenschap.

Op de eerste dag van het mini-toernooi hadden Stam en Limbach (26) al ruimschoots afstand genomen van de twee andere kernploegrijdsters. Mulder en Boorsma waren geen bedreiging voor de favorieten, die het eerste paar vormden. Beide Friezinnen konden niet tippen aan de door Limbach (2.17,8) en Stam (2.19,4) neergezette tijden. Bondscoach Tjaart Kloosterboer, die zich bij deze geïmproviseerde driekamp ook nuttig maakte door de baanmarkering te plaatsen, kende dan ook geen twijfel in zijn advies aan de begeleidingscommissie kernploegen (BCK).

„De verrichtingen van Marieke Stam verrassen mij niet. Zij herstelt langzamer dan anderen van zware inspanningen. Daarom heeft zij zich ook bij de Kraantje Lek-trofee niet voor de landenwedstrijd geplaatst. In de loop van het seizoen gaat dat beter", stelt Kloosterboer. „Thea Limbach rijdt zich altijd op het juiste moment in de kijker. Een kille rekenaar, die haar wedstrijden perfect plant. Zij pakt die winst op de 1500 meter door tegen de wind in slim achter haar tegenstandster te schuilen".

Eindstand driekamp (achtereenvolgens puntentotaal, 500, 3000 en 1500 meter) 1. Stam 138.898 - 44.4 - 4.48.7 - 2.19.4. 2 Limbach 139.166 - 44.9 - 4.50,0 - 2.17.8. 3 Mulder 140,616 - 45,3 - 4.51.3 - 2.20.3. 4. Boorsma 142.116 - 44.9 - 5.00,9 - 2.21.2.

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde belangstelling en medeleven ons betoond bij het overlijden en de uitvaart van mijn lieve vrouw, onze goede moeder en oma

Bertine Huynen-Bastin

betuigen wij u onze hartelijke dank.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 5 januari 1986 om 10.00 uur in de dekenale kerk van de H. Petrus te Gulpen.

L. Huynen
Kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn vader en onze grootvader

C. van Dijk

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

H.G. van Dijk
M. van Dijk-Baekelmans
en kleinkinderen

Brunssum, januari 1986

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn echtgenote, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus en nicht

Maria Rzepka-Meisters

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Familie Rzepka
Familie Meisters

Terwinselen, januari 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op 4 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen, Kerkrade-West.

In plaats van kaarten

Wij willen iedereen hartelijk danken, die ons medeleven heeft betoond bij het overlijden van onze vader, schoonvader en opa

Sjeng Tummers

Kinderen en
kleinkinderen Tummers

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 4 januari om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Wij willen iedereen van harte bedanken, die ons medeleven heeft betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Christiaan Videler

M.A.H. Videler-Vincken
Familie Videler
Familie Vincken

Heerlen, januari 1986

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op 4 januari 1986 om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus in Schandelen-Heerlen.

OVERLEDEN

† **Christiaan Thans,** oud 70 jaar, echtgenoot van Maria Gerets, Einsteinstraat 77, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats morgen vrijdag 3 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer-Maastricht. Geen condoleren.

† **Mia Janssen,** oud 79 jaar, echtgenote van Jos Royakkers, Bieslanderweg 72C Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats heden donderdag 2 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Pieter op de Berg te Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Nettie Notermans,** oud 74 jaar, weduwe van Harie Heemskerk, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats morgen vrijdag 3 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van San Salvator te Daalhof-Maastricht. Geen condoleren.

† **Anna Schiffelers,** oud 83 jaar, Hoogstraat 3B, Oostmaarland. De eucharistieviering vindt plaats morgen vrijdag 3 januari om 11.00 uur in de de parochiekerk van de H. Jozef te Oostmaarland. Geen condoleren.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, condoleances, bloemen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Sjef Vliegen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevr. L. Vliegen-Ritzen
kinderen en kleinkinderen

Hulsberg, januari 1986

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 5 januari 1986 om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Wij willen iedereen van harte bedanken, die ons medeleven heeft betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze pap en opa

Hans Reuleaux

J.M. Reuleaux-Janssen
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, januari 1986

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben zaterdag 4 januari 1986 om 18.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand (Kerkrade-Heilust).

Langs deze weg willen wij u oprecht danken voor de deelneming bij de ziekte, het overlijden en het bijwonen van de crematie van mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Hendriks-Backhuis

W. Hendriks
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, januari 1986

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 4 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Kerkrade-Haanrade.

Dankbetuiging

Langs deze weg zeggen wij u hartelijk dank voor uw medeleven en belangstelling, bloemen en condoléances, die wij mochten ontvangen bij het overlijden van onze moeder

Josephina Rademakers-Moors

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 5 januari 1986 om 10.00 uur in de St. Clemenskerk te Merkelbeek.

Kinderen Rademakers

Merkelbeek, januari 1986.

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Willem Johannes Govers

zeggen wij u hartelijk dank.

W.M. Govers-Teunissen
kinderen en kleinkinderen

Oirsbeek, januari 1986

De plechtige zeswekendienst houden wij op zondag 5 januari 1986 om 11.00 uur in de St. Lambertuskerk te Oirsbeek.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man en onze zorgzame vader

Leo van Aerle

zal gehouden worden op zaterdag 4 januari a.s. om 19.00 uur in de St. Gertrudiskerk te Jabeek.

Roos van Aerle-Reubsaet
Jean en Nic

Jabeek, januari 1986

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Mia Claus-Dortants

zal worden gehouden op zaterdag 4 januari 1986 om 19.00 uur in de kerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.

Familie A. Claus

Joesoepov naast Timman

LUZERN – De Sovjet-grootmeester Artoer Joesoepov is door de internationale schaakfederatie (FIDE) even hoog ingeschaald als de Nederlander Jan Timman. Het tweetal, dat over enkele weken begint met de tweekamp in de halve finale van het kandidatentoernooi, bezet met een rating van 2645 evenals Vaganjan de derde plaats op de wereldranglijst van 1 januari 1986.

Eerste is uiteraard de kersverse wereldkampioen Gari Kasparov, die onlangs in Hilversum Timman in een match over zes partijen aan de kant zette. Kasparov heeft 2720 punten achter zijn naam, twintig meer dan de door hem onttroonde titelhouder Anatoli Karpov. Bij de dames is Maja Tsjiboerdanidze met ruime voorsprong eerste. De ranglijsten zijn opgemaakt aan de hand van de prestaties bij internationale wedstrijden van het afgelopen jaar.

Heren: 1. Gari Kasparov (Sov) 2720; 2. Anatoli Karpov (Sov) 2700; 3. Jan Timman (Ned), Rafael Vaganjan (Sov) en Artoer Joesoepov (Sov) allen 2645; 6. Viktor Kortsjnoi (Zwi) 2635; 7. Alexander Beljavski (Sov) en Robert Hübner (BrD) beiden 2625; 9. Anthony Miles (GBr), Lajos Portisch (Hon) en Boris Spassky (Fra) allen 2610.
Dames: 1. Maja Tsjiboerdanidze (Sov) 2455; 2. Pia Cramling (Zwe) en Zsuzsa Polgar (Hon) beiden 2400; 4. Nona Gaprindasjvili (Sov) 2350; 5. Irina Levitina (Sov) 2340.

Finalisten in basketbalweek

HAARLEM – In de finale van het basketbaltoernooi in Haarlem zullen vandaag Nashua Den Bosch en de nationale ploeg van Joegoslavië tegenover elkaar staan.
Joegoslavië plaatste zich als eerste voor de eindstrijd door de Amerikaanse ploeg Lafayette in de halve finale met 98-87 te verslaan. Den Bosch bereikte de finale via een 84-83 zege op Hapoel Tel Aviv. De ploeg uit Israël speelt om de derde plaats tegen Lafayette.

Eger erelid

SITTARD – Chris Eger is door het bestuur van voetbalvereniging Sanderbout tot erelid benoemd. Dit gebeurde tijdens een feestelijke bijeenkomst in de kantine. De jarenlange inzet van de jubilaris ('vele tientallen jaren') werd extra benadrukt.

Nieuwe poging vermoedelijk in La Paz

Smog hindert Braun

MEXICO STAD – Gregor Braun heeft niet veel geluk bij zijn pogingen het werelduurrecord van 51,151 kilometer op naam van de Italiaan Francesco Moser te verbeteren. Op nieuwjaarsdag kwam Braun niet aan een tweede aanval toe, omdat de Olympische wielerbaan in Mexico Stad in 'smog' gehuld was. Hij wil nu uitwijken naar La Paz in Bolivia.

Na een training van een half uur in Mexico-stad stelden de Braun omringende Italiaanse wetenschappers vast, dat de Westduitse beroepsrenner in de vervuilde lucht onvoldoende zuurstof kon opnemen om met enige kans op succes meer dan 51 kilometer binnen een uur te fietsen. Braun vierde oudejaarsdag zijn 30e verjaardag op sobere wijze in de veronderstelling op de eerste dag van het nieuwe jaar al zijn krachten nodig te hebben voor een wereldrecord, waarin hij stellig bleef geloven.

Zijn ambities verdienen respect. Zijn doorzettingsvermogen is groot. Zo werd hij begin december tijdens trainingen op de weg in de buurt van Brescia door een auto geschept. Braun sloeg over de kop en smakte languit tegen het asfalt. Vele centimeters huid bleken in de val verdwenen. Wonderwel liep hij geen breuken op, wel talloze bloeduitstortingen. In Mexico Stad draagt hij daar nog steeds de sporen van.

Braun houdt de moed erin, al bood de eerste serieuze test niet zo veel perspectief. Hij gaf op 30 december zijn eerste poging na twintig minuten op, toen bleek dat hij op een gemiddelde van 50,2 kilometer zat. Bijna een kilometer te weinig. 'Toch voel ik me geweldig in vorm', aldus de renner uit Rheinland-Pfalz.
Hij overweegt de smog te ontvluchten en zijn heil te zoeken op de 3417 meter hoog gelegen wielerbaan van La Paz, de hoofdstad van Bolivia. Daar wil hij op 5 januari eerst proberen het wereldrecord vijf kilometer van de Deen Hans-Henrik Oersted (5.45,65) te verbeteren om op 6 januari het uurrecord aan te vallen. De - tot nu toe mislukte - recordpogingen van Braun en twee Italiaanse amateurs hebben intussen al meer dan een half miljoen gulden gekost.

BILJARTEN IS DEFINITIEF PROFSPORT

Rini van Bracht heeft Nederlandse primeur

ANTWERPEN – De veelbesproken bond van beroepsbiljarters, die financieel gesteund door een Zwitsers bedrijf in een reeks van vijf toernooien om de wereldtitel driebanden gaat strijden, is een feit. In Deurne bij Antwerpen werd de oprichting van de Billiard World Association (BWA) bekend gemaakt door Ludo Dielis en Raymond Ceulemans.



● *Rini van Bracht, eerste Nederlandse biljartprof.*

De Belgische biljartgrootmeesters voerden namens de uitverkoren voor het profcircuit de belangrijkste onderhandelingen met de uit Zuid-Duitsland afkomstige Werner Bayer, de zaakwaarnemer van de geldschieter. De Belg Willy Slembach gaat optreden als voorzitter van de BWA. Als penningmeester en secretaris heeft hij in het bestuur respectievelijk naast zich de Westduitsers Latza en Steller. Het driebandencircuit wordt in de maanden april en mei afgewerkt. Het eerste toernooi is in Parijs.

Tiental

Bayer heeft voorlopig tien spelers gecontracteerd, onder wie de Nederlander Rini van Bracht, die enkele jaren geleden de wereldtitel veroverde en zeven keer nationaal driebandenkampioen is geweest maar onlangs in zijn woonplaats Waalwijk ondanks een redelijk moyenne de kwartfinales niet haalde.
Naast Van Bracht, Ceulemans en Dielis zijn de Japanners Kobayashi en Komori, de Fransen Vierat en Bitalis, de Zweed Blomdahl, de Westduitser Müller en de Amerikaan Gilbert, aan wie vorige maand de voorkeur werd gegeven boven de Deen Thögersen in het selecte gezelschap, toegetreden tot de profploeg van Bayer.

Er is wel een regeling getroffen, die de deelneming van Ceulemans, Bitalis en Blomdahl aan het Europees kampioenschap driebanden, dat eind januari in het Luxemburgse kuuroord Mondorf-les-Bains wordt gehouden, veilig stelt. Ceulemans en Bitalis, respectievelijk kampioen van België en Frankrijk in die spelsoort, verklaarden zich dinsdag accoord met de betaling van een vergoeding aan de sponsor, die de betrokkenen door een clausule in het contract wilde verbieden in 1986 nog mee te doen aan het Europese titel- en bekertoernooi.
De Zweed Torbjörn Blomdahl, die in Luxemburg zijn vorig jaar in Amersfoort veroverde Europese titel verdedigt, tekende daartoe al een principe-overeenkomst. Komende week zal hij definitief zijn handtekening zetten.

TV

De sponsor is voornemens, als het professionele driebanden internationaal vooral ook als televisiesport aanslaat, het aantal contractspelers fors uit te breiden. De Europese biljartbond (CEB) en ook de Nederlandse bond (KNBB) hebben zich een groot tegenstander getoond van het profcircuit. Onlangs nog werd, om enig tegengas te geven, besloten prijzengeld toe te staan bij de belangrijke titeltoernooien der amateurs.

De CEB, onder voorzitterschap van de Nederlander Jean Graus, vreest volkomen terecht dat de aantrekkelijkheid van Europese kampioenschappen ernstig te lijden zal hebben van de in de toekomst dreigende afwezigheid van de toppers in de aansprekendste spelsoorten.
Jean Graus en KNBB-voorzitter Jan Lageweg zijn van mening, dat met de komst van het profcircuit de sportieve ontwikkeling niet is gediend, als spelers naar believen worden uitgenodigd c.q. aangekocht buiten de bonden om. De nationale bonden en de confederaties als de CEB komen volgens hen buiten spel te staan of moeten bij het organiseren van belangrijke evenementen opboden tegen draagkrachtige particulieren. Bij de laatste CEB-vergadering in Luxemburg werden 33 stemmen uitgebracht tegen het plan voor het profcircuit. Alleen Zwitserland (met 3 stemgerechtigden) was voor. Frankrijk (6) onthield zich.

De wereldbiljartunie (UMB), geleid door de Zwitser André Gagnaux die als een van de eersten in aanraking kwam met de plannen van de sponsor, was aanvankelijk, denkend aan de verbreiding van het carambole-biljart door middel van het grote geld, erg enthousiast. Dat werd enigszins getemperd door de dreigende crisis in het internationale biljartwereldje. De CEB zal bij de algemene vergadering in juni 1986 terugkomen op de kwestie.

Golfbiljart: open dag

VOERENDAAL – In café Kunraderkruis, Kunrade Voerendaal, houdt golfbiljartclub BGK zondag een open dag. Vanaf twee uur zijn toernooiwedstrijden waaraan naast de organiserende vereniging wordt deelgenomen door teams uit Maastricht, Kerkrade en Vijlen.



● *De jeugdige finalisten van het tennistoernooi in Hoensbroek.* Foto: DRIES LINSSEN.

Tennisjeugd enthousiast

Van onze medewerker

HOENSBROEK – Ruim 325 inschrijvingen, alsmede een groot enthousiasme van de 10- tot 18 jarige deelneemsters en deelnemers, maakten het tennistoernooi in de sporthal van Nol Hendriks (Hoensbroek) tot een succes.

Voor de organisatoren, John Sistermans en Flip van Betuw, een reden om van het evenement een jaarlijks terugkerend gebeuren te maken.
De uitslagen in de finales van de 'oudere' jeugdklassen waren als volgt:
Meisjes tot 18 jaar: Eugenie Curfs wint van Nicole Vonhofen, 6-2, 6-1. In het dubbelspel wonnen Annemarie Gales en Jacqueline Jorigas van Nicole Vonhofen en Heike Offermans met 6-3, 6-3.
Meisjes tot 16 jaar: Eugenie Curfs klopt Brigitte Drummen, 6-4, 6-4. In het dubbel zegevierenden Eugenie Curfs en Leonne Simons met 6-2, 6p0 over Maureen Völler en Michelle Ploum.
Jongens tot 18 jaar: Maurice Meyers wint van Arjin Timmers, 6-2, 4-6, 6-2. In het dubbelspel winnen Jos Kuyper en Luc Aretz met 1-6, 6-3, 7-5 van Bart Stevens en Arjin Timmers.
Jongens tot 16 jaar: Leon Schaepkens en Marcus Koppen winnen het dubbelspel tegen Roger Biljouw en Bas Kuckelkorn met 7-6 en 6-1.

Zuidnederlandse bokskampioenschappen in Maastricht

Ring-vrij voor Abdel Wahhabi

MAASTRICHT – Zaterdag vindt in Maastricht de tweede ronde van de Zuid-Nederlandse bokskampioenschappen plaats. Op het programma staan niet minder dan 18 partijen. In de voorgaande sessie, in Landgraaf, kwamen alleen nieuwelingen aan bod. Ditmaal zijn ook de junioren en senioren present.

In de A-klasse meteen een finalepartij om de Zuid-Nederlandse titel in het senioren weltergewicht tussen De Klerk en de plaatselijke favoriet Abdel Kader Wahhabi (MTS).
Andere finalepartijen zijn Ingham (Pugilist)-Louis Holzken (De amateur) in het lichte weltergewicht en Beres (Weertering)-Boormans (MTS) in het junioren licht-welter. Daarnaast staan nog een aantal interessante partijen op het programma zoals die tussen Surmeli (BCM'76) en Paulussen (MTS). Surmeli heeft in zijn laatste partijen een grote progressie getoond, terwijl de bijzonder technische Paulussen nog altijd ongeslagen is. In de ring verschijnen boksers van alle Limburgse boksclubs uitgezonderd De Landgraaf die al aan de beurt geweest zijn. De wedstrijden worden gehouden in het Atrium op Daalhof en beginnen om 20.00 uur. De organisatie is in handen van boksclub MTS, die zelf zeven boksers in de ring brengt.

Zevenhonderd spelers present tijdens LK-tafeltennis

Stef Marutiak in favorietenrol

Van onze tafeltennismedewerker

VOERENDAAL – Zaterdag en zondag vinden in de Voerendaalse sporthal De Joffer de Limburgse kampioenschappen tafeltennis plaats. Voor de organisatie zorgt de jubilerende vereniging Sempre Avanti. Een kleine 700 spelers en speelsters zullen in circa 2000 wedstrijden uitmaken wie zich in de diverse klassen Limburgs kampioen mag noemen.

Doordat dit jaar voor het eerst ook in het buitenland spelende afdelingsleden mogen deelnemen is de terugkeer op Limburgse bodem mogelijk gemaakt voor onder meer Stef Marutiak (de Kluisspeler die in Duitsland actief is). Als de nummer één geplaatste zal Marutiak het moeten opnemen tegen de huidige Limburgs kampioen Leon Houben (Schimmert). De weg die Marutiak moet maken om in de finale te komen is overigens geen gemakkelijke. In de eerste ronde ontmoet hij verdediger bij uitstek Wiel Aspers; een moeilijk te bespelen tegenstander die op de juiste momenten de aanval kiest. In de halve finale zal Marutiak misschien een Kluis-onderonsje hebben met Roel Frunt die, gezien zijn goede competitieresultaten, zeker tot de gevaarlijkste outsiders gerekend kan worden. Roel Frunt moet het in de eerste ronde opnemen tegen leeftijdgenoot Hub Dullens van Bartok, die de laatste weken ook weer een stuk progressie doormaakt.

In de onderste helft van het schema is Leon Houben de te kloppen speler. Via Jos Heutmekers, Kluis en Paul v.d. Laar van De Meppers zal hij het in de 2e ronde moeten opnemen tegen of Hub Dullens van Bartok of Rob Smeets van Sibbe en de mischien goed gemotiveerde en dan ijzersterk spelende Jack Hameleers van Maastricht. Tegenstander in de halve finale zal ook weer een Maastrichtenaar kunnen zijn, namelijk Eric van Rossum, een van Limburgs grootste maar ook wisselvalligste talenten. Op papier dus een finale Marutiak/Houben maar of de werkelijkheid zo uitpakt is nog zeer de vraag. Want ook spelers als Peter Smitsmans en Jan Costongs van Sibbe en Gerard Bos, Jos Dohmen en Henk Meijers van Kluis, alsook Bartokspeler Pie Franssen zijn spelers die zich niet zo maar laten inpakken.

In de dames AB-klasse zijn negen speelsters vertegenwoordigd. Het eerste divisieteam van megacles levert de favorieten. Ine Geunsen Willems is duidelijk de grote kanshebster voor de zege. Zij zal het in de eerste ronde moeten opnemen tegen Bibian Willems van Quick en Sonja Severins van Schimmert. Met name deze laatste zou wel eens voor veel tegenstand kunnen zorgen. Marlie Geeraetds, op toernooien uitkomend voor Destatec, zal in de eerste ronde de Kerkraadse vesting Gerda Neutgens en de voor Sibbe spelende Rianne van Dam moeten nemen. Daarna wacht vermoedelijk Mariette Willems. Angelique Ruyschop van Schimmert zal zich zeker willen laten zien en is niet bij voorbaat kansloos. Groot vraagteken in deze groep is Jose Baumler van Succes. In de competitie spelend in de 1e klasse zou het lagere tempo haar wel eens kunnen opbreken. Maar inzet en routine kunnen veel goedmaken. Een verwachte finale tussen aanvalster Ine Geuns en blokspeelster Marlie Geeraetds, waarbij licht voordeel voor Ine.

Zaterdag speelt de Limburgse jeugd waarbij de meisjes junioren Resi Dullens van Bartok en Margo Heesbeen van Elsloo favorieten zijn. Van de organiserende vereniging zouden Astrid Finders en Paula Steinbusch voor verrassingen kunnen zorgen. Doordat de jongens juniorengroep afgeroomd is, is de strijd hier ongewoon open al zijn Guido Mohrman van Bartok en Clift Davies van Elsloo licht favoriet voor de finaleplaats. Zowel op zaterdag als op zondag wordt om 9.00 uur het eerste balletje geslagen en zijn de finales gepland vanaf 18.30 uur.

SPORT KORT

PARIJS - De Rotterdamse tennisser **Michiel Schapers** bivakkeert op de laatste wereldranglijst van het jaar 1985 op de honderdste plaats. De beste Nederlander, die ook al eens 78e is geweest, handhaafde zich bij de eerste honderd dankzij knappe prestaties in Australië, waar hij onder anderen Becker versloeg. De lijst wordt aangevoerd door de Tsjechoslowaak Ivan Lendl voor McEnroe, Wilander en Connors.

MEXICO CITY - **Alex Blanchard**, die met moeite Europees kampioen bleef in het halfzwaargewicht, staat zevende op de wereldranglijst van de WBC van de maand december. De eerste uitdager van kampioen J.B. Williamson is Eddie Mustafa Muhammad.

BOLZANO - Niet alleen de Silvesterloop in Sao Paulo kreeg de gewenste winnaar, maar ook die over 10,2 kilometer in Bolzano. De Italiaan **Alberto Cova**, Olympisch kampioen op de 10.000 meter, zegevierde nadat de Oostenrijker Hartmann en Dimadonna lange tijd het tempo hadden gemaakt. In de straten van Madrid won de Brit Davis Lewis de Silvesterloop over twaalf kilometer in 36 minuten en 36 seconden. Hij versloeg zijn landgenoot Steve Birns in de eindsprint. De Portugees Canario werd derde.

PARIJS - In de tweede etappe van de **zeilrace om de wereld** was schipper Dirk Nauta van de Innovator op oudejaarsdag nog steeds eerste in het handicapklassement. Het Nieuwzeelandse jacht Enterprise was het dichtst bij thuishaven Auckland. Het heeft nog 404 mijl voor de boeg.

BREMEN – Het **loflied op Werder Bremen**, een voetbalvariatie op een bekende schlager die het carnavalsduo 'Klaus und Klaus' opnam, vliegt in de platenwinkels van de Hanzestad over de toonbank. In een maand tijd werden meer dan 20.000 singles met het liedje over de lijstaanvoerder in de Bundesliga verkocht. Ook in Nederland, waar tot nu toe 2000 plaatjes werden afgezet, is de aantrekkingskracht van de ploeg van trainer Rehhagel kennelijk groot.

BANGALORE – Bundesligaclub **VfL Bochum** is een grote publiekstrekker in India. Het duel tegen een Indiase selectie in Bangalore trok liefst 50.000 kijkers. De Westduitsers, onwennig aan de hitte en de hoogte, kwamen niet verder dan 0-0. De eerste wedstrijd in New Delhi werd bijgewoond door 83.000 toeschouwers. Voor het voorlaatste treffen, komend weekeinde in Calcutta, is het plaatselijke stadion, dat 120.000 mensen kan bevatten, al uitverkocht.

SCHLADMING – De Oostenrijker Peter Wirnsberger was bij de jaarwisseling de snelste **wedstrijdskiër ter wereld.** In Schladming overklaste de 27-jarige Wirnsberger de totale concurrentie. In het algemene wereldbekerklassement kwam Wirnsberger op de tweede plaats te staan, slechts één punt achter de Luxemburgse slalom-specialist Marc Girardelli.

MEERSSEN - Zondag houdt de tennisvereniging (De Gewannen) een **indoor tennistoernooi** voor senioren in de hal te Meerssen. Het toernooi wordt gespeeld tussen 12 en 18.00 uur. Opgave kan geschieden bij J. Jonker. Telefoon 043 645373.

DORTMUND **B-junior Olaf Senden (Achilles-Top)** heeft tijdens indoorwedstrijden in Dortmund het Zuidnederlands juniorenrecord op de 200 meter verbeterd tot 22,8 seconden. Ook zijn clubgenoot Hans Koenen kwam dicht in de buurt van het zuidelijk juniorenrecord op de 800 meter. Koenen finishte in 1.57,6 minuten. Het ZN-record is 1.57,59 minuten. B-junior Peter Gisberts (Achilles-Top) noteerde op de 1000 meter een tijd van 2.42,4 minuten.

Amateurvoetbal

Gewijzigd programma amateurvoetbal voor zondag a.s.

Hoofdklasse C
TSC - Halsteren

2e Klasse A
Koloma - Almania
Sweikhuizen B - RKVVL

2e Klasse B
Volharding - Panningen
Maasbracht - Belfeldia
Obbicht - Emdse B

3e Klasse B
Vaesrade - Laura (restant)

3e Klasse C
RKESV - PSV '35
Holtum - De Ster

3e Klasse D
Swalmen - Venlo
Wanssum - Wittenhorst
VCH - Leunen

4e Klasse A
Mheerder B - SVME

4e Klasse B
Vijlen - FC Gulpen
Amicitas - SV Nijswiller
Vilt - Zwart Wit '19

4e Klasse C
RKTSV - Sylvia (5 min.)
terr. Sylvia

4e Klasse D
Mariarade - Nieuw Einde (restant)

4e Klasse E
EVV - Thorn (restant)

4e Klasse F
Heel - Leveroy

4e Klasse G
SVVH - Reuver
Grashoek - Baarlo

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 65 jaar, voorzien van het h. oliesel, mijn innig geliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Toon de Rooij

echtgenoot van

Annie Hulsteijn

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **A.M.H. de Rooij-Hulsteijn**
Nieuwenhagen: **Bert en Paula**
Claudia en Joyce
Nieuwenhagen: **Nol en Margretha**
Pascal
Nieuwenhagen: **Marcel**
Familie De Rooij
Familie Hulsteijn

6391 NP Nieuwenhagen, 1 januari 1986
Margrietstraat 4

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 4 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis, vrijdag 3 januari as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Toon is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32, Nieuwenhagen.

Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, berichten wij u dat heden, in het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de ouderdom van 85 jaar, vrij onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Agnes Speis

weduwe van

Godfried Rutten

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

Posterholt: **Jan en Zus Rutten-Bekkers**
Posterholt: **Trina en Frits Vossen-Rutten**
Vlodrop: **Jo en Mia Rutten-van Elmpt**
Posterholt: **Mia en Louis Hilgers-Rutten**
Merum: **Gerda en Bair Hannen-Rutten**
Posterholt: **Toon en Kitty Rutten-Ommeln**
en haar kleinkinderen
Fam. Speis
Fam. Rutten

6061 AM Posterholt, 1 januari 1986
Borgsweg 20

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 4 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Matthias te Posterholt, waarna de begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.00 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.

Vrijdag a.s. zal tijdens de avondmis van 18.45 uur voor haar zielerust worden gebeden.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond. Bezoek van 17.00 tot 17.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, berichten wij u dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 68 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenote en onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Helena Golsteijn

echtgenote van

Theodorus Andreas Peeters

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

Pey-Echt: **Th. A. Peeters**
St. Joost: **Wim en Fien Peeters-Suijkerbuijk,**
Karin, Marco en Linda
Pey-Echt: **Piet en Lies Peeters-Reltzen**
Stephan
Susteren: **Els en Nico Hurckens-Peeters**
Montfort: **Francien en Jan Wolters-Peeters**
Echt: **Har en Mietje Peeters-van Eck**
Fam. Golsteijn
Fam. Peeters

6101 VM Pey-Echt, 31 december 1985
Kleefstraat 20

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdagmiddag 4 januari 1986 om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey-Echt.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 13.30 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoleance.

Vrijdag a.s. om 19.30 uur gebedsdienst voor haar zielerust in voornoemde kerk.

De dierbare is opgebaard in het mortuarium van huize St.-Antonius te Echt. Bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur, ingang Gasthuisstraat.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor uw oprechte deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Willy Kreyen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Enny Kreyen-Laschet
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 4 januari 1986 om 19.00 uur in de St. Catharinakerk te Kerkrade-Holz.

De plechtige eerste jaardienst van onze vader, schoonvader en opa

Math Rutten

zal plaatsvinden op zaterdag 4 januari a.s. om 19.00 uur in de Christus Hemelvaartkerk te Sittard-Vrangendael.

Kinderen en kleinkinderen

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de crematie van onze moeder, schoonmoeder en oma

Tonnie Vervuurt-Knelissen

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Kinderen Vervuurt en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 4 januari 1986 om 19.00 uur in de Petrus Canisiuskerk te Puth.

De plechtige eerste jaardienst voor

Andreas Antonius Mathias Ridderbeekx

zal worden gehouden in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Geleen-Lindenheuvel, zondag 5 januari as. om 10.30 uur.

Mevrouw M.E. Hoonings-VanDerBroeck
Kinderen Ridderbeekx
Kinderen Hoonings

Diversen

KUNSTGEBITREPARATIES, klaar terwijl u wacht. Duyzings, Beylkensweg 14, Oirsbeek, tel. 04492-4615.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers. Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522-724303

---

officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn om met toepassing van artikel 50, lid 8 van de Woningwet en voorzover noodzakelijk voorafgegaan door artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, vergunning te verlenen voor:

- de bouw van een garage op het perceel Grachterstraat 113;
- de uitbreiding van de kleedaccommodatie van de tennisvereniging T.C. Kerkrade '54, gelegen aan de Parkstraat;
- de uitbreiding van het woonhuis Krichelbergsweg 20 in verband met een woningaanpassing;
- de bouw van een hondenhok op het perceel Finefrau 62;
- de bouw van 4 premie-A woningen op een perceel gelegen Schaesbergerstraat Firenschatstraat;
- de bouw van een woonhuis met artsenpraktijk op een gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade, sectie H nr. 1135, gelegen aan de Kapelweg;
- de bouw van 2 premie-A woningen bezijden de Wackerstraat op het Laura-Mijnterrein.

De bouwplannen liggen met ingang van 3 januari 1986 gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting, gemeenteijk administratiegebouw, 8e etage.

Gedurende voornoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunningen, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

Kerkrade, 19 december 1985
Burgemeester en wethouders,
Mr. J.G. Smeets.
De secretaris,
J.G.C. Erkens.

GEMEENTE ECHT

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van de gemeente Echt maken ter voldoening aan het bepaalde in artikel 19, eerste lid van de Grondwaterwet bekend dat ter secretarie van hun gemeente, vanaf 6 januari, gedurende één maand voor een ieder ter inzage wordt gelegd een aanvraag van Print Service B.V., d.d. 5 juli 1985 met bijbehorende bescheiden tot verlening van een vergunning als bedoeld in artikel 14, eerste lid, van de Grondwaterwet, voor het onttrekken van water aan de bodem.

Gedurende de termijn van terinzageligging kan een ieder schriftelijke bezwaren indienen tegen het verlenen van de vergunning bij burgemeester en wethouders van de gemeenten binnen welke het onroerend goed waarop de bezwaren betrekking hebben, is gelegen.

Op 6 februari 1986 te 10.00 uur zal ter secretarie van de gemeente Echt een openbare zitting worden gehouden, tijdens welke

- een ieder die gedurende de termijn van terinzageligging bezwaren heeft ingediend tegen het verlenen van de vergunning, in persoon of bij gemachtigde, de ingediende bezwaren mondeling kan toelichting;
- degenen die geen bezwaren hebben ingediend, mondeling van hun gevoelen omtrent de aanvraag kunnen doen blijken.

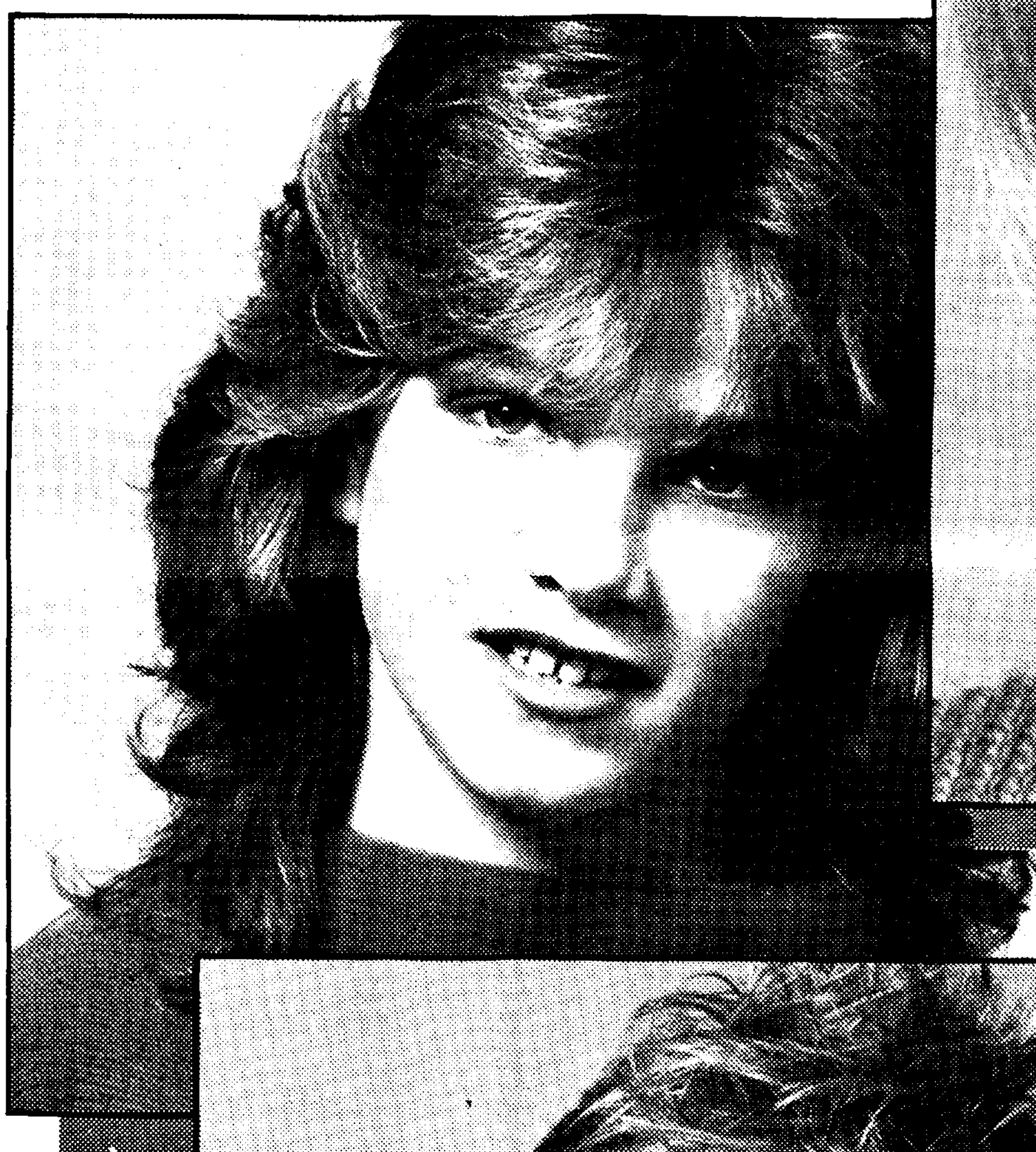
Echt, 2 januari 1986.
Burgemeester en wethouders voornoemd,
De burgemeester,
dr. W.F.A. Heemskerk.
De secretaris,
J.A.M. de Jong.

Dit jaar maken we samen de 100 vol



Een eeuw Vroom & Dreesmann. Dat belooft wat volgend jaar. Maar ook nu al, want 99 is natuurlijk ook niet niks. En om alvast een beetje in de stemming te komen, alvast een beetje een feestelijk gevoel te krijgen, beginnen we dit jaar al. Met het hele jaar door feestelijke aanbiedingen, leuke akties en prettige prijsvoordelen. Zodat wij er het volgend jaar, samen met u, een echt eeuwfeest van kunnen maken.

'Vroom & Dreesmann? Nou, ja, kijk. Ik ga er gewoon altijd heen. Het is geloof ik begonnen toen ik eens op zoek was naar een heel bijzonder iets voor een feest. Ik had overal gekeken en niets echt leuks kunnen vinden tot ik bij V&D binnen liep. En daar vond ik het. Zomaar. Bovendien werd ik er uitstekend geholpen ook. En vanaf die tijd ga ik altijd eerst naar V&D en meestal slaag ik daar meteen.'



'Ik weet het niet. Ik ga gewoon met mamma mee. Als zij wat moet hebben, lopen we ook altijd langs de tienerafdeling en meestal koopt ze dan ook wat voor mij. Kijk, deze trui komt er vandaan maar ook m'n walkman en die poster. Leuk hè?'



'Ik surf en ik tennis. En tot nu toe hadden ze altijd alles wat ik nodig had bij V&D. Bovendien als je wat te vragen hebt, krijg je altijd antwoord. Ze weten er gewoon veel van. Als we straks met de krokus gaan skiën, kopen we onze spullen ook daar.'



'Ik hou nogal van doe-het-zelven en mijn garage staat dan ook vol met allerlei spullen. Eerst kocht ik hier en daar eens wat tot ik in een advertentie van V&D een apparaat zag staan dat ik nog nergens anders had gezien. Ik ernaar toe en wat me meteen al opviel was de enorme keus. Allemaal kwalitatief uitstekende spullen en nog behoorlijk voordelig ook. Sindsdien koop ik alles bij V&D. Ook al om de garantie.'



De heer Ton Dreesmann: 'Vroom & Dreesmann wordt volgend jaar 100. Een hele leeftijd. Een leeftijd die wij niet zien als een einddoel, als mijlpaal, maar veel meer als begin van een nieuw tijdperk. Een tijdperk waarin nog meer de nadruk zal liggen op service, kwaliteit, deskundigheid en betaalbare prijzen. Want met bijna 100 jaar ervaring moet je dat wel kunnen. Bovendien heb je dan geleerd om mee te gaan met je tijd, trends te volgen en tendensen te voorzien. Eigenlijk beginnen we elke dag opnieuw...'

jong hè.



VROOM & DREESMANN

Contacten clubs

MARGO en meisjes ontv. u privé te Hoensbroek. 045-213080, tvns. ass. gevr.

Nieuw. Escort voor bij u thuis of in hotel. Tel. **045-220230**.

Nieuw, nieuw! **AZIANA**, escort van 20.00 t/m 3.00 uur. Tel. 045-222642.

VENUS, bemidd.buro voor privé-adr. 045-219922.

Privé bij **MIRANDA**, Silvie en Wanda!!!!!!!! Tel. 045-227738.

DONNA-Christien en helemaal nieuw Helena. Tev. kamers te h. 045-227734.

TAMARA met nieuw Vivian, Daniëlla en Daggi ontvangen privé in Geleen van ma. t/m vrij. van 10-24 u. Ook zat. en zon. 04494-42313.

VIDEOCLUB HEERLEN Vanessa, Aggie en Anja. Tel. 045-718067.

LINDA en Roos. Iedere dag. 045-228431.

CONTACTENBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade. Tel. 045-425100.

PRIVÉ bij Anita, ook 's zaterdags, tel. 045-352543.

Hotel-bar **COUNTRY-CLUB**, geopend va. 14.00 uur. Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek, tel. 04492-1260.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen, Geleen, 04494-50921.

NIEUW Nieuw. Putstraat 85a, Sittard v.a. 14 t/m 2.00 uur.

PRIVÉ v.a. 9 t/m 17 uur. Henri Hermanslaan 478, Geleen.

NANCY met nieuw Monique en Bianca 04494-45098 en Rosy en Chantalle, dag. geopend van 10 tot 23 uur. Zat. van 10 tot 18 uur.

PETER en Herman privé en escort, 045-351926.

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug Roosteren-Maaseik. 04499-3003.

Echtp. zkr. stel v. moderne **VRIENDSCH.** Br.o.nr. Si 218 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Nieuw, **MARESKA**. Privé en escortservice. Ook 's zaterdags. Tel. 043-435259.

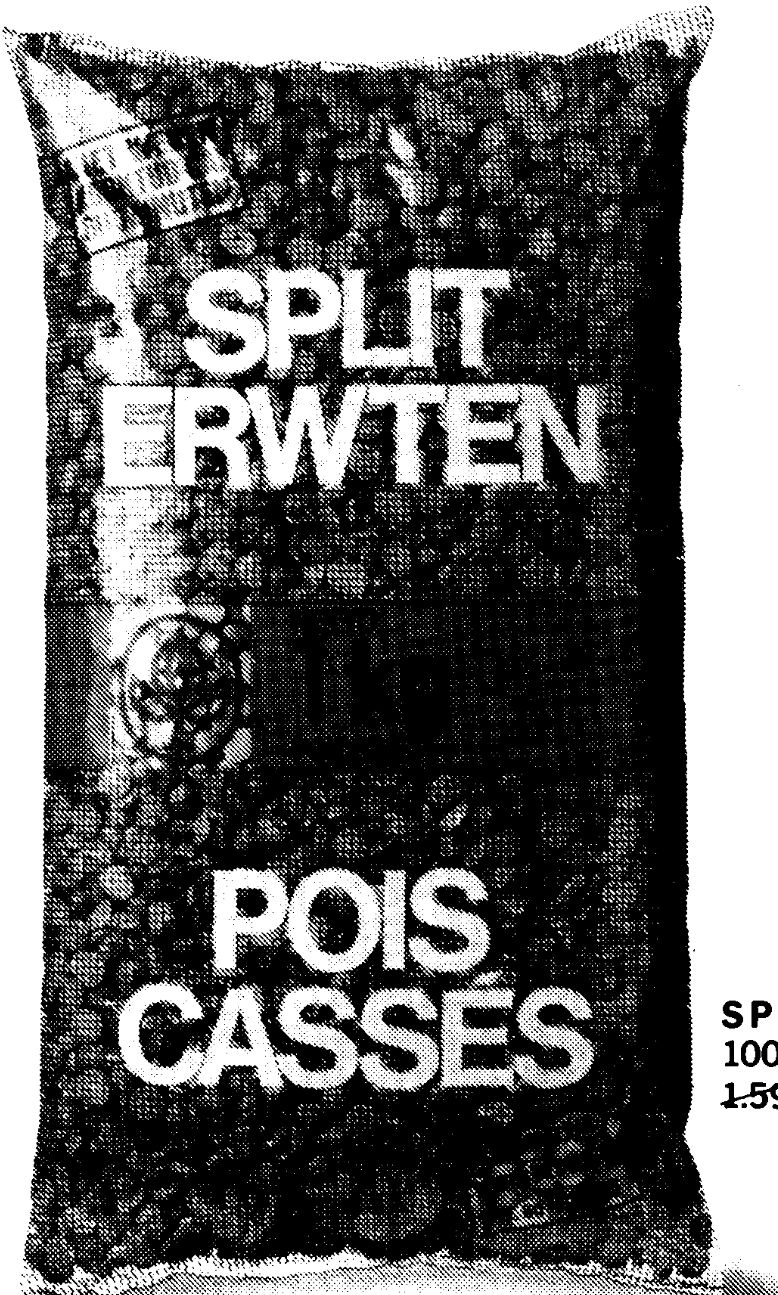
Deze prijzen zijn nog maar het begin van onze goede voornemens.



KOMO HUISVUILZAKKEN
3 rollen à 20 stuks ~~11.94~~ 10.-



PAGE TISSUE
KEUKENROLLEN 4 stuks ~~4.89~~ 2.95



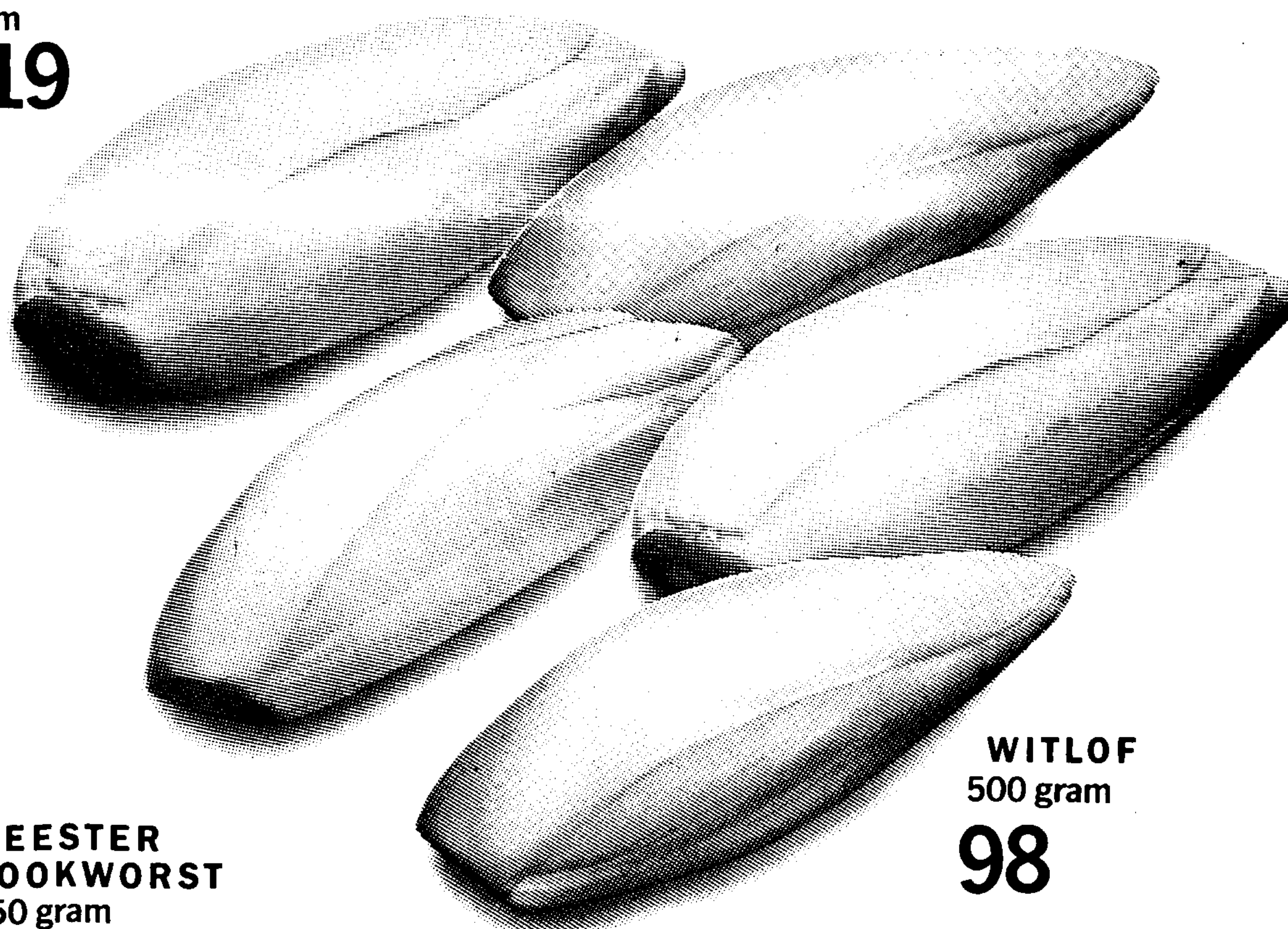


MIRO MARGARINE
20 x 250 gram ~~9.50~~ 7.90

SPLITERWTEN
1000 gram
~~1.59~~ 1.19





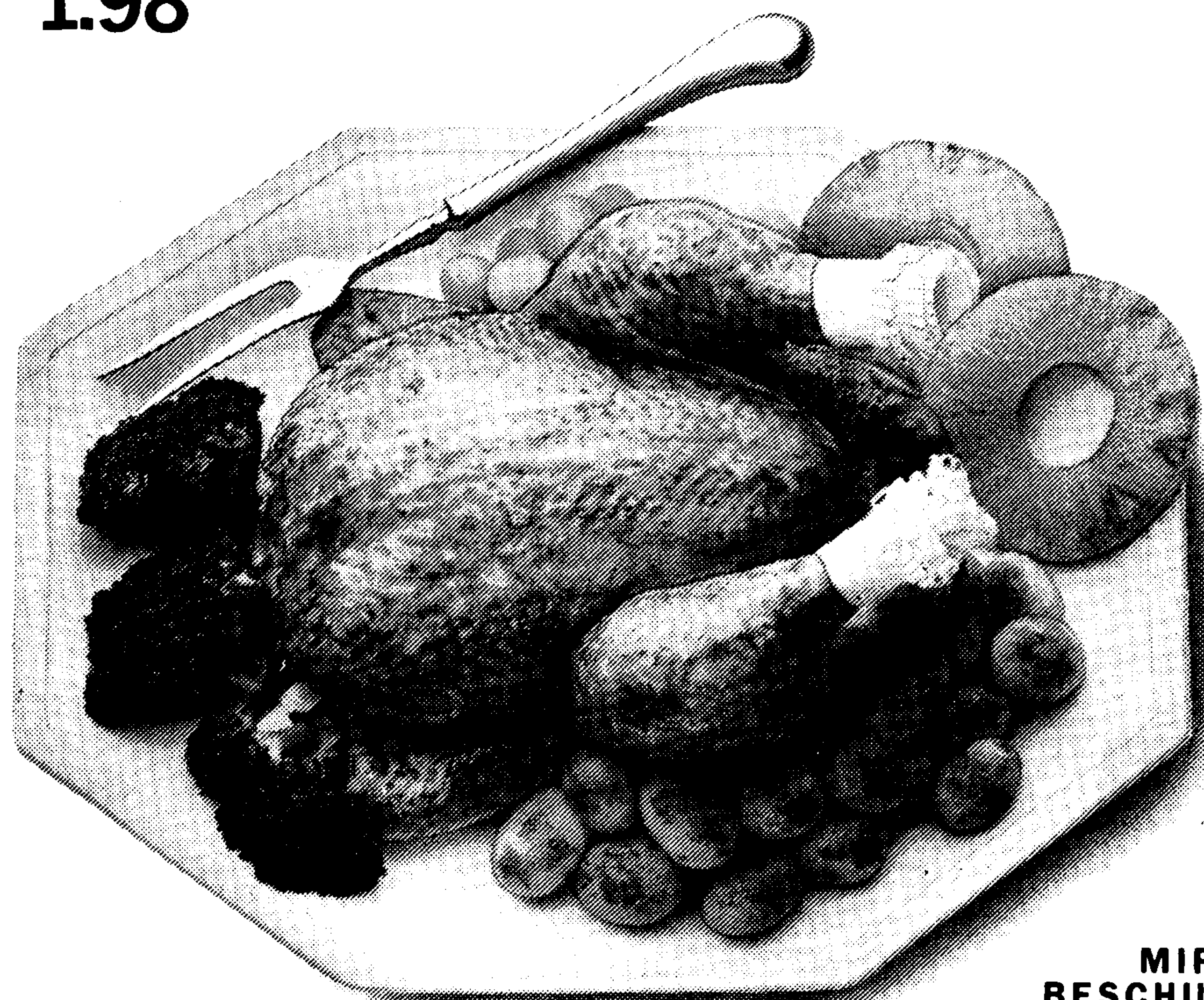


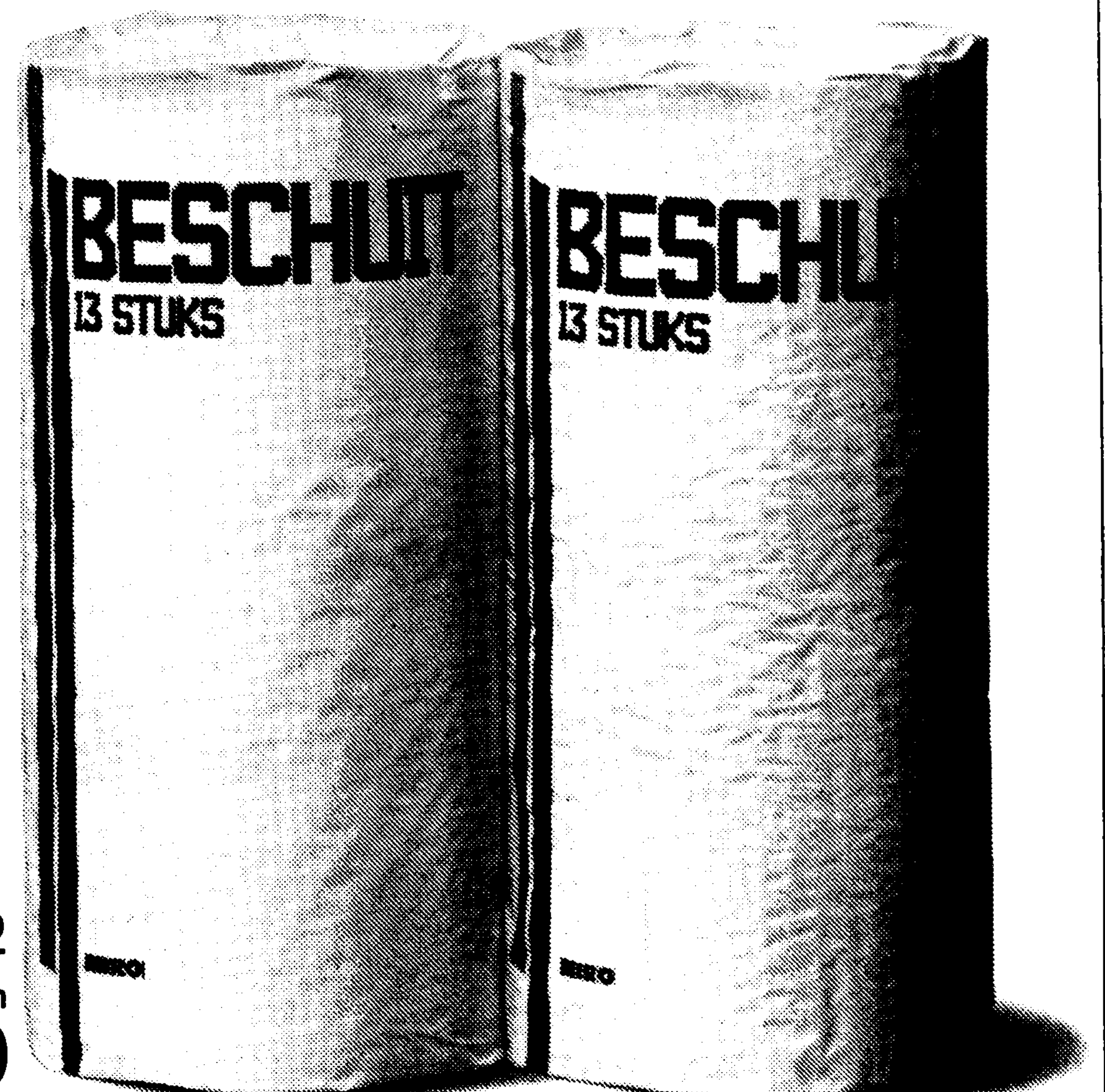
WITLOF
500 gram
98

MEESTER
ROOKWORST
350 gram
~~2.49~~ 1.98

DINNERGOLD
PATATES FRITES Kilo ~~1.49~~ 99







MIRO
BESCHUIT
2 rollen
~~1.68~~ 1.29

SCHOUDERKARBONADE
Kilo 6.90

VERSE KIP
Kilo 5.50

Aanbiedingen gelden t/m zaterdag 4 januari a.s..

Miro maakt boodschappen doen weer leuk. MIRO

1-86

Miro Center. Weth. Sangersstraat 57. Beek.

